大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人　費彝民
廣州市軍管會登記新字第八號
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千二百四十三號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫（外埠另加郵費）
地址　香港干諾道中一二三號
經理部電話　三七二二三
編輯部電話　三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處　惠吉西路二號
電話：10972　11605　11790
干諾道中一二三號有利有限公司承印

毛主席接見艾德禮等

工黨代表團全體團員均在座

中國方面在座的有劉少奇周恩來陳雲李濟深等

【新華社北京廿四日電】我中央人民政府毛澤東主席在二十四日下午接見應中國人民外交學會邀請來我國訪問的英國工黨代表團克．艾德禮先生、安．比萬先生、埃．薩末斯基爾夫人、韋．伯克先生、摩．菲利普斯先生、塞．華生先生、哈．厄思爾先生、亨．弗蘭克林先生。接見時在座的，還有英國工黨代表團翻譯林邁可爵士夫婦。

中國方面在座的，有：劉少奇、周恩來、陳雲、鄧小平、李濟深、章伯鈞、黃炎培、郭沫若、陳叔通和中國人民外交學會會長張奚若、副會長廖承志。

【新華社北京廿四日電】英國工黨代表團的代表們在蘇國、黃山和唐山參觀了三天之後，今天又在首都進行參觀和訪問。

克．艾德禮先生、安．比萬先生、韋．伯克先生和塞．華生先生二十三日上午和中國共產黨中央委員會農村工作部部長鄧子恢、副部長廖魯言，中華人民共和國中央人民政府水利部部長傅作義，農業部部長梁希及農業部副部長劉瑞龍進行了會談。

菲利普斯先生、薩末斯基爾博士、厄思爾先生和弗蘭克林先生乘車到北京城西約十英里的一個十字挑營合作社去參觀。這個合作社的副主任是一位婦女，她陪同客人們參觀了合作社，並把他們介紹給在社內工作的八十七位婦女。代表們還訪問了當地四千名家庭婦女中一位婦女的家庭，這些家庭婦女也都是這個合作社的社員。

英國代表們對這個合作社的合適的工作條件和婦女們在工作時的專心致志的態度非常注意。

英國工黨代表團的代表們晚間參加了緬甸大使館招待他們的雞尾酒會。

解放台灣人同此心

京津穗人民均熱烈擁護

決以實際行動支援解放鬥爭

駐京部隊紛紛表示參加解放台灣決心

【中國新聞社北京二十四日電】北京和天津的廣大人民熱烈擁護中華人民共和國各民主黨派各人民團體為解放台灣的宣言。他們紛紛表示以實際行動增加生產，加強工作，為解放台灣、消滅蔣介石賣國集團而鬥爭。

在首都近郊石景山鋼鐵廠大門口和各車間，都貼滿了支援解放台灣的標語和工人增產節約的大字報。煉鐵部工人要爭取全年多生產一萬噸生鐵。在一邊生產一邊建設的華北金屬結構工廠，他們車間工人都提出為支援解放台灣而鬥爭，要使出勤率達到百分之九十八以上，有節奏地生產及時供應主要車間所需要的零件。

首都郊區農民看到了聯合宣言，都表示要作好增產，來支援解放台灣。海淀區四季青蔬菜生產合作社的農民們，要在今秋明春除爭取完成生產計劃二百多萬斤的蔬菜外，並增產百分之十到十五。東四區交道口東大街五十多歲的軍屬李老太太看完聯合宣言以後，準備寫信給她在海軍工作的兒子李德儉，鼓勵他隨時準備響應祖國的號召，去完成解放台灣的神聖任務。

住在北京市的台灣人看到聯合宣言後更加興奮，紛紛表示擁護。台灣婦女周華表示要作好自己的工作，以支援祖國解放台灣；並表示要動員自己認識的在北京的台灣人，都為支援祖國解放台灣而努力生產和工作。

人民解放軍駐京各部隊的戰士看到了聯合宣言後，紛紛表示參加解放台灣的決心。四等功臣常青說：「解放台灣，是我們部隊的重大任務。我們都有勝利的信心消滅蔣介石賣國集團，我們正時刻準備解放台灣。」

國營天津第二棉紡織廠工會的文教委員，在廿三日早晨就把聯合宣言的內容印成快報，迅速地分發到各個車間。工人們看到這一消息非常興奮，在中午休息時間紛紛舉行座談會。全國紡織工業勞動模範許桂榮在座談會上說：「台灣是我國領土的一部分，台灣一天不解放，我們的台灣同胞就一天不能見到天日。我保證在生產中以減少事故、提高質量的實際行動來支援解放台灣的鬥爭。」中國人民銀行天津分行一位原籍台灣的工作人員激動地說：我感謝祖國人民和敬愛的毛主席對台灣人民的關懷，我相信，有強大的中國人民解放軍，有全國人民和世界正義力量的支持，台灣一定能得到解放。

當廿三日的報紙送到正在舉行的青年團天津市第二屆代表大會的會場時，大會主席團宣讀了這一宣言，全體代表立刻熱烈的鼓掌。一致通過擁護聯合宣言的通電，通電上說：「解放台灣是全國人民和全國青年共同的意志。天津全市青年一定在各個工作崗位上努力工作，積極學習，鍛鍊身體，作好準備，響應祖國的召喚，為解放台灣而奮鬥到底。」天津市工商業聯合會秘書長王光英說：「我們不能容忍賣國賊蔣介石以台灣為巢穴，玷辱我國這塊神聖的領土，我們一定要解放台灣，天津市工商界堅決支援解放台灣！」

【廣州廿四日專訊】中國人民政治協商會議全國委員會一致通過的「中華人民共和國各民主黨派各人民團體為解放台灣聯合宣言」於廿三日發表後，廣州市協商委員會副主席李民欣、中國國民黨革命委員會廣州市分部籌備委員會召集人熊瑞英、中國民主同盟廣州市支部主任委員鄧顯然、中國民主建國會廣州市分會副主任委員林志澄、中國致公黨華南總支部主任委員天保、青年團廣州市委員會副書記封貫之、廣州市工商業聯合會代主席麥立民、廣州市民主婦女聯合會主任蘇蕙、廣州市民主青年聯合會主席世超、中國教育工會廣州市委員會副主席潘佛章、中華全國自然科學專門學會聯合會廣州分會籌備委員會主任委員丁穎、廣州市工商業聯合會副主任梁尚立均分別發表談話，一致表示衷心擁護這莊嚴正義的宣言和偉大的號召，並要更加緊密地團結起來，從各方面加強工作，堅決為解放台灣、反對美國干涉、保障祖國安全、保衛世界和平而奮鬥！

廣州市各界人民也表示熱烈擁護這個聯合宣言，並表示要進一步加強團結，提高警惕，增加生產，厲行節約，提高勞動生產率，爭取完成和超額完成國家建設計劃，決心為解放台灣的神聖任務而奮鬥到底。

當天早上，當刊載着「中華人民共和國各民主黨派各人民團體為解放台灣聯合宣言」的報紙，送到各工廠、企業、機關、學校、商店和住戶時，大家都爭着閱讀，許多人一連看了好幾次。在各街道的貼報牌前也整天擠滿無數的讀者。人們看了報紙以後，都很興奮。在車間、工作室、食堂和休息室裏，都有人興奮地談論着解放台灣的問題。這一切，充分顯示出各界人民對解放台灣的迫切要求，及為解放台灣而奮鬥到底的決心。

中南軍區、第四野戰軍全體指戰員

一致擁護解放台灣宣言

只有領土完整祖國完全統一才能維護和平

【廣州二十四日專訊】中國人民解放軍中南軍區、第四野戰軍所屬陸、海、空軍各兵種全體指揮員和戰鬥員，一致擁護中華人民共和國各民主黨派各人民團體為解放台灣聯合宣言，堅決為解放台灣、反對美國干涉、保障祖國安全、保衛世界和平而奮鬥。

駐防海南島的某部戰鬥英雄王玉山，在廣西省剿匪時，曾用身體抵住背包堵敵人的槍眼；在解放海南島戰鬥中，曾渡海登陸，血戰一零五高地。他說：「台灣是祖國的領土，決不能讓蔣介石賣國集團盤踞，決不能讓美國侵略集團竊佔。我們堅決解放台灣，不達目的，決不休止！我們一定警惕地守衛海南島，並積極準備解放台灣！」

曾立過八大功、榮獲毛澤東獎章的戰鬥英雄饒安良說：「解放台灣，消滅蔣介石賣國集團，是中國人民神聖的歷史任務。我熱烈擁護這一偉大號召。我一定帶好部隊，加強政治、軍事訓練，熟練手中武器和諸兵種協同作戰，加速國防現代化的建設，發揚光榮傳統，隨時準備響應祖國的號召！」

在一九四八年解放鞍山的戰鬥中，用機槍準確地封鎖敵堡，掩護部隊活捉七百多敵人的戰鬥英雄劉和洪說：「蔣介石賣國集團在美國海空軍的庇護下，不斷向我國東南沿海騷擾，打劫我國商船和與我國通商的船舶，破壞沿海漁民生產。這一系列的罪行，使全國人民深深痛恨。我們有責任消滅這個賣國集團，以完成偉大祖國的完全統一，求得人民解放事業的完全勝利。」

邊防部隊某部副連長、七大功戰鬥英雄吳殿臣說：「美國侵略集團把台灣當作侵略我國的跳板，直接向大陸派遣特務進行暗害活動。我們邊防部隊曾抓到過不少這樣的特務。美國侵略集團正積極指使和援助蔣介石賣國集團，企圖顛覆我國人民政權。我們要堅決解放我國領土台灣，拔除毒根，保衛祖國偉大的社會主義建設，保衛亞洲和世界和平。」

某部砲兵團團長，曾立一特功、兩大功和兩小功的戰鬥英雄劉梅村說：「台灣是我國人民的神聖領土，我們一定要解放台灣，以爭取人民解放事業的徹底勝利。為了完成這一神聖任務，我堅決帶領部隊，加強政治、軍事訓練，加緊戰鬥準備，掌握現代軍事技術，為解放台灣、保衛祖國社會主義建設而奮鬥。只有保衛我國領土主權的完整，完成偉大祖國的完全統一，才能進一步維護亞洲及世界的和平。」

工程部隊某部勞動模範李國仁說：「解放台灣是中國人民解放軍的光榮任務。我們有決心和信心完成這一任務。我們連隊已提前一個半月完成某項工程任務，今後，更要以社會主義的勞動態度，革命英雄主義的戰鬥精神，為建設強大、鞏固的國防，為徹底消滅蔣介石賣國集團而奮鬥！」

國際田徑聯合會

我合法權利恢復

蔣幫代表悄然退出該會會場

【本報訊】據合衆社伯爾尼二十四日電：國際業餘田徑聯合會廿四日一致通過，恢復了中華人民共和國在該會中的權利。蔣幫的「代表」郝更生只好悄然地退出了該會。

杜勒斯又放厥詞

佔領大陸台灣間島嶼

自稱可以「講得過去」

【本報訊】據路透社電：美國國務卿杜勒斯廿四日在華盛頓發表談話，露出了在台灣之外，還由美國軍隊侵佔台灣與我國大陸之間某些島嶼的野心。他說：「美軍保護福爾摩薩與中國大陸之間某些國民黨佔有的島嶼，防止共黨攻擊的事，將是講得過去的。」他說因為這是「全面戰略」中的一部份，不過要由美國軍事領袖來決定。杜勒斯又說：他可能自馬尼拉返美國途中，訪問台灣和日本作短暫停留。

【新華社北京廿四日電】美國當局正採取各種措施加強蔣介石賣國集團的軍事力量。據合衆社報道，美國已在最近把「足供建造二百艘船艇之用的零件」運到了台灣，蔣匪幫控制下的造船廠正在加速建造這些船艇，企圖加強對中國大陸進行騷擾性和破壞性的軍事行動。美國馬里亞納群島行政長官海軍少將弗蘭克．卡維安將在二十二日從關島到達台灣，「進行訪問」。據透露，他將同蔣匪軍和美國第三空軍師師長以及美國駐台灣的軍事顧問團團長進行「討論」。同時，美國太平洋艦隊司令部也將派遣高級官員到台灣去，以「完成」不久以前去台灣的美國太平洋艦隊司令斯敦普和蔣匪幫之間策劃的陰謀。

海軍代表會議決議

配合陸空解放台灣

選出蕭勁光王維福為全國人民代表

【新華社北京廿四日電】中國人民解放軍海軍在八月二十一日到二十二日召開了軍人代表大會。出席會議的六十九名正式代表中，有華東海軍戰鬥英雄、頭門山海戰英雄王維福，有練兵模範、學習模範和戰鬥模範工作者，有來自海防前哨海軍的艦艇部隊、海軍陸戰部隊、航空部隊的代表。會議選出了蕭勁光、王維福為全國人民代表大會代表。

蘇振華海軍副政治委員在會上作了關於中華人民共和國憲法草案的報告。全體代表對憲法草案進行了熱烈的討論，並作出了擁護中華人民共和國憲法草案的決議。決議中強調指出要以實際行動來擁護憲法草案，堅決執行政府的政策法令，密切聯系沿海各地的居民、漁民，加強海軍現代化、正規化的建設，有效地配合陸、空軍兄弟部隊解放沿海敵佔島嶼，解放台灣，為完成全國解放事業，保衛祖國社會主義建設，保衛亞洲和世界和平而奮鬥。

毛主席，我選了您！

老舍

當我一拿到那張紅色的選票，我的心差不多要跳了出來，我的手心上出了汗。我不知道怎樣才好呢！我本要跳起來歡呼，可是喊不出，我的眼睛倒濕了。誰能不這麼動心，既想歡呼，又要落淚呢？選票上的第一名就是（按姓氏筆劃為序）偉大的毛澤東！拿着那張選票，我很快的想起自己的過去：一個平凡的文藝工作者，自幼年到中年一直是委委屈屈地活着，不敢得罪任何人，總是逆來順受。直到解放後，我才明白一些革命的真理，見到了光明，而且得到了政治地位──現在，我是北京市的人民代表。真理，光明，政治地位，都是誰給的？偉大的毛主席！今天，我有權利選舉毛主席作全國人民代表大會代表了！我怎能不感動得要落淚呢！

毛主席，我選了您！我含着淚，又含着笑，用我的心，我的手，和我的無限感激，在您的光輝的姓名上畫了圈。畫完，我不由的又摸了一回。我很想再多畫多少個圈以表示我對您的愛戴，擁護，和我所代表的人民對您的愛戴與擁護。可是，我不敢再摸了，怕把那張神聖的選票弄髒。我呆呆地看着您的光輝的名字。您給了我一切，使我在五十歲以後又得到青春，像枯木復活。您給了我的兒女一切幸福。您給了全國人民一個優越的民主制度。在您的光榮裏，我有了權利選舉您！

輪到我去投票。我覺得出我的臉白了，眼圈更濕了！我願多拿一會兒那張選票，熱情的吻它。可是，我必須把它投入票箱。我投了票，看看前後左右的人，他們的眼裏也含着淚。一位老大娘的淚流了下來。用不着等待宣佈選舉結果，我和所有的出席代表就都知道：毛主席必定以百分之百的票數當選。在解放前，我看見過那時候所謂的「選舉」。那種「選舉」是污辱人民，是民主制度的諷刺。今天，代表們一致地含着感激的熱淚來投票，這是真正的選舉。毛主席，您所給的民主制度，達到了全國人民的心坎上。我們熱愛您！我們熱愛這制度！我們的選票不是一種什麼形式或手續，我們是向您表示擁護您的決心！我們將永遠跟隨着您，聽您的話，盡到我們應盡的責任！

我還有萬語千言要說，可是說不出來，因為我的感情是那麼激動。我只能再說一句：我下決心作好我的工作！我是親手投票選舉過毛主席的人！我驕傲，我光榮，我慚愧，我要好好的學習，好好的工作！我要高呼千萬聲：「毛主席萬歲！」

【中國新聞社北京廿四日電】

北京人代大會閉幕

決議擁護解放台灣

一定要徹底消滅蔣介石賣國集團

【中國新聞社北京廿四日電】北京市第一屆人民代表大會第一次會議在廿三日閉幕。會上全體代表一致通過了「關於擁護周總理兼外長的外交報告、中央人民政府解放台灣的號召和各民主黨派各人民團體為解放台灣聯合宣言的決議」。決議中說：台灣是我國領土不可分割的一部分，決不容許蔣介石賣國集團盤踞，決不容許美國侵略集團侵佔作為進攻我國的軍事基地，威脅我國的安全，威脅遠東和世界和平。我們一定要解放台灣，徹底消滅蔣介石賣國集團。解放台灣，是行使中國人民的主權，是中國的內政，決不容許任何外國干涉，我們一定要同全國同胞一道，加強各方面的工作，緊密團結，提高警惕，努力生產，厲行節約，努力工作，努力學習，完成國家建設計劃，加強國防力量，積極支援中國人民解放軍，為解放台灣，消滅蔣介石賣國集團，最後完成中國人民的神聖解放事業而奮鬥到底。

外交部發言人發表談話

就美國圖結束在朝鮮中立國監委會事

此事將嚴重影響朝鮮停戰美對此應負責

中監會在朝鮮停戰時期中作用甚大有利於遠東和平

該會設置是停戰雙方協議結果不容聯合國片面處理

【中國新聞社北京廿四日電】中華人民共和國中央人民政府外交部發言人，就美國政府企圖結束在朝鮮的中立國監察委員會事發表談話。

發言人說：一九五四年八月三日美國國務卿杜勒斯表示，美國贊成結束在朝鮮的中立國監察委員會，並稱這個問題可能要在今年秋天的聯合國大會上討論。

我們認為杜勒斯的這種談話顯然是企圖破壞朝鮮停戰協定，使停戰協定的規定遭受動搖。這種談話對於朝鮮停戰將產生極其嚴重的影響。美國政府對此不能不負應負的責任。

發言人指出：在朝鮮停戰時期中，中立國監察委員會擔當了監督停戰協定的實施的重大任務。該委員會雖然受到了聯合國軍方面的百般阻撓，但是仍做了很多積極的工作，對於停戰協定的實施是有幫助的。對於該委員會長期以來所表現的這種有利於遠東和平的耐心和重大努力，美國政府不但根本不予承認，反而任意誣蔑該委員會的波蘭人員和捷克斯洛伐克人員。美國政府這種無理的表現，必然將使該委員會在南朝鮮的工作受到更大的困難，使該委員會在南朝鮮的工作人員的安全受到更大的威脅。對於由這種任意誣衊而可能產生的後果，美國政府應負完全的責任。

中立國監察委員會的設置是朝鮮停戰協定不可分割的一部分，它是朝鮮停戰締約雙方協議的結果，不能由任何一方片面加以結束或廢止。聯合國是朝鮮停戰締約雙方中的一方，它無權片面處理這個問題。

發言人說：我們完全支持朝鮮民主主義人民共和國外務省發言人談話。中國人民及全世界愛好和平的人民決不容許美國政府破壞朝鮮停戰協定的陰謀得逞。現在，日內瓦會議已經達致了恢復印度支那和平的協議，因而進一步的緩和了亞洲及世界的緊張局勢。並且日內瓦會議關於解決印度支那政治問題的原則協議，為朝鮮的和平統一問題的解決也帶來了新的希望。我們認為，為了緩和並爭取朝鮮問題的和平解決，鞏固朝鮮停戰，朝鮮停戰協定不容割裂和破壞，朝鮮中立國監察委員會應該繼續下去。聯合國軍方面必須實踐自己的諾言，迅速採取有效措施，以保證中立國監察委員會成員的安全和中立國監察小組的工作條件。中立國監察委員會有責任堅持自己的合法的地位和權利，反對一切阻撓和破壞中立國監察委員會的工作的企圖。朝中方面將根據停戰協定堅決支持中立國監察委員會在這方面的一切努力。

第一拖拉機廠

正修鐵路專線

和鐵路幹線連接輸送設備

【中國新聞社北京廿三日電】我國第一個拖拉機製造廠的鐵路專用線正在修築中，淡黃色的路基已經露出了地面，修築專用線的鐵路員工們，為了支援拖拉機製造廠，冒雨運送石渣、枕木和鋼軌，緊張地在路基上鋪設軌道，爭取在今年年底修通全線。

這條鐵路專用線修好以後，就可以把拖拉機製造廠和鐵路幹線連接起來。那時候，各地運來的材料和設備，將可以源源不絕地經過這條專用線送到拖拉機製造廠。

橋址確定　鑽探完成

漢水公路橋即興建

橋梁材料大部自製可並行六輛汽車

【新華社武漢廿四日電】武漢長江大橋工程組成部分之一的漢水公路橋正在積極準備興建。到八月上旬，為建造橋梁技術設計提供資料的水上和陸上鑽探工作已全部完成；技術設計和施工組織設計也正在蘇聯專家指導下積極進行，不久就可以全部交到施工單位。部分施工材料的申請工作也已開始。確定為建橋線路的漢口和漢陽兩岸已清理出一萬平方公尺左右的場地，準備作為橋梁的施工場所。漢陽工地上，臨時工人宿舍、食堂等也已經在七月下旬部分動工。

漢水公路橋的橋址經過勘測已決定設在漢水鐵橋下游約三公里半的地方，比漢水鐵橋更接近武漢市的中心區。它在漢口方面將有長達二百七十多公里的引道和市內最繁華的街道相銜接；在漢陽方面將有一路經過龜山和長江大橋的公路部分相銜接，另一路通向漢陽市區。全部工程包括正橋、引橋、引道等部分，正橋和引橋共長二百三十多公尺，二墩三孔，橋梁將採用「連續梁」，並且絕大部分用我國自製的鋼板和鋼材來製造，橋面將用鋼筋混凝土的結構。設計中的橋面十分寬敞壯麗，中間的車道可並行六輛汽車，兩邊的人行道每邊也能同時並行五人，橋上還準備了將來行駛無軌電車和裝置水管、電線等設備的條件。橋的跨度和高度適當，它將保證往來於漢水的船舶在汛期高水位的情況下也通行無阻。為使這座橋梁更富於都市橋梁的特色，建設者們特別注意到橋梁的藝術性，一批被聘請來的美術設計人員準備在橋頭裝置我國民族形式的燈塔，並加以精細的雕刻。

縱橫談

「並非不正當」

人民日報八月二十日的社論說：「中國人民要解放台灣，要消滅蔣介石賣國集團，這在法律上和道義上完全是正當的，這是為了保衛祖國，為了保衛亞洲和平，為了保衛世界和平的崇高目的，這正是符合於我國的對內政策，符合於我國的對外政策，也符合於亞洲及世界各國人民的利益。」

昨天，香港有一家報紙在評論這段話時說，「關於國民黨及他們的更為明顯的美國保護人想望使入大陸，（人民日報所指出的）這一路線並非不正當的。」

換句話說，該報也不得不承認，人民日報所提出的道理是正當的。

筆鋒一轉

既然是正當的，那末，就應該加以支持了。

但是，該報卻筆鋒一轉，加上了一句：「但作爲一種和平行動，這是不能達到目的的；因爲這將形成一種預防性的戰爭，像一九三一年瀋陽的日本事件一樣，其最後前線是沒有限度的。」

在這裏，我們不能不指出，該報筆者的邏輯是大有問題的。

黑白混淆

第一、把中國人民解放台灣，比作日本侵略我國東北，是極端不倫不類的。日本製造「九一八事變」，是對中國的露骨的侵略行為。中國人民解放台灣，是解放自己的領土，與他國無關。把日本侵略中國和中國人民保衛自己領土完整的行動相提並論，顯然是非不分，黑白混淆，是無法說服任何人的。

「預防性的戰爭」

第二、把中國人民解放台灣稱為「預防性的戰爭」，也是完全不合事實的。所謂「預防性的戰爭」，是指國際戰爭而言；甲國指摘乙國備戰，而先去打乙國，才是「預防性的戰爭」。這種「預防性的戰爭」是應該反對的。

但是，中國今天並沒有說要打任何外國，也沒有因為美國備戰而去打美國；中國人民今天要解放台灣，而台灣是中國的領土，不是美國的領土，怎麼能算是「預防性的戰爭」呢？

中國人民解放台灣的戰爭是完全有限度的，這個限度就是解放台灣全境，消滅蔣幫，使全中國完全統一。

如果美國干涉中國解放台灣，那就是侵犯中國的領土主權；顯然，因侵略行為而引起的一切嚴重後果，是完全要由侵略者承擔，而不能由中國人民承擔的。

以暴易暴

也有一些人，不能不承認台灣是中國的領土，但卻又說台灣是由「盟國」自日本手上搶過來的，似乎所謂「盟國」就有自由處置台灣之權。

這種說法是完全荒唐的。

第一、這種說法完全抹煞了中國人民八年抗戰的功績。

第二、這種說法完全抹煞歷史事實；台灣是在日本投降之後，由日本根據波茨坦公告交還中國的。

第三、這種說法根本抹煞了國際法上領土的觀念。如果說誰從日本手上奪了台灣，台灣就屬於誰，那豈不是以暴易暴？根據這樣一個以暴易暴的原則，今天法國應該屬於誰呢？中國和蘇聯在打敗日本的戰爭中出了主要的力量，是不是可以去過問夏威夷呢？

一切企圖抹煞台灣是中國領土的努力，都是徒然的。

施君玉

長江漢水水位均落

鄂贛水患區人民搶種晚稻雜糧

國家在鄂發大批急救款項種子

武漢又一次度過大風大浪襲擊

【中國新聞社北京廿三日電】長江上游和中游大部分地區水位下落，漢水全線水位都在下落。湖北、江西兩省受水患地區人民在水退後，努力搶救農作物，並在水退地區和非水患地區搶種晚稻、蕎麥和雜糧。

國家已在湖北省遭受水患地區先發放了大批急救款、各種貸款和晚秋作物種子。蘄春縣大河口鄉呂濤等農業生產合作社和九十多個互助組，在水退時立即團結全鄉農民排除積水，很快使被淹的二千一百多畝秧稻露出水面，到目前為止，被山洪損害的農作物已有百分之九十以上搶救出來，返青復壯，受災較輕的幾乎已全部恢復正常。

江西省鄱陽湖受災地區農民積極搶種晚稻和雜糧作物，大力進行生產自救。鄱陽等縣最近十多天以來，已搶種晚稻、高粱、晚大豆等晚秋作物達四十多萬畝。各地洪水退出的田地大部都能在兩三天內搶種完畢。

【新華社武漢廿二日電】二十二日下午五時，武漢關長江水位比二十一日同一時間下落一公分，為二九．六五公尺，比歷年最高水位還高出一點三七公尺。二十二日長江上游和中游除沙市附近和鄱陽湖水系的水位微漲外，別的地區都在下落。城陵磯水位已比歷年最高水位低九公分。沙市水位已在警戒水位以下。二十二日漢水全線水位還在下落，有些地方已露出河灘。

在二十二日早晨六時，武漢市遇到了一陣六級到七級的北風，這是在水位超過二九公尺以來武漢市堤防遭遇到的最大的風。在張公堤外，一時大風大浪兇猛地冲擊着堤外的防浪木排，有的地方大風甚至把防浪木排上沉重的錨都拖動了。大風浪打到堤防的子埝上來了。但堤防沒有發生重大險情。這股大風吹了一刻多鐘，很快就平靜下來了。

二十二日，武漢市防汛總指揮部召開了盛大的慶功大會，獎勵在防汛前線和後方第二批立了功的單位和大批先進人物。

社評

六億人民寫下解放台灣的決心書

「我們嚴正地向全世界宣告：台灣是中國的領土，中國人民一定要解放台灣。」中華人民共和國各民主黨派各人民團體爲解放台灣發表了聯合宣言，氣大聲宏，義正辭嚴，是對蔣介石賣國集團的討伐令，是對美國侵略集團的警告信，也是中國人民的決心書，中國人民言出必行，定將奮力完成這偉大、光榮的任務：解放台灣！

台灣是中國的一部分。沒有台灣，就不成其爲完整的中國；除了中國，任何人都不能過問台灣。全中國九百五十九萬七千平方公里的領土，少不了三萬五千九百六十一平方公里的台灣土地；全中國今天六億零一百九十多萬的人口，也絕不能少去八百萬居住在台灣的我們的親人。

台灣是我們中國的「美麗之島」，台灣同胞是我們中國六億人民裏面的好弟兄，今天是「寶島」蒙塵，同胞受害，藏垢納汚，河山之羶腥待洗，水深火熱，人民之痛楚未除。一定要解放台灣：這是當務之急，確是當務之急了！

中華人民共和國成立以來，大陸全面解放，人民安居樂業，戰爭的創傷已經平復，經濟的建設正在展開，全國人民代表大會舉行在卽，第一部民主的憲法快要完成，無限光明照耀着大陸的每一個角落，照耀着生活的每一個方面，只有台灣今天還處在深沉的黑暗之中，不解放台灣，實在是中國人民之恥！這是中國人民所決不能容忍的。

中華人民共和國成立以來，我們的祖國國際地位已經大大提高，我們的祖國已是名符其實，衆望所歸的世界大國，「我們的外交不再是屈辱的外交，我們的國家的命運再不是外國侵略者所可以任意擺布的了。」從一八四零年起一百零九個年頭當中，中華民族這一部受屈辱的記錄已經結束，不再寫下去，永不容再寫下去了。只有台灣今天還處在外國侵略者的佔領之下，不解放台灣，實在是中國人民之恥－這是中國人民所決不能容忍的。

造成這恥辱的，是竊踞於台灣的蔣介石賣國集團，他們在那裏搜括人民財富，屠殺愛國同胞，出賣祖國資源，以大好河山，作爲外國好戰分子的戰爭基地。造成這恥辱的，是霸佔了台灣的美國侵略集團，他們向那裏開入艦隊，派去飛機，指使、掩護蔣幫人馬對大陸進行騷擾性和破壞性的戰爭，並劫掠來往的中外商船，要在台灣海峽燃燒戰火，還要使這戰火燃燒到遠東其他地方。

中國全國皆治，只有台灣獨亂；遠東烽火一平息，朝鮮和印度支那都已結束戰爭，只有台灣還堆積着火種，是戰爭的溫床。爲了中國的光榮，爲了台灣同胞的利益，爲了世界的和平，都必須除此亂源，解放台灣！中國人民在各方面都已清除積恥，不能容忍這一恥辱繼續存在；中國近六億人民已得到幸福與光明，不能讓八百萬台灣同胞獨處於水深火熱中；中國人民在各方面都要爭取和平，不能容忍外國的侵略者利用台灣危害和平！

中國人民解放台灣的事業是正義的，中國人民解放軍準備跨海東征之師，是堂堂之陣，正正之旗。內賊必須討伐，內政不容干涉，蔣介石賣國集團是必然要被消滅的，美國侵略集團如果敢於阻撓，妄加干涉，就必須準備接受嚴重的後果！

中國人民的英勇前進，今天已經下了最大的決心，任何人都擱不住中國人民的前進，五星紅旗一定要在台灣的山野飄揚，台灣這「美麗之島」一定要在五星紅旗的輝映之下，顯得更加美麗！

全國選手雲集廣州
游泳大會今開幕
各單位參觀團亦將出席參觀
競賽項目廿二項每項取六名

【本報廣州廿四日專訊】全國人民、特別是廣州市人民密切關懷的「一九五四年全國游泳競賽大會」，定八月廿五日下午六時在廣州市越秀人民游泳場開幕。大會競賽一連進行四天七場，到八月廿八日晚上閉幕。

參加這次大會競賽的有中國人民解放軍、中國火車頭體育協會、華北區、東北區、華東區、西南區、中南區等七個單位的代表隊，運動員一共二百二十八人（男子一百四十二人，女子八十六人），比一九五二年全國游泳比賽大會運動員人數增加四十四人。二百二十八名運動員中，工人、農民、部隊、學生佔了二百一十七人。其中有在解放戰爭中立過一次大功的解放軍代表鄧強，學習、工作模範玉白森（錫伯族），工作模範楊增仁、林光，捕匪模範李元簽，縣人民代表羅時容等。

中國人民解放軍、中國火車頭體育協會、東北區、華東區、中南區、西南區、北京市、天津市等各單位參觀團將出席參觀和學習。遠道的西北區也派出參觀團趕來參觀和學習。

蘇聯游泳隊將應邀出席參觀，並應邀參加大會表演。大會特別成立一個學習委員會，領導各代表隊、各參觀團和各學習隊，按訓練方法、基本技術和裁判法分組進行學習，以便系統地、全面地吸收蘇聯的先進技術、理論與經驗，提高我國游泳運動的理論和技術水平。

這次大會競賽項目共二十二項：計男子組一百公尺自由式、四百公尺自由式、一千五百公尺自由式、一百公尺俯泳甲（蛙式）、四百公尺俯泳甲（蛙式）、一百公尺俯泳乙（蝶式）、二百公尺俯泳乙（蝶式）、一百公尺仰泳、二百公尺仰泳、四百公尺混合姿式接力（仰泳、蛙式、蝶式、自由式）、八百公尺自由式接力和跳板跳水等十三項；女子組一百公尺自由式、四百公尺自由式、一百公尺俯泳甲（蛙式）、二百公尺俯泳甲（蛙式）、一百公尺俯泳乙（蝶式）、一百公尺仰泳、四百公尺混合姿式接力（仰泳、蛙式、蝶式、自由式）、四百公尺自由式接力和跳板跳水等九項。

競賽辦法採用一九五四年中央人民政府體育運動委員會審訂的「游泳及跳水規則」。獎勵辦法是男、女子各項每項取錄六名，分別授予獎品，凡破全國最高紀錄的另外給獎。

越秀泳場佈置一新
各項籌備工作就緒
將有三次水上表演及龍舟競賽

【本報廣州廿四日專訊】一九五四年全國游泳競賽大會各項籌備工作已就緒，現正進行最後檢查，以迎接二十五日大會的正式開幕。

十七日起集中學習競賽規則和裁判法的大會的裁判人員，於二十二日晚上實習了一次，二十三日更向全體運動員作示範講解各項規則，避免競賽中的錯誤。

這次大會的裁判人員，是由全國各地選派的人員，人民解放軍和廣州市也派員參加，大家都提出了「爲運動員創造更好成績服務」的口號，日夜商討、研究規則和裁判法，務求做好大會的裁判工作。

大會是在越秀人民游泳場舉行。場地的佈置和準備工作已經基本結束。這次，爲了使競賽進行得更好，場內的燈光增强了一倍以上，新裝置了多盞外型美觀而光亮的水銀燈。其他跳台、出發台、終點標誌、泳道間的水線等都從新按照標準做好或新建了。游泳場內大部分地方都油漆一新，大會主席台的佈置也正加緊進行。

大會期間，將有三次水上表演，就是：市六中和中南海軍的水上表演。同時，更有龍舟競賽的表演，這項表演將在荔枝灣河面舉行。

各個代表隊、各地參觀團已經先後到達廣州，大會秘書處早已爲他們準備好宿舍，準備了二十多部專車，爲他們服務。大會招待科更在各招待所設立廣播台，每日定時播放早操、工間操的唱片及各種音樂唱片，以調劑大家的生活。同時，又準備了各種文娛用品、圖書報給大家借用。

新華書店派出了流動服務站、合作社也設了臨時供應站，在大會游泳場、住宿地點和大部分代表隊住宿地點——市第二中學，爲參加大會的代表們服務。

這次大會的舉行，除了檢閱和總結這兩年來全國各地游泳運動開展成績外，更主要的是向這次特地應邀來我國表演的蘇聯游泳隊學習，同時更利用這次機會，使全國各地運動員集中起來，互相交流經驗。因此，大會設立了總學委會的組織，下面成立了各代表隊、參觀團、學習隊的九個分支學委會。現在，九個分支學委會已經組織起來，並且開始閱讀有關蘇聯游泳運動開展上和技術上的書籍、文件，提出問題，準備好好向蘇聯游泳隊學習。二十四日各代表隊的技術指導、各參觀團的負責人將第一次舉行游泳訓練法經驗交流座談會。今後，將還有各種經常性游泳運動開展經驗座談會等交流經驗的集會。

王炎光報告說爲了解放台灣更應加强鍛鍊

大會更在二十二日上午舉行了全體工作人員、代表隊、參觀團等參加的動員大會，由中共廣州市委員會宣傳部部長王炎光作動員報告。他提出了「團結互助、虛心學習，提高技術，爲祖國爭光榮」的口號，給代表隊員作奮鬥目標。同時，他更說明了當前的重要任務是解放台灣，更應該加强鍛鍊身體，爲國防生產服務。各代表隊、參觀團等當天對王炎光的動員報告，都進行了小組座談，大家都表示要向這個目標前進。

這次大會的入場券從二十三日開始發售。今天，全市各區的十個入場券代售站，等着購買的人民早就有人站隊，中山路吉祥路口的人民銀行代售站的長龍排到了中央公園前，足有幾丈長。第一、二天各場入場券在開始發售的兩小時內都賣光了。各機關、團體紛紛向大會集體購票，早在幾天之前，市人民政府文教服務科和大會籌委會已經不斷接到市民的電話和信，要求買票參觀。

各個游泳隊成績都很好
解放軍代表隊選拔賽時 七項廿二人破全國紀錄

【本報廣州廿四日專訊】參加這次全國游泳競賽大會的各個代表隊，都有了很好的成績。

人民解放軍代表隊在選拔時，有七個項目二十二人打破全國最高紀錄，十二項二十五人打破一九五二年全國游泳比賽大會的紀錄。

中南區代表隊是在今年中南區游泳競賽大會上選出的，他們中間，有七項八人打破全國最高紀錄，十三項十二人打破一九五二年全國游泳比賽大會紀錄。

華東區代表隊中，打破全國最高紀錄的有六項，平全國紀錄的有一項，另外超過一九五二年全國游泳比賽大會紀錄的有三項。其他東北、華北、西南等隊在原區選拔賽時，亦紛紛打破了多項原區的紀錄。

上藏霞洞　遊飛來寺
穗基督徒夏令進修
宗教活動很多有團契會等

【本報廣州廿四日專訊】廣州基督教抗美援朝三自革新運動委員會舉辦廣州基督徒青年夏令進修會。夏令進修會的活動很多，將到清遠名勝風景地區藏霞洞、飛霞洞旅行，遊覽峽山飛來寺古蹟，舉行交誼舞會、晚會，燭光見證會，還有電影欣賞節目。

宗教性活動也多，舉行團契經驗交流會，宗教問題研究講座等。夏令進修會已於本月二十三日在東寧路基督教女青年會舉行宗教儀式的開幕禮，定二十七日結束。參加活動的基督教徒達一百三十多人。

羅馬尼亞音樂隊一行十八人抵京

【本報訊】新華社北京廿二日電：根據中羅文化合作協定一九五四年執行計劃並應我國政府邀請前來我國作訪問演出的「羅馬尼亞民間音樂隊」一行十八人，已在團長克爾然・康斯坦丁的率領下在二十二日下午乘飛機到達北京。同機來京的還有應我國政府邀請來我國訪問的羅馬尼亞科學藝術代表團團員、名提琴家、第三屆世界青年與學生和平聯歡節得獎者楊・沃伊庫和名導演色克夫利德・沃爾發提爾。

達浦生發表談話
號召伊斯蘭教徒緊密團結
與全國人民一道解放台灣

【新華社北京廿二日電】中國伊斯蘭教協會副主任達浦生發表談話，擁護周總理兼外長的外交報告。全文如下：

周恩來總理兼外交部部長在中央人民政府委員會第三十三次會議上所作的外交報告，清楚而明確的說明了我國當前的外交政策和任務，並詳盡的敘述了日內瓦會議的經過及結果，這個外交報告代表了全國各民族人民共同的意念和願望。

日內瓦會議中所取得的重大成就，促使國際緊張局勢得到進一步的緩和，這是全世界愛好和平的人民的偉大勝利。周總理代表我國在日內瓦會議中所作出的巨大貢獻，說明了中國人民在解決國際事務中的重要地位和力量。報告中的外交政策是根據五項原則，並號召全國人民爲解放台灣而鬥爭。我代表中國信仰伊斯蘭教的各族人民表示堅決的支持和衷心的擁護。

台灣是中華人民共和國神聖的領土的一部份，但至今仍爲賣國賊蔣匪集團與美帝國主義所盤踞，並且不斷的向我國大陸侵擾，威脅與阻礙我國的建設與安全，這不僅是侵犯我國領土主權，干涉我國內政，同時更威脅遠東與世界的和平，造成緊張的國際局勢，這是偉大的中國人民與愛好和平的世界各國人民所不能容忍的。解放台灣是中國人民保衛自己領土主權的正當行動，也是保衛遠東與世界和平的必要措施。中國人民一定要解放台灣，美國侵略者如敢於干涉我國的內政，將自食惡果。

我們信仰伊斯蘭教的各族人民對於解放台灣的這項光榮的歷史任務抱着無限的信心，因此我們要更緊密地團結起來，與全國人民爲完成這項光榮的歷史任務奮鬥到底。

畫舫遊艇滿荔灣
荔灣泳場水上活動多種多樣
到泳場的已超過五十萬人次
穗郊農民並將舉行龍舟表演

【中國新聞社廣州廿四日電】在夏天裏，廣州珠江水上文化宮——荔灣人民游泳場每天吸引着成千上萬的愛好水上體育運動的人。星期天和假日，畫舫和游艇，常常擺成一里多長的行列。從五一節游泳場開幕，到現在，來這裏參加水上體育活動的，已超過五十萬人次。

廣州市的工人們特別愛好在這裏進行各種水上活動。到目前爲止，這裏已舉行過廣州建築工會、西村水泥廠、通用機器廠、廣州造紙廠和芳村區工會等許多單位的工人游泳比賽。在七月中旬，這裏還舉行過廣州市工人游泳比賽，參加比賽的有三十四個工廠、企業的二百多個工人運動員。八月廿九日，荔灣人民游泳場外的珠江江面將舉行廣州郊區農民的龍舟表演。

荔灣人民游泳場的水上活動是多種多樣的。七個寬大的游泳池，可供游泳者練習各樣的游泳技術。有兩個高級池設有跳板、跳台，人們可以在那兒練習跳水。淺水池裏有專門爲孩子們和初學游泳的人們設立的水上木馬、「鴨」、「鵝」、水泡等玩具。游泳場的外面有各式小艇。游泳場還附設有體育室、健身場和滑水場。

全國游泳競賽大會特輯

大會花絮
北方選手到南方 水果樣樣都喜歡

★來自黑龍江、黃河和長江流域的運動員們，對南方出產的各種水果感到很大的興趣。大會籌備委員會在每次的歡迎會和座談會上，都準備了豐富的水果，包括香蕉、菠蘿、龍眼、西瓜。運動員們的住所——市二中正門還特別設了一個合作社供應站，爲運動員們供應香蕉、龍牙蕉、菠蘿、沙梨……。

★西南區游泳代表隊的隊員們，是年輕熱情的小夥子。但是由於他們來自各個不同的崗位，各人的生活習慣不同，加上相聚不到幾天就出發到廣州來，彼此的相處有些拘束。他們來到廣州後，及時地開了一個談心會，大家毫無保留地說出了自己心坎裏的話，特別是談到參加大會的目的是一致的時候，彼此的相處變得非常融洽和親切了。

★廿三日上午，是運動員入場式預演的時候。預演在中國人民解放軍進行曲聲中開始。每個隊伍都是踏着堅齊的英雄步伐前進。其中最引人注意的是穿着紅色游泳衣、胸前掛着「八一」軍徽的解放軍代表隊。坐在主席台石階上的參觀團團員們，頻頻發出讚許的聲音：「你看，多整齊！多威風！」另外一個參觀團團員好像做結論一樣：「當然要解放台灣的任務就落在這些英雄們的身上！」

「八一」軍徽最搶眼 英雄稱號不尋常

★解放軍代表隊是最强的一支隊伍。他們在上海選拔時，有七項二十二人打破全國最高紀錄。可是他們仍然强調要向其他代表隊學習，發揮團結友愛的精神。當每個代表隊來到廣州的時候，他們都派出代表到車站去歡迎，給其他代表隊寄祝賀信，並且放映電影招待每一個代表隊。他們的優異成績和團結友愛的精神，都深深地銘刻在其他代表隊隊員們的心裏。最近他們接到火車頭體育協會、東北區、西南區、中南區等代表隊的祝賀信，都稱他們——解放軍代表隊爲「老大哥」和「學習的榜樣」。

★中國人民解放軍代表隊的牆報上出現了光榮榜，那裏張貼着二十多個代表的單人照片，附有他們「八一」的成績。光榮榜上面寫着「團結互助，勤學苦練，爲全軍爭取游泳優勝的榮譽而努力」。原來光榮榜上的代表們，都是爲全軍的榮譽做了很大努力的人物，他們中有的是突破全國最高的紀錄，有的是超額完成鍛鍊計劃、在成績上有飛躍進步。

★來自全國不同地區的游泳選手們到了祖國的南方集中生活，生活習慣都有不同的地方。西南區的選手們初到的兩天，吃不慣廣東菜，胃口大減。到第三天，他們把意見反映了，不到半個小時，全部川菜已出現在午餐桌上。其中有公保雞、回鍋肉和西南人民每餐所不能缺少的辣椒。

★在大會開幕的前兩天，越秀人民游泳場日夜都有各區代表隊的隊員在池裏加緊練習，準備在競賽中爭取最好成績。大雨中，他們都有信心地告訴記者：「我們一定爭取最高成績。」

★許多代表隊的隊員們都是初次到廣州來的。越秀人民游泳場的富麗堂皇，使他們非常興奮，許多人都用心地到處參觀、記錄。

無敵的軍隊　優秀的代表
——人民解放軍游泳隊介紹

林曉

頂呱呱的隊伍

人們都說：解放軍是一支頂呱呱的隊伍，這是由於解放軍不僅是一支百戰百勝的軍隊，而且是一支最優秀的文化隊伍。在游泳運動上也是一樣。

今年，在中國人民解放軍游泳選拔大會中，就有七項二十二人打破全國最高紀錄，十二項二十五人打破一九五二年全國紀錄。

中國人民解放軍游泳代表隊就是由這次選拔大會中的優勝運動員組成的。代表隊裏有在解放戰爭中立過一次大功的鄧强，有在剿匪中立過兩次小功的李人，有工作模範林光，有在文化學習中獲得一等獎的李喜慶，還有：……

代表隊裏有海陸軍戰士、工兵、航海員、砲兵觀測員、砲兵彈藥手、無線電員、軍校學員；還有部隊中的文書員、譯士、打字員、文工團員、文化教員和體育工作者。

學游泳是戰鬥任務

爲什麼解放軍游泳代表隊能夠創造多項的全國最高紀錄呢？

這是由於他們牢牢地記住朱德總司令的話：「普及體育運動爲生產和國防服務」。這是由於他們知道：在長征時代紅軍戰士創造了「十八勇士渡烏江」的故事；在解放戰爭到達轉捩點的日子，人民解放軍勝利地渡過「天險」的長江；以後又在解放海南島和沿海島嶼的戰役中，多次證明了不會游泳就不能最後消滅敵人。

今天擺在解放軍面前的最重要的任務又是：堅決解放祖國的神聖領土台灣，保衛祖國漫長的海岸線，保衛亞洲和世界的和平。

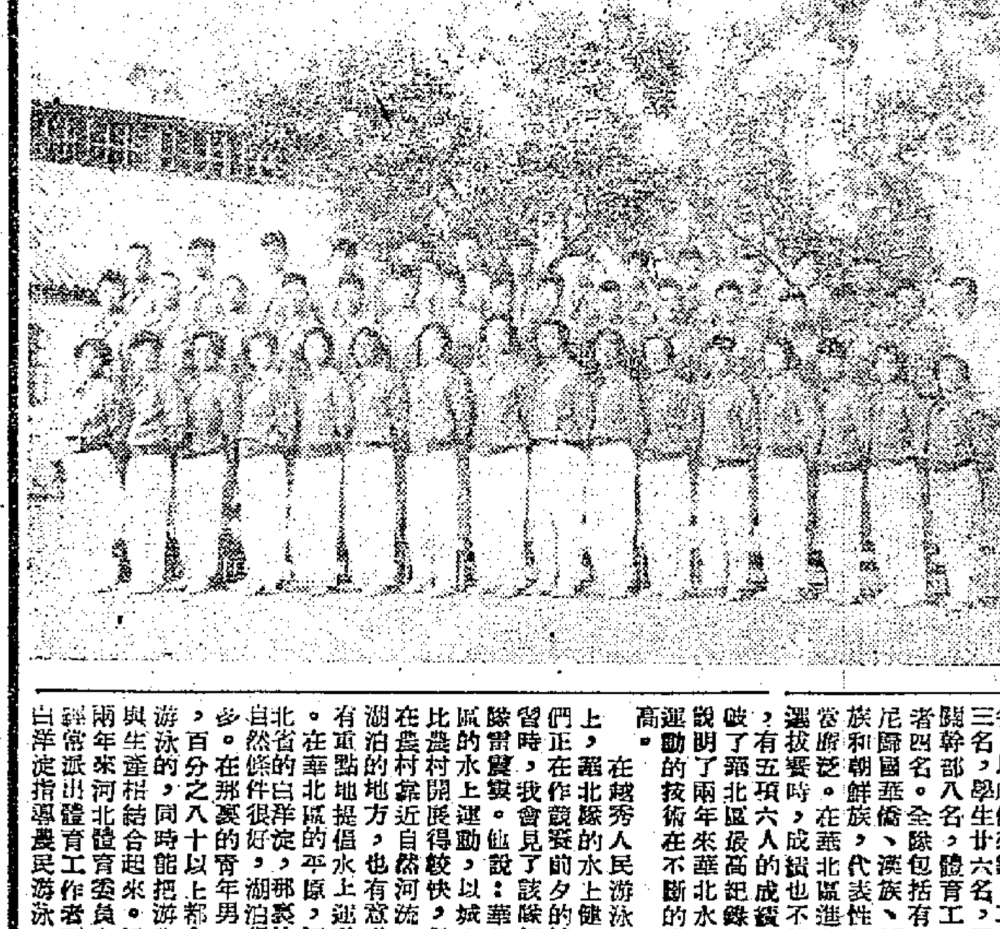
解放軍全體指戰員們都很清楚：沒有鐵的身體、沒有鋼的意志、沒有游泳的技術，要完成這個任務是不可能的。

正是這樣，特別是作爲推動部隊運動骨幹的戰士們，解放軍游泳代表隊全體代表們都把學習游泳作爲戰鬥任務來完成。因此不論在烈日曝晒中，在大風雨中，代表隊仍然堅持着鍛鍊。他們有着耐心的指導，也有着良好的訓練方法，但更重要的是代表們開展了革命英雄主義的競賽，互相幫助，互相學習，遇到困難，他們就來個「諸葛亮會議」或者來個「找竅門運動」。

這一切都使得代表們的運動成績迅速提高。僅僅在集中訓練的一個多月中，代表張天鋼的一百公尺蝶式的成績已由一分十六秒六提高到一分十一秒五；林錦珠二百公尺仰泳的成績，由二分三十九秒八提高到二分三十四秒九；參加選拔前僅練習兩個月游泳的余翠珍（女）在一百公尺仰泳的成績，由一分四十二秒四提高到一分三十七秒五。可是解放軍的代表們從來沒有滿足於已有的成績。他們參加這次全國游泳競賽大會的最主要目的是：學習兄弟游泳代表隊的良好經驗，特別是學習蘇聯游泳隊的先進技術和經驗。他們利用一切機會來達到這個目的，甚至是第一次的見面晚會。

解放軍代表隊的組成

這次參加全國游泳競賽大會的解放軍游泳代表隊，一共有四十六名運動員（包括水球隊九人，其中男三十人，女十六人），都是由今年七月初在上海舉行的中國人民解放軍游泳選拔大會中的優勝選手組成，包括了中南軍區、華東軍區、西南軍區、海軍和空軍的優秀運動員。



・解放軍游泳代表隊・

華北區游泳代表隊

華北區代表隊

曾行

在一九五二年全國游泳競賽大會獲得各單位總成績第一的華北區，今年又湧現出一批水上運動的新生力量。今年華北區經過市、省和行政區各級選拔出來參加一九五四年全國游泳競賽大會的華北區游泳代表隊四十一名優秀的游泳選手，年紀都很輕，最高的年齡不過廿二歲，最低的年齡是十五歲。

華北區游泳代表隊四十一名運動員中，有男子廿二名，女子十七名。以成份來說，學生廿六名，工人三名，幹部八名，體育工作者四名。全隊包括有印尼歸國華僑、漢族、回族和朝鮮族，代表性相當廣泛。在華北區進行選拔賽時，成績也不錯，有五項六人的成績打破了華北區最高紀錄，說明了兩年來華北水上運動的技術在不斷的提高。

在越秀人民游泳場上，華北隊的水上健兒們正在作賽前夕的練習時，我會見了該隊領隊。他說：華北區的水上運動，以城市比農村開展得較快，但在農村靠近自然河流、湖泊的地方，也有意識有重點地提倡水上運動。在華北區的平原，河北省的白洋淀，那裏的自然條件很好，湖泊很多。在那裏的青年男女，百分之八十以上都會游泳的，同時能把游泳與生產結合起來。近兩年來河北省體育委員會經常派出體育工作者，到白洋淀指導農民游泳，對農民游泳的技術有很大的提高和推動。各城市也增建了很多游泳池。以北京來說，今年發出的游泳證，就比去年多出三萬三千餘張，京、津二市並舉辦了初級游泳學習班，僅天津市今年共舉辦了卅個班，學員共一千多人，經過十天的學習都學會了游泳。華北區除了城市有游泳池外，還充分利用自然河流、湖泊開展水上運動，使水上運動有了進一步廣泛的開展。

由於華北區在這兩年來大大發展了水上運動，所以不斷地湧現出新生力量。該隊領隊對我說：「從目前的水平看，雖然他們的成績比其他各兄弟隊的成績較低，但他們是新生的力量，預料他們在兩年以後一定發展得很好。」

在華北隊的選手中，有三個男女少年先鋒隊員。其中有兩個是在原區選拔賽中獲得第一名的。這個隊裏有一個很可愛的家庭，他是該隊指導，是全國知名的游泳界老前輩，他有四個兒子，兩個女兒，都是該隊的隊員。此外還有一對朝鮮族的游泳姊妹。年輕的游泳健兒，跟着祖國一天天的進步，而不斷地湧現出來了。

該隊領隊還告訴我們，華北區人民對這次代表隊南方來參加全國游泳大會，特別關心。在當前全國人民一定要解放台灣的形勢下，在中國人民的熱情非常高漲之下，大會的意義很重大。他們認爲這次大會是一次非常寶貴的學習機會。

歡迎蘇聯游泳隊

蘇聯游泳隊抵達廣州下車時，接受我國游泳運動員代表的獻花。

慶祝羅馬尼亞解放十周年
羅駐華大使舉行招待會
劉副主席周總理等應邀出席

【新華社北京廿四日電】羅馬尼亞人民共和國駐我國大使郭佐文於二十三日晚舉行盛大招待會，慶祝羅馬尼亞解放十周年。

應邀出席招待會的，有：我中央人民政府副主席劉少奇、李濟深，政務院總理周恩來、副總理鄧小平，最高人民法院院長沈鈞儒、副院長張志讓、張蘇，人民革命軍事委員會副總參謀長黃克誠、總政治部副主任傅鍾、甘泗淇，中央人民政府委員會委員馬寅初、沈雁冰、蔡廷鍇，政務院政務委員謝覺哉、羅瑞卿、曾山、陳劭先、黃紹竑，政務院文化教育委員會副主任陸定一，外交部副部長章漢夫、伍修權，北京市人民政府副市長吳晗，以及中央人民政府政務院所屬各委、部、會、院、署、行的負責人，中國人民解放軍高級將領，各人民團體的負責人，首都科學、教育、文學、藝術、新聞界人士等。

應邀出席招待會的各國駐我國使節有：緬甸大使吳拉茂、巴基斯坦大使羅查、印度大使賴嘉文、瑞典大使魏斯特朗、印度尼西亞大使莫諾努圖、芬蘭公使孫士教、丹麥公使格瑞傑生、英國代辦杜維廉、蘇聯臨時代辦華司考夫、越南民主共和國臨時代辦周亮、捷克斯洛伐克臨時代辦石齊茨、匈牙利臨時代辦舒托爾迪伊、保加利亞臨時代辦格利郭洛夫、瑞士臨時代辦崴證、蒙古臨時代辦羅布桑楚勒姆、波蘭臨時代辦古拉、朝鮮民主主義人民共和國臨時代辦徐哲、荷蘭談判代表司曼、挪威談判代表李茂登。

現正在我國訪問的羅馬尼亞農業專家馬蒂爾•伊昂、伊爾卡•克弗洛林，羅馬尼亞微生物學專家斯捷凡•尼古勞，羅馬尼亞功勳藝術家揚•沃伊庫、名導演色克夫利德•沃爾賀提爾和以克爾然•康斯坦丁為首的羅馬尼亞民間音樂隊等，也出席了招待會。

出席招待會的共有七百多人。

招待會上，郭佐文大使和劉少奇副主席先後致詞（全文另發），全場不斷報以熱烈的掌聲。

招待會在熱烈和友好的空氣中進行。宴會後，羅馬尼亞民間音樂隊表演了精采節目，並舉行了舞會。

劉少奇副主席講話
祝賀羅國解放紀念
羅馬尼亞十年來建設成就輝煌
中國人民也為此感到歡欣鼓舞

【新華社北京廿四日電】中央人民政府副主席劉少奇在羅馬尼亞駐我國大使為羅馬尼亞解放十周年舉行的招待會上的講話。全文如下：

敬愛的大使同志，各位同志，各位朋友：

今天是羅馬尼亞解放十周年紀念日，我代表中國人民和中華人民共和國政府，向您，大使同志，並通過您，向羅馬尼亞人民和羅馬尼亞人民共和國政府致以熱烈的祝賀！

解放以後，羅馬尼亞人民在羅馬尼亞工人黨領導下，在蘇聯無私的援助下，戰勝了種種困難，迅速地醫治了戰爭的創傷，恢復了國民經濟。由於經濟建設的五年計劃的勝利實施，使羅馬尼亞正在走上先進的社會主義工業國的行列。

羅馬尼亞人民勤勞、愛國，他們在擁有豐富的石油和滿山遍野的森林的美麗的國土上，自由地歡樂地為創造他們美好的生活而辛勤地勞動。他們酷愛和平，珍貴與世界各國人民的友好合作。

人民的羅馬尼亞所勝利地經歷的十年的光輝道路，是人民繁榮富強的道路，是與各國人民友好合作的道路，它充分地證明了人民民主制度的優越性。中國人民為羅馬尼亞人民十年建設的輝煌成就而感到歡欣鼓舞。

中羅兩國人民同處在以蘇聯為首的世界和平民主大家庭裏，我們兩國人民有着共同的理想，有着共同為維護世界和平的決心，因此，五年來我們兩國在經濟上的合作、技術上的互助和文化上的交流日益密切，兩國人民的友好關係大大發展。隨着兩國社會主義建設事業的推進，這種兄弟般的友誼必將更加鞏固和加強，並為世界和平事業作出更大的貢獻。

讓我們：

為中羅兩國人民牢不可破的友誼更加發展

為羅馬尼亞人民久經考驗的領袖喬治烏—德治同志的健康

為以蘇聯為首的世界和平民主力量的日益強大而乾杯！

郭佐文大使講話
為中羅間兄弟般合作而歡呼
為中國在外交上成功而高興

【新華社北京廿四日電】羅馬尼亞人民共和國駐我國大使郭佐文在慶祝羅馬尼亞解放十周年招待會上的講話。全文如下：

尊敬的中央人民政府副主席同志，尊敬的外交使團首長們，同志們和朋友們：

請允許我對你們參加這次羅馬尼亞解放十周年慶祝會，表示衷心的感謝。

十年以前，光榮的蘇聯軍隊把羅馬尼亞人民從希特勒暴政之下解放出來。這樣，就使在羅馬尼亞共產黨的組織和領導下的愛國力量得以推翻本國的法西斯專政。

一九四四年八月二十三日是羅馬尼亞人民生活中的一個決定性的轉折點。羅馬尼亞人民在他們的歷史上第一次獲得了自由，獲得了成為他們自己命運的主人的權利，以及走向真正的民主和建設社會主義的光明大道的權利。

十年來，羅馬尼亞人民在羅馬尼亞工人黨的領導下，在蘇聯的多方面的慷慨的援助下，已經在所有工作部門中獲得了重大的成就。目前，工業產量已接近一九三八年的三倍。新的工業部門如機器製造、電工、石油和採礦裝備、卡車、拖拉機、農業機器製造等工業已經建立起來。國家給予勞動農民大量的幫助以增加生產。強大的社會主義的成份已經在農業中建立起來。目前，廣大人民正在熱情地完成黨和政府所提出的不斷發展農業和消費品製造工業而給予他們的任務；這樣，群衆的生活水平正在穩步地提高。

羅馬尼亞人民共和國在以蘇聯為首的和平、民主陣營內，與所有愛好和平的各國人民一起，正在為實現蘇聯所創議的偉大的國際政策的原則而鬥爭，這些原則是：通過協商方式解決各國間的爭端，以緩和國際緊張局勢；爭取不同社會制度的各國之間的和平共處；爭取各國間經濟上和文化上的密切關係；爭取歐洲的集體安全和全世界的和平。

我國政府和人民以興奮的心情，祝賀日內瓦會議的成就，祝賀印度支那人民在他們爭取和平、自由和民族獨立的鬥爭中所獲得的偉大勝利。由於蘇聯和中華人民共和國代表團的努力，日內瓦會議作出了極其重要的決議；這是和平力量的偉大勝利，也是戰爭力量的嚴重失敗。日內瓦會議清楚地說明了美國侵略集團在國際上更加陷於孤立。它們並沒有為蘇聯、中華人民共和國、法蘭西共和國、聯合王國和越南民主共和國的旨在恢復印度支那和平的共同事業的成功出過力量；反而陰謀破壞和平的恢復。日內瓦會議充分表明了作為解決國際問題和鞏固世界和平的積極因素的偉大的中國人民的重要性及其作用；它表明了承認中國人民的真正的代表參加聯合國是多麼必要，多麼有意義。

羅馬尼亞人民為中華人民共和國在國際政治方面所獲得的成功，為中華人民共和國在發展國民經濟以使國家成為一個強大的社會主義國家方面所獲得的成就，感到高興。

羅馬尼亞人民與偉大的中國人民之間的關係，正在日益發展和鞏固，這是我們兩國人民之間的牢不可破的友誼的基礎之一。

今天，值此羅馬尼亞解放十周年之際，羅馬尼亞人民向蘇聯表達他們的感激和熱愛的心情。他們也衷心地向偉大的中國人民、人民民主國家的人民、和所有為爭取和平、自由與進步的各國人民致以敬意。

羅馬尼亞人民共和國萬歲！

羅馬尼亞人民和偉大的中國人民之間的兄弟般的友好與合作萬歲！

以蘇聯為首的偉大的和平、民主陣營萬歲！

世界和平萬歲！

印文化代表團啓程
赴蘇作六星期訪問
將在蘇表演舞蹈和音樂
巴基斯坦代表團將赴蘇考察工農業

【路透社新德里廿四日電】一個廿人組成的印度文化代表團於廿四日離此赴莫斯科。代表團由衛生部副部長昌特拉斯卡夫人率領，團員包括有舞蹈家和音樂家。代表團在逗留蘇聯六星期期內，料將表演印度古典舞蹈和音樂。

按本年初，曾有一個蘇聯的文化代表團應印度政府的邀請訪問印度，並遊歷印度各地。

【路透社喀喇蚩廿三日電】廿三日官方宣佈說，巴基斯坦應蘇聯的邀請，將於十月派遣代表團到蘇聯考察工業和農業的發展。官方又說，蘇聯的邀請是在今年二月亞洲及遠東經濟會議在錫蘭舉行時，向各與會國發出的。

在陸軍壓迫下宣佈辭職後
巴西總統瓦加斯自殺
遺職由副總統費洛繼任

【合衆社里約熱內盧廿四日電】巴西總統瓦加斯（七十一歲）廿四日在陸軍迫他「請假」下野九十天後數小時，自殺死掉了。陸軍是迫他下野，以解決一空軍軍官被謀殺所掀起的政潮的。

巴西國家電台首先廣播總統逝世的消息。瓦加斯是吞槍自殺的。巴西總統府正式宣佈，瓦加斯在今年四月已滿七十一歲，他在被迫下野以後數小時，在總統府吞槍自殺，子彈穿過他的心臟。

這次政潮的起因，是空軍少校瓦斯在暗殺反政府的編輯拉塞達事件中，被人殺害。現已解散的瓦加斯的總統衛隊中，有三人與殺害事件有關。本月初，殺害與暗殺事件爆發了反瓦加斯暴亂事件。五天前，有陸軍軍官三十人參加要求瓦加斯辭職。瓦加斯在廿四日早上七時左右才同意「請假」九十天，留在他家裏，政務交副總統費洛代理。

瓦加斯

據說，內閣閣員和陸軍高級官長都壓迫瓦加斯辭職，他始終不肯。但是，他與內閣及陸空軍軍官會商後，才同意了「請假」。

（編者按：瓦加斯是巴西最大的地主和畜牧主之一，曾命令制定「忠實於祖國法」，並與美簽訂「美巴軍事互助協定」。）

為「歐洲軍」陷僵局而沮喪
美議員揚言直接武裝西德
華盛頓瀰漫外交上嚴重失敗空氣

【路透社華盛頓廿四日電】美國兩位民主黨和一位共和黨參議員廿四日對「歐洲防務集團」陷於僵局了表示沮喪，但是說，美國不久也許就要直接把西德武裝起來了。

民主黨參議員曼斯菲爾德把布魯塞爾會議的失敗稱為「蘇聯的一次勝利」。他說，要是「歐洲防務集團」條約找不出解決之道，那就應該「儘快」給西德「主權」。

共和黨參議員華特金斯說，「歐洲防務集團」的垮台，將是說，美國應該「不擇手段」，把舊敵人重新武裝起來。

【路透社華盛頓廿三日電】美國國務院廿三日說，國務院認為「歐洲防務集團」條約的僵局是非常嚴重的，美國官員正在通盤予以研究。記者問國務院發言人蘇丹姆，如果法國不批准，美國會不會考慮重新擬訂對歐洲的政策？蘇丹姆說，他可以說的只是，美國官員正在研究這件事，如此而已。

【新華社北京二十三日訊】據塔斯社布魯塞爾二十三日訊：延續了四天的「歐洲防務集團」六國外長會議已於八月二十二日在布魯塞爾結束了。這次會議原定在八月二十日結束，由於參加國之間的嚴重分歧而拖延了幾天。

八月二十一日的會議從十七時開始，經過六小時的辯論後在深夜結束。在這次秘密進行的會議上，與會者再次設法使孟戴斯——弗朗斯提出的關於修改「歐洲防務集團」條約的細節而不涉及這個條約的實質的建議，和比利時外交大臣斯巴克提出的「反建議」互相調和。斯巴克建議法國先不加修改地批准「歐洲防務集團」條約，在條約生效以後用來替代孟戴斯——弗朗斯的「修正案」。

但是，這次會議並沒有成功。

據報紙報道，表面上沒有參加布魯塞爾會議的美國，在八月二十一日進行了狂熱的活動。法國「星期快報」指出，「歐洲防務集團」的美國代表布魯斯首先是對孟戴斯——弗朗斯施加壓力。二十一日二十三時左右，在會議爭論最激烈的時候，布魯斯和美國駐比利時大使出現在外長們的會場上。他們在會場上呆了兩個多小時，差不多一直坐到散會。美國所以要對布魯塞爾會議參加者，首先是對孟戴斯——弗朗斯施加壓力，是為了要防止談判失敗，也就是為了要加速使「歐洲防務集團」條約生效，雖然「歐洲防務集團」在西歐各國極不得人心已越來越明顯。

同時，邱吉爾也給出席布魯塞爾會議的阿登納一封信，要阿登納「再一次試圖和法國達成折衷的協議」。八月二十二日下午舉行了閉幕會議，在會後發表的公報中寫道，「雖然經過長久的討論」，但六國代表團「還是未能取得一致意見」。公報中特別提到，參加會議者的「歐洲政策」不變。

美國所策劃的、目的在於在西歐建立一個歐洲軍事集團的排他性的辦法來加速復活德國軍國主義的布魯塞爾會議的破產了。它證明了美國外交的又一次失敗。當關於布魯塞爾會議結束的初步消息傳來的時候，大家都有一種感覺：發生了十分嚴重的外交上的失敗。

美國銅鑛工人
三萬餘人罷工

【合衆社鹽湖城廿四日電】在美國最大的兩間銅鑛公司——肯尼葛特銅鑛公司和阿那康達銅鑛公司的罷工浪潮中，全美廿四日約有三萬三千名工人開着後上工。

國際採鑛選鑛冶煉工會對肯尼葛特公司的罷工已歷時九天，談判據說已進入「危急階段」，聯邦調解委員會人員均拒絕對談判進展情形表示意見。

同時，國際採鑛選鑛冶煉工會說，阿那康達公司所屬的採鑛工人一萬五千名，已實行罷工。工會發言人說，蒙塔那的阿那康達公司的工人一萬名，也已罷工，阿那康達公司的工廠中，也有二千人罷了工。阿那康達公司職員估計，康涅狄格和紐約的阿那康達附屬企業中，約有五千人罷了工。但是工潮尚未擴延到北愛達荷的阿那康達公司。

就「歐洲軍」問題談了五小時
英法顯未獲致協議
弗朗斯在細雨中別邱吉爾返法

【法新社巴黎廿四日電】法國總理孟戴斯——弗朗斯廿四日晨坐火車回到巴黎。

孟戴斯——弗朗斯於廿三日與邱吉爾討論布魯塞爾會議所引起的局勢，於廿三日晚飛返法國，與刻在諾曼第度假的法總統戈蒂會商。

【路透社英倫南部廿三日電】法國總理孟戴斯——弗朗斯與英國首相邱吉爾廿三日就「歐洲軍」危機談了五個鐘頭，彼此同意必須早日採取實際的步驟，以維持西方的團結。

他們在這裏附近查特威爾的邱吉爾鄉間別墅會談之後發表聲明說：「他們就布魯塞爾會議結果所產生的歐洲防務集團的局勢，進行了廣泛的討論。他們都同意維持西方自由國家團結的重要性，並且認為有從速採取切實步驟，以實現這種團結的必要。」

孟戴斯——弗朗斯在濛濛細雨中啓程飛回法國之前，對記者說：「我們都同意需要繼續維持西方國家的合作，特別是我們兩國對共同目的與理想的合作。」

會談開始在午餐上舉行，列席的有高級顧問七人（英國四人、法國三人）。由午餐一直談到晚餐。

關於邱、孟會談，議論紛紛，有些人相信孟戴斯——弗朗斯正想說服法國的盟邦贊同在西德重新武裝之前，與蘇聯再來一次會議。又有些人以為，孟戴斯——弗朗斯想作最後一分鐘的努力，以爭取英國參加「歐洲防務集團」。英、美兩國迄拒絕莫斯科的建議，而孟戴斯——弗朗斯卻要予以妥協一點的答覆。

【路透社紐約廿四日電】紐約「先鋒論壇報」廿四日刊出一篇倫敦專電稱，邱吉爾拒絕了法國總理孟戴斯——弗朗斯的私人呼籲：「請英國加入『歐洲防務集團』，使他從困難的國內外危機中挽救過來。」

該報駐倫敦通訊員約瑟夫•紐曼報道：在會議結束時，孟戴斯——弗朗斯「空手而別」。該通訊記者又說：「據悉內情者稱：邱吉爾拒絕放棄英國既定的立場，並堅持要孟戴斯——弗朗斯設法使國民議會照目前「歐洲防務集團」條約的內容通過。」據說邱吉爾已拒絕對「歐洲防務集團」採取任何變通辦法，包括西德加入「北大西洋公約組織」。

【路透社倫敦廿四日電】關於二十三日邱吉爾首相和法國總理孟戴斯——弗朗斯之間的會談，美國駐倫敦代辦潘非爾特已獲得充分的報告。給予他報告的是英外交部美國問題專家弗蘭克•羅伯茲。羅伯茲曾參加首相自週末以來關於「歐洲防務集團」會議的討論。

廿三日的會談並無美國代表在座。但美國國務院對西歐所面對的「防衛」局勢表示關切。美國認為如果法國國民議會不通過現存的「歐洲防務集團」條約，則更重要的是來一個變通計劃。

此間外交界稱：英、法兩國首長並未提出任何有關再武裝西德的變通計劃。

【合衆社華盛頓廿三日電】據可靠人士廿三日表示，英國首相邱吉爾顯然曾經致請目前在倫敦的孟戴斯——弗朗斯和西德總理阿登納締結「防衛」聯盟，並說，這個聯盟將獲得美國和英國的支持。

「紐約時報」也承認
反共法案破壞憲法
並剝奪人民公民權
一議員認為這是走法西斯道路

【新華社北京廿四日電】據塔斯社紐約二十日訊：八月十九日，美國國會通過了美國歷史上第一個禁止政治黨派——美國共產黨活動的法案。甚至對這項法案採取保守態度的某些評論家也把它叫做走向法西斯主義的一步。民主黨紐約州衆議員穆爾特投票反對這個法案。他說，如果國會通過禁止共產黨活動的決議，那麼國會就是選定了法西斯分子所走過的道路。

某些資產階級報紙表示不安的是：國會議員沒有經過認真的討論，甚至對法案所提出的立法措施的規定沒有應有的瞭解，就匆匆忙忙的通過了這項涉及基本民主權利的法案。

八月十九日「紐約時報」寫道，國會為「馬虎通過法案提供了一個最突出的先例」。這家報紙指出，為了「爭取選舉年的優勢」，民主黨和共和黨的國會議員們忘記了，這項法案是「破壞憲法和剝奪全體美國人的公民權利的」。

「紐約先驅論壇報」八月十九日說，參議院和衆議院議員們的行為就像他們得了「者逼的瘋狂症」似的。

報紙也對國會決議在國外引起的不良反應表示不安。「紐約時報」寫道，這個法案關係到「鐵匠」社會活動和其他國家的自由人們感到我國的民主已陷入驚慌混亂的境地之中。這是十分惡劣的法案。更糟糕的是它被通過的方式沒有經過公開的討論，沒有任何近乎慎重周密的討論，而只是驚慌失措的人們的絕望掙扎的作法」。

自由主義的「民族」週刊八月二十一日寫道：「國會一面在接二連三地廢除憲法規定的權利，一面卻繼續硬說應當保護憲法，不讓某些人用『暴力』來毀滅憲法。參議院在本選舉年中的不負責任的行徑暴露了關於『共產黨威脅』的說話的欺騙性質。在現在和在一九五零年一樣，各黨派的頭子正在用這種說話玩弄選民偏狹的黨派把戲而不惜使憲法遭受威脅」。

【新華社柏林廿四日電】紐約「工人日報」十八日發表社論，號召美國人民起來要求否決美國參議院和衆議院通過的禁止共產黨活動的法案。

社論說：參議院和衆議院草率通過的這個卑鄙可恥的提案將隔離於世界其餘地區。在歐洲，只有在法西斯西班牙，共產黨才被宣佈為非法。全世界都知道，在這個法案後面，潛藏着什麼樣的希特勒式的暴政。

社論說：但是，這種瘋狂行為並不是美國人民的意志。沒有任何跡象說明美國人民願意有一個希特勒式的和麥卡錫式的美國。現在全國必須本着良心向艾森豪威爾大聲疾呼，促他否決這個背棄美國傳統與民主理想的行動。

參加軍事集團將招致孤立
菲一部分政界人士
不願積極追隨美國
美記者報道此種傾向越來越明顯

【新華社北京廿三日電】塔斯社紐約廿一日訊：「紐約先驅論壇報」記者戈登從馬尼拉報道說，雖然在建立任何東南亞「防務體系」方面菲律賓政府可能追隨華盛頓，然而在菲律賓却已有一部分領袖不願意採取任何可能使菲律賓和科倫坡會議國家——印度、緬甸、巴基斯坦、錫蘭和印度尼西亞之間的裂痕擴大的行動。換句話說，菲律賓開始認識到，他們如果同意美國建立太平洋公約組織的計劃，那麼現在他們就會失去同這些國家建立鞏固的關係的可能性。由於這個原因，菲律賓以謹慎態度對待太平洋公約組織的傾向越來越大。戈登報道說，在菲律賓抱着這種觀點的主要代表人物是有影響的參議員雷克托。

印度遭水災地區
面積逾二萬方哩
一萬七千人無家可歸

【路透社新德里廿四日電】印度洪水淹沒的地區大於比利時兩倍。這是印度廿年來最嚴重的洪水。

印度內政部長K•N•凱祖博士廿四日在人民院說：在西孟加拉、阿薩密、比哈爾和鄔都各省，被洪水淹沒的地區共計二萬二千六百方哩。

凱祖博士在對人民院的一個報告上說：迄今已據報是西孟加拉一地，被水淹死的共五十六人，牲畜溺斃的一百六十頭，無家可歸的一萬七千人，稻田被淹損失的有五萬畝。

他又說：阿薩密的洪水，若干地區已超過一九三一年洪水最高紀錄。阿薩密洪水係由於卜拉哈甫特拉河床淤塞汎濫。

在比哈爾方面，洪水的原因主要係因尼泊爾喜馬拉雅山低窪地區豪雨所致。

北海道一神社浴池
拒絕女運動員沖涼

國際零訊

▲日本札幌訊：日本的神道衆來相信女人是「不清潔的」，在札幌方面至今仍牢守此俗不變。最近有一批來自日本各縣的女運動員，到北海道參加第九屆全國業餘運動會，寄宿在札幌的神社旅館，神社的管理員竟然不准許她們到神社浴池洗澡。此事雖經體育協會出面交涉，但仍無法打破它這個禁忌。因此，這些女運動員每天只好跑到老遠的地方去沖涼。

▲東京訊：警察於廿四日上午在皇宮外面的御溝中，提到一個全身穿了衣服游水的人。其人現年廿四歲，是一個「道友」，大概最近熱浪襲人，把這位癮君子的頭腦熱昏了。

▲倫敦訊：莫斯科電台消息說：蘇聯科學家現已發明一種原子鐘，它的準確性在二十四小時內至多只差一秒的一百萬分之一。

危地馬拉政變的策劃者
間諜網遍於全世界

【路透社紐約廿四日電】勢力遍全球的美國間諜機關中央情報局，最近已成為華盛頓當局難以處理的一個問題。這個情報局在各國的情報機構中，是最年輕的一個。華盛頓消息靈通人士都知道該局曾協助推翻危地馬拉政府。

中央情報局是七年前根據特別立法程序成立的。今天這個機構已經發展成世界性的組織，它不但在華盛頓設有總部，而且幾乎在世界各國的心臟都駐有情報人員。最近它的活動情況已引起華盛頓當局的注意。有些美國國會議員已經對該情報局的經費龐大，表示不滿，而開始注意到這個機構了。現在有些議員已向衆院建議組織委員會調查該局的活動。民主黨參議員曼斯菲爾德已經發動民主、共和兩黨的議員，要求成立一個類似監察原子能事務的國會聯合監督委員會，調查中央情報局的活動。但是美國政府方面（包括參議員麥卡錫在內）起初反對這個提議，他們的理由是：這樣不但會揭露該局的秘密，而且會損害它的效能。後來經過爭辯後，才決定將該局的活動交由克拉克將軍為首的秘密調查團進行調查。

僱員達三萬人

新聞記者要在華盛頓採訪中央情報局活動的內幕新聞，那不但是最困難，而且簡直是不可能的事。一個美國記者在廣泛採訪該局的消息後，他說，根據檔案所載，有下面各點可以確定：

（一）中央情報局於一九四七年七月設立的，是拿來承繼美國戰時間諜機關的戰略情報局的。

（二）國會授予該局以特殊權力，其行政與活動都不受正常的顧問和國會的監督，這種特權甚至原子能委員會也是不能享受到的。

（三）現任局長就是國務卿杜勒斯的弟弟艾倫•杜勒斯。艾倫現年六十歲，口啣煙斗，裝成學者模樣。

（四）艾倫的助手是卡貝爾中將。卡貝爾曾任美國空軍情報部部長，據說艾倫很是推重他的。

（五）根據美國政府編纂的組織指南，該局的目的在配合政府各部門和機構的情報活動。對該局曾經得到準確消息的幾家報紙和週刊在估計該局的工作範圍時，却有很大分歧的意見。下面的數字是從一些刊物所公佈出來最低和最高的數字：

怎樣支配每年十億元的經費

該局僱有八千人到三萬人，派駐國外的間諜不計算在內。留在華盛頓一地，就擁有辦公樓宇二十二幢到三十五幢。年支經費二億元到十億元。

關於撥給中央情報局的經費，是混入在十多個機構的法案之內的。只有艾森豪威爾本人與十名或十二名國會議員知道它的開銷究竟有多少的。國會議員是曾經發誓不向任何方面洩漏消息的。

新聞述評

美國中央情報局職司何在

在美國政府的部門裏，擔任國務卿的約翰•福斯特•杜勒斯和擔任中央情報局局長的艾倫•杜勒斯在職位上雖有分工，在工作性質上却是目標一致——製造戰爭，發動政變。

一九五〇年的六月廿二日，杜勒斯到了朝鮮前線，三天後，爆發了朝鮮戰爭；一九五三年六月，艾倫•杜勒斯到了西德，六月十七日就爆發了柏林事件。最近，美國雜誌也毫不諱言：兩個月前的危地馬拉政變也是艾倫•杜勒斯一手策劃的。

這兩弟兄的主要任務就是如此。他們所到之處，火頭隨之而起。

美國中央情報局是一個在國內和國外都作活動的機構。在國內，中央情報局有權偵察學校、學院和工會；在國外，則耗費巨額美金來賄賂並收買民族運動和革命運動中的動搖分子。情報局有權每年將多至一百名的外僑帶入美國，進行專門的間諜訓練。它享有其他政府部門一般所不能享受的特權。美國人也這樣說，它是政府中最受重視的行政助手。

美國政府把無上的權威授與中央情報局，是完全不足為奇的。因為美國某些最高級官員本身就是以間諜活動起家。艾倫•杜勒斯是現任國務卿的弟弟，他的前任史密斯則是剛剛退任的副國務卿，現任美國駐聯合國代表團團長的洛奇曾擔任過高級軍事諜報人員，現任總統行政助理休斯也曾作過諜報員，這都是艾森豪威爾的左膀右臂。政府對於特務如此重視，自然使某些大老闆的子弟願意以此為職業，樂意接受出國進行破壞活動的使命，一方面便於向外擴張經濟勢力，另一方面便於從中發財。大財閥梅隆的兒子保爾•梅隆就在情報界任職，摩根家族中也有摩根•霍德尼斯和亨利•摩根等同一行業。此外，名列中央情報局雇員名冊而以百萬富翁的身份出現的還有杜邦財閥中的亞歷萊•杜邦以及哈羅德•柯立芝、查倫等。他們的家長知道，用自己的子弟向外伸張是保衞和擴張財富的一最好辦法。

一九四八年，美國衆議院「外交委員會」出版的「第六一九號文件」曾向政府建議：「必須在許多非共產主義的國家採取政治防衞的適當措施。美國不能由自己來管理其他國家的這些事情，但是，可以……支持……強有力的政府。」這就是說：美國必須在國外建立許多不向人民負責的政府。中央情報局就是為這目的而成立的。這個使用許多金錢的間諜機構，自成立以來，就作着破壞別國政府的勾當，努力在世界各角落進行破壞，製造不安，甚至挑起戰火。（潤）

菲摩洛族武裝部隊
連續擊敗菲政府軍
麥格賽賽親赴前線「督戰」

【新華社北京廿二日電】馬尼拉消息：為反抗麥格賽賽政府的暴虐統治而重新展開武裝鬥爭的菲律賓南部少數民族摩洛族的武裝隊伍，自六月初以來不斷對菲律賓政府軍展開戰鬥，並擴大了自己的隊伍。

菲律賓政府軍事當局以具備有現代武器和大砲的四個作戰營和地方保安隊的兵力，連續投入在蘇綠等地和摩洛族武裝進行的戰鬥，麥格賽賽和許多高級軍官也都曾到前線「視察」和「督戰」，但政府軍方面仍不斷失敗。

菲律賓高等學院的摩洛族人艾林博士最近說：摩洛族武裝力量受到本族人民的支持，自六月初旬以來，戰鬥人員不斷增加。目前這支武裝隊伍在同政府軍作戰中最少贏得十萬人的支持。

菲律賓政府軍事當局最近公開承認，蘇綠地區的居民拒絕同政府軍合作，並認為這是「阻延軍事進展」的原因。

救濟九龍仔災民 各界賑款明天發放

晨九時起在長沙灣球場內領取 每人十元須攜飯票白咭登記證

【本報訊】港、九各界捐賑九龍仔大火災民的港幣三十多萬元，急賑會昨晚召開委員大會，通過分兩次發放。第一次發放日期定於本月二十六日（明天），每名災民先發十元，餘款待各方的捐款彙集後，再作第二次發放。

深水埗九龍塘村火災急賑委員會昨晚在大埔道東邊召開全體委員大會，由黃伯芹主持，出席者有五十多個社團代表。黃伯芹致詞後，由該會各部門作報告。社會局局長亦在會上致詞，對該會款物的分派，他提請會上考慮發款，並提議將白米麵費，得款一同派發。衣物等即要發給「有需要」的人。

經討論處理各界賑款問題，黃伯芹、黃石公、江紹莅等發表意見，並由全體舉手表示贊成，通過分兩次發放。首次每災民先發十元，明天上午九時起在長沙灣球場內發放。災民屆時要攜同社會局所發的飯票、白咭、登記證等證件，前往領得「領取賑款證」後，隨即憑證領款。派款工作人員由急賑會各委員社團派出，明天上午八時卅分在深水埗街坊會集合。

急賑會截至昨天止，收到各界捐款共港幣三十四萬三千三百零七元二角四分，除支出費用二千一百零四元一角外，實存港幣三十四萬一千二百零三元一角四分。黃石公昨在會上表示，是次每災民發放十元，共約發放二十四、五萬元，餘款連同各方未交到該會的款項，估計下次發放時每災民可得六、七元。

急賑會昨晚有決議 下月十五停收賑款

各界所捐搪瓷器皿共三萬多件 何時發給災民昨晚仍未有決定

急賑委員會在昨天的會議席上，決定於下月十五日開始停收賑款。各界人士及各社團如有捐款，請於九月十五日以前，將款交往急賑會。

此外，關於各界捐給災民的搪瓷器皿等共有三萬多件，昨通過由急賑會急賑部會同深水埗街坊會分發，分發日期未定。

該會除收到款項外，還收到搪瓷器皿三萬九千六百多件、錦飯煲等五百八十隻、白米七百四十六斤、衣物二十六小包又四百一十三件、舊麻包一百個，此外還有餅乾、罐頭等雜物。

會上並報告女青年會的一元運勸券發出一萬二千張。是項工作，將於下月十日結束。大坑坊眾福利會舉辦象棋義賽，邀得名手參加，定於九月二日晚起一連五晚或九晚在仁人酒家舉行，茶券每位收二元。戲院義映、義演方面，普慶戲院已於八月六日報效院租，由碧雲天劇團演出，得款一千五百三十五元八角；此外利舞台、百樂門、豪華等經已義映，皇后、平安、香島等定於八月三十日義映日場。急賑會於八月十二日舉辦的籃球義賽，門券收入四千一百二十九元六角，寶球得一千七百元，共得五千八百二十九元六角。

就電車除人事件 華革會發書面談話

認為電車糾紛關係居民利益 港府有責組織機構合理調處

【本報訊】香港華人革新會昨就電車事件發表公開談話如下：「電車公司開除工人的事件，發展到今天已五十多天了。由於資方一再拒絕勞方以談判和協商方式解決紛爭的建議，而香港政府勞工處也沒有積極地負起調處的責任，致使問題一直僵持下來。

「我們認為，事情發展的趨勢日益嚴重，已不容我們再沉默。因為交通事業構成了近代城市的重要部份，交通上發生問題，將直接影響到每個市民的正常生活和招致經濟上的重大損失。為此，我們願意本着一貫地代表居民的立場，表明我們對這次電車勞資糾紛的態度。

「回顧過去幾十天中，工人代表會屢次向資方提出使三十一名被裁工人復工的要求，並建議用談判協商的方式來解決糾紛，他們這種要求和建議都是合情合理的，這種為着照顧社會交通便利而容忍將事的態度也是值得讚許的，但這一切都遭到公司方面的斷然拒絕……。

「平心而論，以電車公司的營業情況來觀察，是完全沒有開除工人的必要的。以一九五三年為例，它的全年利潤就達到五百零一萬六千九百一十五元，比一九五二年多了三十多萬元，而乘客的擁擠情況，較諸以前只有過之而無不及的。公司正應該從巨額的利潤中抽出錢來多購車輛，增聘工人，藉以改善交通條件和消除擁擠的現象，但公司資方反而把最擁擠的跑馬地至堅尼地城線的車輛從原有的三十八輛減為二十五輛，使市民乘車更覺困苦；不特沒有增請新人，卻是一批接着一批地開除。（據統計從一九五二年開始到現在，已先後開除了十三批共一百八十四個工人。）這種情形，使一般關心交通情況的人相當困惑。同時只有造成一種印象，使人感覺到電車公司只想到賺更多的錢而忽視了保障社會交通安全和減輕市民不便的責任。

「另一方面，電車公司內部的工作分配情況，也證明裁減工人是沒有理由的，根據電車工人的親身體會，公司不使不會『人力過剩』，而是感覺『人力不足』。譬如街外部以前開除了三十二名工友後，以前一架風車用十二人，現在只用六個人；以前換三對路軌要用三十多人，現在只用十個人；開除了司閘員，三個人做四個人的工作，司機兼管司閘，售票員兼打鐘，工人減少，工作仍舊。

「目前，電車公司的勞資糾紛已不復是『公司內部的』事情，它和市民的生活是息息相關的。……根據報紙上的報道，我們知道工人方面在資方關閉談判大門以後，仍復作不斷的努力，企圖早日打開僵局，使事件不致擴大，他們曾十次派出代表去見勞工處長，可惜只得到『政府不準備干預』的答覆。工聯會也因為事態發展嚴重，在八月七日派代表向輔政司提出書面建議，主張成立調處機構，解決此次因資方……除人所引起的紛爭。答覆仍然和上述一樣。當局對此次電車勞資糾紛所持的態度，給人……的印象，也是不能使人滿意的，也是使人覺得遺憾的。

「我們認為，根據『勞工團體與勞資糾紛』法例的精神，在勞資糾紛拖延不決的時候，政府在事實上、法律上和道義上都負有干預的責任的，尤其是這種勞資糾紛影響到市民日常生活的時候。

「當被開除的卅一名工人和他們底工會願意用協商方式來解決這件問題，而電車資方拒絕談判的時候，政府是應該正視這件事的嚴重性……由於資方拒絕與工會直接談判所造成的嚴重僵局，政府當局是不應該說『不準備干預』……的。

「因此，我們要特別指出，工聯會向輔政司所提出的建議是可以而且應該接受的。它將使糾紛事件獲得迅速公平而合理的解決。建議中提到的調處機構既包括政府代表、勞資雙方代表、社會公正人士和勞資雙方同意的人士，它自然能夠作到公平，無所偏袒。讓這次糾紛事件提交到社會公衆面前，覓取合乎情理的解決途徑。

「最後，我們要求社會人士要正視電車事件的發展。為了市民利益全得到保障，我們完全支持工聯會提出的組織調處機構的建議，並希望各方面公正人士採取積極步驟，作最大的努力，以防止事件擴大，同時更要求政府當局，負起責任，使調處機構早日實現，使電車糾紛事件獲得合理解決。」

香港華人革新協會 一九五四年八月廿四日」

風暴起自菲東 來港與否未定

【本報訊】據新華社北京廿四日消息，中央氣象台二十四日下午六時發佈大風消息：

東海海面將有弱熱帶低氣壓出現。預計今晚起，東海海面、長江口、錢塘江口及浙江北部沿海有六、七級的東北風，江蘇南部沿海與浙江南部沿海，有四、五級的偏東風。

【本報訊】南太平洋台菲海峽東方約四百八十哩海面，又發現一股熱帶風暴。據香港天文台風訊報告說，這一股熱帶風暴，正向西北偏西移動，時速約在每小時十海里，並可能越過呂宋海峽而踏進中國海，向東西沙羣島一帶海面橫掃。香港是否受影響及其程度如何，現時尚難測料。另一集結滿佈尼拉之東方海面一帶的熱帶低氣壓繼續在擴展中。

伍雅儀墮胎案續審 黃毓芳昨供述詳情

說他曾替死者檢查多半是懷孕 餐室晤談之後便帶她去見羅輒

學完中醫當「醫官」

【本報訊】香江中學女生伍雅儀墮胎致命案，昨天第二次在高等法院審訊。開庭後即由控方證人黃毓芳作供。這黃毓芳是死者伍雅儀的「契父」，在此案發生後一度被拘，且被控謀殺罪，後經英女皇特赦，控方就將他列作本案證人。

黃毓芳昨天所供各情，大致與初庭審訊時一般無二。他說：他今年四十三歲，在十九歲那年學過中醫，二十四歲起在廣州警察局當醫官，後來還在「軍隊」裏當過醫官，一九五〇年來港。

他最初認識羅輒，是一九五二年，有一次羅輒在街上碰到他，這樣說：「如果有朋友，請我忙介紹的啦。我專醫眼科同婦科閉經症。月經一個月至兩個月不來，收費三百元；三個月至四個月不來，收費五百元，但好朋友可以減少一百或八十。」

證供到這裏，檢察官里頓叫與伍雅儀的母親黃清萍出來，詢問證人認不認識她，與她什麼關係。

今年春天初見面

證人繼供說，他與伍母是同宗姊妹關係，自到香港後，今年農曆二、三月間首次碰到她。後來知道她住在奶路臣街二十七號三樓，和她同住的有長女伍雅儀和次女亞玉（按即伍玉儀）。有一次，當他去探訪黃清萍時，黃忽對他說，伍雅儀好幾個月經期不來，要求他開兩劑藥給女兒吃。他就開了兩張藥方。

到五月十三日上午九時，黃清萍帶了伍雅儀到鄉教道寓所來找他，他們略談數語，便聯袂到龍鳳茶樓喝茶。在茶樓上，黃清萍詢問他認不認得西醫生，他就給她介紹羅輒，並提及手術費要四百元。說完後，彼此分手。

檢查肚子實又脹

當天下午五時，他到奶路臣街訪黃清萍，在黃的家裏首次碰到李紀元。這當兒，伍雅儀也在場。他提議替伍雅儀檢驗一下。檢驗結果，覺得她肚子實實、脹脹，當下就告訴黃清萍說：如果伍雅儀和男人發生過性關係，就多半是懷孕了。

經過一次之後，他和黃清萍約好五月十五日在鄉教道新加坡餐室見面。當天下午三時，他獨自帶了伍雅儀到九龍城聯合道七十號地下造訪羅輒醫生。

進入醫寓，他先將死者介紹給羅醫生認識，然後找一張紙條寫着：「據伍雅儀說，她三、四個月後有月經來，請你留心吞她檢查一下。如果認為做得就做；如認為唔做得，切勿勉強做。你所要的四百元已帶來了，請你小心。」羅醫生看過條子，連說「一定啦。」於是手術開始。

當庭表演施手術

證供到這裏，檢察官叫證人到呈堂的證供床側表演事發經過情形。證人邊表演邊講，並將兩張有背椅子作「八」字形擺在床的一端，指伍雅儀被施手術時，兩條腿斜擱在椅背上，正對着她的下部，有一盞照明燈。羅輒替死者初步檢驗之後，便收去四百元手術費，然後才正式動手術。在這一段時間，他但見各種不同的儀器插進死者下陰，又拔出來。後來羅輒說：「弄好了，弄好了。」但過了一會，伍雅儀頻頻呼肚痛，他遂出外找羅醫生入來，羅再給死者下部換過棉花，繼而連打多針，有一次注射大瓶的透明液體。死者接受這種液體注射時，口說：「醫生，我好倦啊！點解咁多水啊？等我休息下先啦。」羅醫生便停止打針。但此後又用一個小針筒給死者的左乳、臂部注射。手術完畢，次被告羅鍾蓮及廚子謝榮天一同將儀器搬走。

願償卹金三四千

末後，羅太太忽然問他能否與死者的母親「講話」，說如果能夠的話，假如伍雅儀有不測，她們願補償撫卹金三、四千元。他表示無權談判，必定得找黃清萍及李紀元前來。

過一會，他就去找黃清萍及李紀元。三人到達現場時，羅醫生及羅太太都已外出，且不知去了那裏。他們到尾房探視死者，這當兒，伍雅儀已停止呼吸，不能動彈了。

供證到這裏，法官宣佈押候今晨十時續審。

總商會廠商會決定 歡宴英工黨代表團

昨已函請會員及各業廠商參加 本月卅日前在各該會會內報名

【本報訊】香港中華總商會及中華廠商聯合會已定於九月六日聯合舉行盛大宴會，歡迎英國工黨代表團，該團由前英首相艾德禮率領，正在訪問新中國，將於下月初來香港。

中華總商會及中華廠商聯合會昨天已分函各團體及個人會員、各業廠商踴躍參加此次盛會，每一團體或個人均一律繳交費用三十元，送回入席券一張，憑券屆時出席宴會。報名處分別設在干諾道中六十四號中華總商會及華人行三樓中華廠商聯合會，報名截止日期為本月三十日。至於宴會地點，日間決定後即可公佈。

狩獵者注意

牌照九月開始換領 十月起無牌將被控

【本報訊】港府新聞處消息：一九五四至一九五五年度狩獵牌照，定九月一日開始換領，凡欲換領該項牌照者，須在牌照上署名後，將該牌照郵寄中央警署軍火牌照部主任，毋須附寄照片。換領費為五十元，不能以現金或支票附函內。

軍火牌照部主任將以收據一紙，寄回舊牌照上所開列之地址；該收據上載有關於換牌手續之指示。收信人如在換牌期內舉行狩獵，必須攜同該收據或者有效之軍火牌照。

凡不欲更換一九五四至一九五五年度狩獵牌照者，也請在舊牌照上署名後，於九月三十日以前，將舊牌照寄回軍火牌照部主任。在該日以後，如發現未持有新牌照而從事狩獵者，將予以控訴。

電車工人開會 決定致牒資方

提三要求仍盼協商解決 希望資方迅速負責答覆

【本報訊】據香港電車職工會消息：拖延了五十多天的電車除人糾紛，由於電車資方拒絕談判，港府又表示不干預態度，電車工會派出代表十訪勞工處未有結果。該會認為糾紛發展日漸嚴重，特於昨天（廿四）日晚上在該會天台，召開了緊急同人大會，討論此事。到會工人踴躍，發言激昂。大會最後決定作最大努力，爭取獲得談判機會，合理解決糾紛。決定向公司提出通牒，希望通過談判協商途徑，接納工人提出的三項要求：「（一）恢復卅一個工人的工作；（二）今後不應以『人力過剩』為藉口開除工人，切實保障工人的職業生活；（三）改善公司不合理的休假及醫療措施制度。」希望資方迅速負責答覆。

【本報訊】據工會消息：港九紡織染業職工總會、港九五金工業總工會、港九餅乾糖果業職工會、港九樹膠塑膠業總工會第一分會、海軍船塢職工會、港九印務工會、香港電話公司職工會、香港九龍華人職工會、香港洋務工會等，前昨兩晚繼續集會，討論支持電車工人。印務、糖果餅業、電話等工會並已繼其他工會之後決定成立「支援電車工友保障職業生活委員會」。工人們在各該工會舉行的集會上，一致指出電車資方拒絕談判、港府當局不負責調處的做法是不當的，希望他們儘速進行協商談判，以求事件的合理解決。

【本報訊】摩托車業職工會為電車資方除人事，昨派出代表往訪勞工處，由蘇寶接見，說明電車勞資糾紛已發展到嚴重階段，摩托工人為了保障職業生活及市面交通便利，非常關心。蘇寶向代表表示輔政司與勞工處都不準備干預此次電車勞資糾紛。

該會並於昨晚舉行工友座談會，報告訪問勞工處經過及中華巴士開除工人事件。到會工人對於勞工處答覆，認為不能滿意。

大道西翻修竣工 東行巴士恢復舊道

三月前改道時所設臨時站撤銷 大道西原有停車站今天起開放

【本報訊】由今晨起，大道西恢復雙線行車。原日暫設在德輔道西、干諾道中及德輔道中的臨時巴士停車站，亦由今日起一律撤銷。

上環水坑口至新西街口一段的大道西馬路，由今年五月一日起進行翻修。在翻修期間內，所有東行車輛一律禁止在該路通行。中華汽車公司屬下的五號（大坑至堅尼地城）、五號A（跑馬地至堅尼地城）、五號B（大坑至石塘咀）、七號（統一碼頭至香港仔）、四號（統一碼頭至瑪麗醫院）等五線巴士，東行時均改向德輔道西、干諾道中及德輔道中行駛。這段半英里長的馬路，直至最近才翻修完工，費時達三月又廿餘天。港府有關當局最近宣佈：由今日起，大道西恢復雙線行車。大道西原有的五個巴士停留站亦同時開放，計有：（一）大道西三〇七號門前；（二）大道西二四七號門前；（三）大道西二〇五號門前；（四）高陞戲院門前；（五）大道西一七號門前。

劉育民案初審畢 轉解高院再提訊

【本報訊】曾經轟動一時的女醫師劉育民被勒斃命案，昨日上午在中央裁判署進行了最後的初級偵訊，法官宣佈該案將轉解高等法院審訊。被告蔡兆名（又名陳漢波，又名徐建華），廿二歲，潮州人，被控於本年四月廿六日在大道西九十六號二樓謀殺劉育民（又名劉世德）罪。

昨日在中央裁判署審訊時，中區警方透露被告人被捕後在警署的供狀說：「我現在沒有話講，這件事是我和亞叔兩人做的。」被告答辯時的供詞是：「我承認謀殺佢。」

沙田醫局更改診期

【本報訊】設在沙田鄉公所內的沙田醫局，已於本月十七日起，原日星期三之診期改為星期二下午三時至五時應診，希該區鄉民注意。

銀行提得現款後 店伴報稱遭匪劫

據說糾纏中被刺傷頭臂 送醫院後帶往警署問話

【本報訊】據說昨日上午十一時許，大道中二百九十一號梯間發生一宗劫案，有一個男子被匪徒搶去現款五千三百元，並在糾纏中被匪徒用利刀插傷了頭、肩和臂部，傷者由十字車送入醫院，敷藥後，被帶往警署問話；據說匪徒行兇劫款後，逃去無蹤。

被劫和受傷的男子名叫黃思強，三十歲，是大道中二百五十四號集大莊毛皮店的伙計。

他說昨晨十時許，該店老闆叫他到文咸西街西區分行提款五千三百元。他提取現款後，便用雞皮紙包裹，步行回店。當他行至大道中二百九十一號鴻利皮革店門前時，突被一條大漢挾進該號樓梯間，並用小刀威脅他，然後強搶去他手裏的現款。他在反抗中受了傷。匪徒搶得款後，在「打劫」、「搶嘢」聲中逃去。

據悉：傷者被送往醫院後，昨天下午由警方帶往警署問話。

中籤小販明天繳費

【本報訊】空缺小販牌照，已於昨晨抽籤完畢。凡經抽籤入圍之申請人，必須於明天（星期四）到小販牌照管理署繳納牌費，逾期作廢。

口蹄疫症發生後 新界牲畜轉運難

鄉民飼豬銷售不出咸稱苦

【本報訊】新界地區自被宣佈為口蹄症傳染區後，不准牲畜運至港九地區，並在新界大埔道、青山道和西貢道設立三個檢疫站。這一個月來，新界各區運銷港九的豬隻，受到影響很大；尤其西貢地區鄉民普遍飼養肉豬，其中十分之九供應港九民食。因此，鄉民所飼養豬隻已大，現無法銷出，也就無法還清購買豬苗時所欠賒款；而每日仍需加上每頭五毛錢的飼料費；所以鄉民莫不叫苦連天；盼望當局早日撤銷禁止或放寬出口。

據西貢肉商說：西貢鄉民每戶均有養豬為副業，每月有一千頭肉豬可以搬運港九銷售，而該地區居民消耗，每月不過一百頭；目前受此禁制影響，積集之豬隻已達千頭以上。

印航公司星座機 每逢週二飛歐非

【本報訊】印度國際航空公司屬下的星座機，每逢星期二上午十時十五分，由香港飛往孟買，中途經過曼谷及加爾各答。如果乘客要往歐洲和非洲的，可在孟買轉搭超級星座機，日內能到達開羅、內羅畢及巴黎等地。該公司係委托渣甸洋行運貨部代理，接洽地點在中環必打街十四號至十六號渣甸洋行內航空部、九龍半島酒店香港航空公司貨運部，有詢問及定艙等事宜，如可到雪廠街七號球大廈公司接洽。

白鮓襲來傷泳客 軍車馳至撞倒人

▲十五歲少年陳以康，昨晨九時許在北角新麗池泳場練習游泳，正在興致勃勃之時，突遭海上一團巨型白鮓侵襲，受傷後由救傷車送醫院救治。

▲出門上路要當心。又有軍車傷人。五十四歲老翁吳少發，昨晨十一時許，被一輛軍車撞倒，頭部受傷，被送進醫院救治。

▲九龍貨倉搬運工人陳賢，十九歲，昨日下午一時許，在做工時被貨物壓傷腳部。

▲年輕婦女黎喜錫，住啓德村十X號，不知為何原因，突在昨晨十時許吊頸自盡。被人發覺時，已經氣絕。

▲薄扶林道沙宜道一所西人住宅，昨日凌晨，遭樑上君子光顧，樓上、樓下失竊水筆、手錶、相機和現款等。發覺時，小偷已經無影無蹤。

小新聞

八十老翁藏毒品 偷人紗褲因半年

▲八十歲老翁鄭常，因在上海街十X號頂樓藏有毒品廿六包，被送法庭控罪。昨晨，長滿鬚的老翁，一度不肯站在九龍裁判署犯人欄內，被判罰款三百元或入獄一月。

▲男子張新，曾犯過三次偷雞罪，也遭過遞解出境。他昨天又重施故技，偷人一條晒紗褲，結果被判入獄六個月。

▲中年婦女吳翠玲，據說她的肺部一邊已在三年前割去，為了久患肺病，想藉抽鴉片以止痛苦。結果被警探在家中搜出煙土、煙膏和煙具，被判罰一千元，煙具毒品均沒收。

社團動態

總商會俱樂部職員 已經由董事會選出

【本報訊】中華總商會俱樂部前日召開首次董事會議，推選各部職員，結果如下：董事局主席高卓雄，總監黃炳英，司庫許世亮，司理吳仲朝，稽核彭紹光。

保良局賣花建新樓 下月奠基需款十萬

▲保良局擬在九月十八日擴大賣花籌款，興建工藝學院一座，為此特於昨晚八時在局內舉行記者招待會。主席李文祺致詞說：今年賣花籌款意義更大。該局現有的宿舍場所過於擠迫，未有理想的設備，故興建工藝院一座，以便集中一起，便於教授和管理。是項建築為一座二層高三合土樓宇，需費約十萬元。圖則經已擬就，一俟工務局批准後，即將於下月舉行奠基禮。又說，這次賣花全部花架均為留局婦孺所製。

澳婦聯大會 通過五決議

開展福利文娛工作

【本報訊】澳門婦聯會會員大會，已於十九、二十兩晚在該會會所舉行，選出張晴暉、羅柏心、李玉等為第五屆執行委員及理事會；修改會章及福利金處理章程草案；並通過五項議決案：（一）繼續辦好託兒所及增辦夜託兒所；（二）貧苦會員身亡，發給帛金一百元；（三）凡貧病會員前往鏡湖醫院特診或工人醫療所診治，每次發給醫藥補助費五角；（四）加強會員間的聯繫；（五）積極發展文娛康樂活動。

大會開幕時，由大會主席羅柏心致詞，她說：「婦聯第一屆會員代表大會，今天開幕了；這是我們婦聯一件無限大喜的事，也感到責任重大的。」接着由主席張晴暉報告一年來的工作狀況；財務部報告財政狀況；最後討論全年工作，通過提案及辦理選舉。張晴暉致詞時，指出福利是目前最重要的工作，並勉勵會員應加緊團結，愛國，愛婦聯，齊心合力，解決工作上所遇到的任何困難。

天氣預告

暖和不定向風。除零星陣雨外，晴朗。

高潮 上午七時廿七分 晚上十時十三分

低潮 下午三時十分。

中秋燈色上市

五顏六色大小俱全 飛鳥風景圓圓轉動

【本報訊】中秋佳節距離「月圓」，雖為期尚遠，但中秋節氣氛已越來越濃了。除了月餅早已上市外，近來各種燈色又相繼上市，大小魚燈、菓燈、兔燈等，都已出現市肆；至於紙料店門前，五顏六色的大小紙紮燈色，也已琳瑯滿目。中國國貨公司裏有一種燈，粉紅淡綠，相當玲瓏精巧，它裏面轉動着的是飛鳥和香港風景，每具要八十多元。

星景

後天九龍首映

國際世界影壇巨型典片名

西部奇材 英格烈褒曼 主演 領銜

慾海驚濤 THE SURF

慾的波濤漫漾到無限邊際！愛的烈燄燒毀了人性籬障！

大膽揭露：兩性間，私生子和墮胎等嚴重問題。「即日開始定座」

同場加映最新音樂短片 貝多芬第五交響樂 史特勞斯「一夜」 林也斯納「時」 曲「雜留」 也納交響樂團主奏

分類廣告

尋訪

尋人啓事

陳玉琛（燕非）：你於一九五〇年離家，迄今已四年餘，音信全無，希見報後一個月內來信，或通知廣州市黃沙珠江消防隊碼頭。特此。 阮彬

出品 ASAHI 牌及旭陽牌人造絲織出布疋料寶強韌。容易染色・各色俱有・輕輕・價廉・勝於純絹綢一切。

紗及織布全世界四家廠製造之一 事實証明優良性質。

歡迎接洽・函索日本各大出口商即可

旭化成工業株式会社

大阪市北区宗是町一番地

東京都千代田区有楽町三信大楼

經濟消息

港歐線貨少水脚低
公會輪船感受威脅
有些出口商未依約將貨付運
被取消上半年應得運費回扣

【本報訊】因貨運冷落而航輪數目增多，有些未參加「貨運公會」的船隻，爲維持皮費起見，月前早已把港貨運歐的「水脚」降低。現在，各家派船行走港—歐線的「會員」輪船公司，在業務上均多少要受到威脅。

爲了維持「會員」公司的利益，由英國航商任主席的貨運公會，最近曾作出表示，要制裁此間某些出口商，理由是「他們違反合約的規定，私把貨物交給非會員船隻載運」。原來按照貨運公會的規定，「合約付貨人」是只可把貨物交給「公會」船隻代運的。普通的合約是爲期一年，至合約期滿時止，如付運人沒有「違背」上述規例，可向船公司領回百分之十的「運費回扣」。

現在，貨運公會已表示，要取消此間數家公司在今年上半年內所應得的出口運費回扣。此外，還有兩家公司被「懲罰」。「懲罰」辦法是：今後它們若把貨物交由「公會」船運出，就要交足全部運費，再享不到領取回扣的權利。

據內行人說：從上述事實可以看出，「船多貨少」確是今天香港航商所面對着的一大難題。而這種惡劣現象又是由「禁運」、「管制」和西方經濟蕭條所帶來的。因此，他們指出：限定出口商只把貨物交給那一家船公司代運，並不是解決問題的根本辦法。

錫蘭扯銷略增
四百噸貨今天運去
豆類紅辣椒乾佔最大宗
另二百噸貨輸新加坡及孟買

【本報訊】主要因爲豆類和紅椒乾輸出增加，近日由香港運往錫蘭首府科倫坡的貨物，已比前稍增。

據航業界消息：今日將有一艘英籍商船，離港開往新加坡、曉喹、科倫坡和孟買，她這次載出貨物達六百噸，其中有四百噸是運往科倫坡的。

運往科倫坡的貨物，包括有二百噸豆子和四十噸紅椒乾，此外還有小量的工業製品。

該輪運往孟買的西江桂皮，共有二千包，另外還有電筒、電珠、藥品等共五十噸。在波斯灣口岸卸落的，則仍以棉織品和人造絲織品爲主。駛往新加坡的貨物，據說已減至五十噸左右。

西德船載來貨
數達四千餘噸
今天離港轉菲日

【本報訊】今日將有一艘西德商船離港開往馬尼拉和日本。這艘船，於前天經新加坡來港，運到大批西德肥田料，運同其他貨物共達四千四百噸。另外還載有二千三百噸的轉口貨。

這艘西德船叫「富蘭頓克」號，重達八千九百五十九噸。她這次是太平洋戰後第一回行駛遠東線，以後將會常川航行港—歐之間。

鮮蛋到量較疏
倉貨乘時出籠

【本報訊】汕尾鷄蛋續到，存倉鷄蛋亦相繼上市。新鮮鷄蛋零售每元四隻。

昨天由水路運到汕尾鷄蛋二十五件，蛋質新鮮，來貨立即被扯光，一千裝貨每千隻成一百八十元。

由於新鮮貨疏，昨天又有二百二十四件存倉澳口鷄蛋上市，七百裝中等鷄蛋每千隻成九十五元，中下貨每千隻成六十五元。

生豬到千餘
大盤價穩定

【本報訊】港九兩地續有一千五百多頭生豬上市，大盤價穩。上肉零售每斤仍爲三元六毫。

昨天生豬上市共一千五百二十一頭，其中香港市場佔七百八十七頭，九龍市場佔七百二十四頭，供銷平衡，大盤價格成穩。大豬每擔均成一百九十元，香港方面小豬每擔成二百一十元，九龍方面每擔售二百元。

生鴨來途轉疏，昨天只得一百七十九籠上市，市價堅穩。西江生鴨平均每擔一百二十四元，較前天成好一元；澳門生鴨平均每擔一百四十元；汕尾貨平均每擔一百零五元。零售毛鴨每斤仍爲二元。

大連黃豆成五百噸
散拆價格跟着扳硬
小片蠶豆堅穩黑芝蔴軟跌

【本報訊】大連黃豆昨天貿出達五百噸。因爲銷出多，晚市拆價跟着扳硬。

這五百噸黃豆是分幾個價格做出的。其中一家商行以每擔五十元零七毫的價格貿出一百四十噸，另一家則以每擔五十元零八毫的價格貿出三百噸，細盤買賣每擔成五十一元，晚市散拆價則喊五十一元五毫。

漢口小片蠶豆疏穩，有十噸成每擔三十元。天津紅豆，「北海」輪期貨成每擔一百元，細盤上海青仁烏豆，成每擔九十五元。

暹羅黑芝蔴新貨多到，連日不斷下跌，三週期貨，瀉落至每擔八十八元，成交十噸；又以八十七元五毫的價格成交三十噸。生仁市堅穩，暹羅原裝貨，有一百三十包成每擔八十元。

辣椒乾，西安產品，中上貨有五噸成八十五元。

麥穗市呆滯，非洲產品，昨天有大盤抛出，其中一盤成交的有一宗數達一百一十噸，成價爲每擔二十元零八毫；另一宗加工番麥貨，有五十噸成每擔十九元五毫。

越南紅粟米，以每擔二十四元七毫的價格成交三百包。

白蒜市道俏好
四種現貨清盤

【本報訊】連日來南洋莊紛紛買入，白蒜市道頗見俏好，四種白蒜現貨，昨天均告清盤。

昨天成交的蒜頭總盤約一千五百件。其中：金山白蒜，成每擔二十三元；柳州白蒜十八元；潮南蒜球三十七元；普蒜肆三十五元五毫。以上四種白蒜現貨都已宣告清盤。

火蒜價大勢仍穩，獨碼石火蒜稍落爲每擔四十元。此外金山火蒜每擔五十七元，汕頭火蒜四十三元五毫，做價均沒有變化。

據說，嘉定白蒜期貨，近日又有買客找盤。

木質製布
價廉來量多
棉布受影響

【本報訊】用木質紗織成的日本針織布，因爲價錢低，近日來量大增。

日本木質紗織成的針織布銷港日增，以棉紗織成的針織布大受威脅，因爲它價平，本地有很多織造廠以低價換入的非洲及泰國的背心、圓領衫等訂貨，都迫得要採用這種日製木質紗織成的針織布做材料。日製木質紗的針織布，花款很多，有「單面」、「雙面」、「通花」、「鷄心」等。目前單面針織布現貨每碼售二元九毫，雙面的每碼售二元七毫，通花的每磅售三元一毫，鷄心的每磅售三元四毫。

貿易通報
下月出售

【本報訊】據港府工商處消息：港府工商處編印的每月「貿易通報」，由九月份出版的一期起，每份將要售回一元，而停止執行過去的派發辦法。至於該通報的內容，則準備予以充實。

九月份的「貿易通報」，將交到郵政局大廈地下的港府售書處發賣，但亦可向與卑利街的港府印務局去購買。如向該印刷局訂閱一年的「通報」，則可一次過交付十元，即比每月零買的相宜二元。

金鈔齊回昇
大戶連續吸進
美元再度攀上五八

【本報訊】大戶連續吸進，K金、美元相繼回昇。

K金頭盤以二五一．三七五開出，與前日收市價同。一度再順至二五一．二五，即爲全日最低價。旋即按步而上，至二五二即爲全日最高價。收市二五一．八七五。

午後開市二五一．七五，市勢反覆波穩，在二五一．六二五與二五一．八七五之間徘徊。收市二五一．五。去息五仙，場內交收二千四百六十兩。

澳門金開市二六一．三七五，收市二六一．三七五；最高二六一．五，最低二六一．三七五。息價平算。

昨日K金繼昇，收市價比開市價略高○．一二五，最大波幅達○．七五。原因是：美國價高的影響；同時因台灣局勢緊，扯購漸增，因此人心靠好，市乃上挺。但以去息較大，又傳日內將有一批新金運到，故金市漲幅不大。

美元頭盤開出五七九．六二五，比前日收市價低○．一二五，即爲全日最低價。旋即順次而昇，在五七九．七五與五七九．八七五之間徘徊片刻。近午纔突破「五八零」關，收市五八○．八七五，亦爲全日最高價。

午後開市五八○．七五，一度又回順至五八○．三七五，近晚反覆轉穩，收市五八○．六二五。息價平算。交收五萬五千美元。

金單開市五七九．五，收市五七九．八七五；最高五八○，最低五七九．二五。

美元市堅挺，收盤比開盤高一點，最大波幅達一．二五。原因是：有某大戶扯去美匯一批，美匯底疏，又轉去大息爲平息，故美元價被牽挺。

黃山埃存疏
現貨價報昇

【本報訊】工業原料大陸雖屬淡靜，但有一部份貨品存底較疏，亦有外客採盤，市價堅俏。

鉀質黃山埃現貨存底甚少，而新訂價仰值港幣每磅一元二毫，因此，昨天現貨價昇至一元二毫五仙。昨天有外客落場搜購草酸粒現貨，出價每磅八毫，惟現貨已疏，新訂貨成本又在八毫以上，所以貨主暫不放出，故未有成交。

印尼客落場
洋紙買賣轉暢
一般市價尚能企穩

【本報訊】外客復落行，洋紙大盤買賣轉暢，新貨沖場，市價尚能企穩。

印尼客盤經過幾度斟盤後，昨天買入赤鵝皮紙五百令，全部均爲日本四十七磅貨，每令做價二十九元八毫。瑞典三十六乘三十九吋玻璃紙成交四百令，每令做價七十三元。此外，白蠟油紙亦有盤，但未成交，德國二十六磅貨每令叫三十三元五毫。

南朝鮮客復落行，但扯購力仍弱，昨只扯去瑞典四十磅白鷄皮紙五百令，每令成價三十元零五毫。英國三十六乘三十九吋玻璃紙成交二百令，每令成八十八元。

此外，白打字紙亦成交三、四百令，每令成十五元一毫；二百二十磅提克黨紙每令以一百一十六元成交一百五十令，買主均爲此間暹羅莊。

西貢紙回昇
公價亦按高

【本報訊】西貢紙價回昇，貿易場貢紙公價亦比前按高。

昨日貿易場的西貢紙公價是每萬元值八三七．五港元，比前日按高二．五港元。息價平算。未聞有多大交收。

街外價：泉貢紙每萬元值八三七．五港元，新貢紙每萬元值八三五港元，美貢紙每萬元值八三五港元。

零售商略扯吸
毛冷銷量微增
外地客幫仍少落手

【本報訊】立秋過後，毛冷銷路稍增，但外客仍無落行，新貨續運到，商人多未提取。

天氣漸涼，港九本地零售商稍有進貨，但因不少商號去年積存的貨品不少，因此並不多補進毛冷的數量，目前每宗生意多爲六、七十磅，有時竟得三、四十磅。同時，亦以一些中等每磅的價爲十五、六元的幼條毛冷爲多。零售條毛冷則以蜂巢牌每磅十三元的爲多。

零售價格目前仍未有變動，拉雪打牌幼條毛冷每磅二十四元，蜂巢牌幼條冷球每磅二十八元。

毛冷外銷依然很靜，因南朝鮮、台灣等地客商仍無扯購，市上大盤交投極少，因此一些商人對新近運到的英國、荷蘭貨，多不敢立即出貨。昨天杜鵑牌粗條毛冷每磅八元三毫，樹熊牌粗條毛冷每磅七元二毫，三花牌每磅五元五毫，三花牌幼條毛冷每磅十四元，鑽石牌每磅十七元五毫。

股票交投稍旺
成交總值達百五十萬元
股價漲跌互見公用股多呆滯

【本報訊】股市稍旺，昨日成交一百五十萬元。大酒店續有客戶捧場，早市曾一度上升，但午後已稍轉軟瀾。油蔴地小輪，與均益倉跌後回起，市道穩好。公用股依然呆滯，電車股滑落四毫。屈臣氏與牛奶公司亦微跌一毫。

大酒店續得某集團支撐，全日成交四萬三千四百份，早市成十一元五毫和十一元四毫，午後回落爲十一元三毫，即比前晚低一毫。油蔴地小輪股價飈漲的原因，仍是由於傳說該公司將增開新股，計全日成九百五十份，價由一百五十七元成高至一百五十九元，即比前晚漲四元。均益倉又有新客落手，價由十三元六毫升爲十三元九毫，成交五千六百五十份。黃埔船塢成四千二百份，價錢企定廿一元六毫和廿一元七毫。

公用股成交疏落，價亦下降。電車股上午以每份十九元五毫成二百五十份，下午再成二千份，價錢跌至十九元一毫。九龍倉股成五千份，價由十六元跌爲十五元九毫；新股亦跌一毫，以十三元、十二元九毫成四千五百份。青洲英泥成六千五百份，價由廿五元六毫升至廿五元七毫。屈臣氏電股只成五百份，價錢退至十七元五毫成四千份。牛奶公司分以廿五元六毫和廿五元八毫成出二十份。於仁水險續昇五元，以每份九百一十五元成出二十份。

舊樓舊貨倉多座
放出賣盤找顧客

【本報訊】因爲近日地產物業在無正常出路的資金抬烘下，價高市俏，所以舊有些舊樓、舊貨倉放盤找客，待價而沽。

據悉：近日西環區有一宗物業放盤出售。這宗物業包括十餘幢舊樓及兩個舊倉庫，買家衆價二百萬元，以這宗物業所佔的面積計算，則衆價每方呎高至五十餘元。但截至昨天止，未聞有買家對盤。

又中區繁盛地點有塊空置年餘的地皮，現據說物主放出盤口，索價一千三百萬元。

存量達二千噸
星鐵賣盤按低
傳訂價再跌港商不敢訂新貨
前訂法圓鐵要延期付船

【本報訊】據五金商消息：今年四、五月間，港商向法國訂下的一批圓鐵，原定在本月內起運，現據法國廠家來信說，該批貨將要延遲一個月付船運出。

現在港商已對此項要求表示同意，但同時又聲明：倘法國圓鐵裝運來港之際，此間圓鐵市價突降至成本以下，則港商有權取消合約。據說法國廠家大致將會接納此項條件。

這批法國圓鐵，原是以每擔廿八元五毫至廿九元訂成的。現在港市圓鐵每擔售三十二元半，與成本相比，尚有一分錢左右的利潤可賺。港商之所以同意法國廠家延期付貨，理由亦在於此。

日本三乘七尺卅一號薄星鐵，俟訂價已跌至每噸C.I.F.香港一千元的新低水平。但鑒於堆積在港市的薄星鐵已達二千噸，甚至商人肯蝕本也難以賣出，故大家均不敢再訂入新貨。昨日現貨薄星鐵的賣盤，已按低至每噸一千零七十元，即比原日成本低去一百七十五元。但客戶只願出價一千零四十元買入，結果沒有成交。

據報南朝鮮客擬委託此間洋行向歐洲訂入一批建築用五金，但因爲他們只肯交出百分之十的訂貨按金，洋行方面已不允代辦手續。洋行業人士認爲：除非客方肯預交四成按金，否則這筆生意是做不過的，因爲向歐洲訂貨需時數月，如果貨物到港後適遇市價暴跌，而客戶則寧願犧牲按金也不願出貨，那時洋行本身就要吃大虧了。

天津杏脯運到
南洋莊本地客均扯購
新疆哈密瓜乾續供應

【本報訊】天津運港杏脯到港，南洋莊和本地客先後落手扯購。

這次運到的天津杏脯是「蟻順合」貨，每擔淨重七十五市斤。昨天開盤結果，成價是每擔二百八十元。

新疆哈密瓜乾現時仍有貨供應，據說最近每擔的成交價爲一百八十元。

開門七件事

主要物品零售價（單位港幣元）　八月廿四日（以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	四．○○	番茄	一斤	○．七○
豬肉	一斤	三．六○	青豆角	一斤	○．七○
中雞	一斤	三．五○	多瓜	一斤	○．二五
雞	一斤	三．○○	薯仔	一斤	○．三○
鴨	一斤	二．○○	絲瓜	一斤	○．四○
中蝦	一斤	一．八○	白菜	一斤	○．四○
白糖	一斤	○．六○	鯇魚	一斤	一．八○
花生油	一斤	一．八○	生魚	一斤	五．○○
油粘米	一斤	○．九○	紅衫	一斤	一．六○
麵粉	一斤	○．六○	節瓜	一斤	○．三○
雞蛋	十隻	一．九○	乾坡片	每擔	六．五○
鴨蛋	十隻	二．○○	松柴	每擔	六．五○

說明：中蝦跌四毫，白菜跌五仙。青豆角漲一毫五仙。

暹米價穩定
成交千三百包
新界產米普遍回降

【本報訊】暹米晉疏穩定，成交不多。昨日商米大盤成交共一千三百餘包，其中大米佔九百多包。百分之九十五大米每擔八十二元八毫，百分之九十大米每擔八十元八毫，七十五元八毫，三號米每擔六十一元八毫，一號米碎每擔五十七元一毫。

新界米價每擔普遍回降一元左右。齊眉每擔九十八元至一百零三元，絲苗每擔九十一元至九十四元，花腺六十五元至六十九元五毫，龍牙粘五十八元五毫至六十二元。

另入口米商承銷的官餅米，昨有一批成出，越南粘以每擔四十九元二毫成出八百餘包。

電車公司決定
分派中期股息

【本報訊】香港電車公司董事局頃宣佈，該公司股份本年度的中期息，現已定爲每份四毫（扣稅）。該公司所發出的二百九十二萬五千份股票，將於九月廿八日派息。

英石棉瓦
買賣靜寂

【本報訊】英國石棉瓦買賣頗靜，商人對於新訂盤多無興趣。

本地建築商少扯購石棉瓦，大盤買賣復轉沉靜，但新貨少運到，市價尚能叫穩。英國細坑石棉瓦每平方呎仍按五毫四仙，大坑石棉瓦每平方呎六毫五仙。

近日洋行續有英國石棉瓦訂盤兜售，新訂價合算，但市道不佳，商人均少落單。大坑石棉瓦每平方呎（C.I.F.香港）五毫六仙，細坑石棉瓦每平方呎四毫九仙。

生產品目

人造絲
強力人造絲
人造撚絲
人造棉
人造絲布足
生絲
纖維合板

真正老牌

「天壇牌」

適銷香港中国
特別優良人造絲

日本人造絲股份有限公司
NIPPON RAYON CO., LTD.
5, Imabashi 3-chome, Higashiku,
Osaka, Japan

服務版

胸背疼痛手麻痹
肋間神經有問題
應檢查醫治無自療藥物

醫藥信箱

涂培先生：

照來信所述症狀及治療經過來看，你患的是肋間神經痛。因你除了左胸左背移痛之外，又兼有左手麻痹，便要懷疑這種神經痛的原因，是否由大動脈瘤引起，須醫師詳細檢診。若確有大動脈瘤，應早期醫治，以防止動脈瘤的擴張成長。這病沒有可供自療的藥物，如在胸間覺得到搏起的腫瘤，是要放棄劇烈的勞動，以防動脈瘤破裂的。但究竟是否有動脈瘤，應先往醫院施X光檢查，方可證實。

你的朋友教你每日服盤尼西林片，這是靠不住的。魚肝油及維他命對營養上雖有一定的作用，對本病卻無治療作用。自己所能做的是生活上的調整。酒、茶、咖啡、煙都要戒絕，並避免暴飲暴食，身體和精神以安靜爲主。必要時可臥床休息二三個月。我建議你往大醫院檢查一下。

割包皮並無危險
住不住院可聽便

一讀者先生：

一、包皮如可用手翻轉，是不必割的。如經醫生檢查，認爲要割的話，割後很少有傷口發炎的危險。除非不聽醫生的指示，妄自解除繃帶，以致被細菌沾染，才有此危險。

二、包皮並不是限制發育的原因；割包皮後也不會幫助身體各部的發育。

三、割包皮時，如割去的部份太多，弄成包皮過短，則有引起性生活上不愉快的後果。不割包皮，性生活也是不會愉快，甚或可能很痛楚。但可用手翻轉的，就不會有任何不妥。

四、手術須住院五天。不住院，立即行動，並無不便，只是容易有不小心甩掉繃帶或其他原因沾污傷口等危險。手術不論冬夏都可以，夏天手術，不免有一星期不便沖涼之苦而已。

手掌多汗

李新彌先生：

手掌多汗，可試用明礬水浸手。或爲手後用明礬末擦手掌，再拭去，自可使汗腺收斂，手掌常乾。

蛋類營養

爲雲青先生：

一、生殖器上有粒「黑點」，大概是黑痣吧？並不礙結婚，也不必除去。

二、一隻鷄蛋的營養，好過兩隻鴨蛋。

煩躁不寧

陳塵先生：

近一星期來，像有什麼把頭牽扯着，通頭髮也像被扯起來，卻又不大覺痛，只覺不舒服，煩躁不寧。甚致被此現象搞到不能睡。這可能是交感神經受壓迫之故。應請醫生檢查原因。

三個睪丸

韋大方先生：

睪丸正常是只有兩個，但也有人生三個睪丸的，不過這種例是很少見吧了。如果你的三個睪丸，在形狀上，觸覺上完全同樣，那末你是這種少見的一例。（盛子嘉答）

怎樣預防寄生蟲

保健知識

許多人對寄生蟲病缺乏科學的認識，便抱着一種無所謂的態度，不去理它。殊不知這是極端錯誤的。即以蛔蟲來說，它不但吸收腸內的養料，而且它可以造成腸穿孔；過多的蟲體將腸阻塞；幼蟲很多時引起肝膿腫；到肝裏去，引起闌尾炎，鑽破闌尾，引起腹膜炎；還有肺炎（蛔蟲的幼蟲是要經過肺的）。所有這些毛病如不急行手術，都可以致人於死命。薑片蟲一般說來對人體無大損害，但在流行地區常常看見一些面黃肌瘦，大肚子（腹水）的「小老人」，即是由薑片蟲而引起的。寄生蟲病所造成人民那些劇烈的發育不良，經濟的損失，更是難以估計。

本文主要目的是介紹寄生蟲病的預防方法。並略提到有關孩子們的易得的幾種寄生蟲病的名。

無論那種寄生蟲的傳播，都必須具備三個條件：

（一）感染的來源——即體內有寄生蟲的人或動物；

（二）傳播的道路——傳播時的方法或媒介；

（三）容易感染的人。

懂得了這個，我們便可找出預防它的方法。

（一）經口吃下去而使人得病的寄生蟲，主要有下列數種：痢疾原蟲、賈氏鞭毛蟲、蛔蟲、蟯蟲、鞭蟲、薑片蟲、肝內吸蟲（中華分枝睾吸蟲）、肺吸蟲、豬肉條蟲、牛肉條蟲等。進入口內的方法，約略可分爲兩種：

㊀手：因手摸過的東西（衣服、桌椅）、動物體，如：豬、羊、狗、貓、土及灰塵、各處的傢具）上有寄生蟲的卵或囊包，吃東西如不洗手或小孩子將手放到嘴裏，便要得病。蟯蟲、蛔蟲和條蟲最常由此傳染。

㊁生冷食物及不潔的水，如痢疾原蟲的囊包常常附着在蒼蠅的腿上，因此，凡是蒼蠅爬過的水果及冷食物，吃的時候如不洗淨或未經煮熟的話，吃了便會生病。中華分枝睾吸蟲、肺吸蟲和條蟲則是因爲人吃了不熟的魚、蟹、或豬肉、牛肉而染病。薑片蟲病則是因爲吃生的菱白、荸薺及藕等。

明白了以上的傳染途徑，在預防時便可掌握兩個原則：吃東西前必須洗手；小孩子不可將手放到嘴裏。吃水果時必須經開水燙幾分或去皮吃。蒼蠅爬過的東西必須蒸過或煮過。魚、豬肉、牛肉、蝦、蟹必須煮熟才可以吃。（白芳）（未完）

小信箱

王鈞先生：

關於自製「礦石收音機」的問題，北京中國青年出版社出版有「礦石收音機」一書（吳觀周著），內容介紹頗詳，並附有插圖說明。新民主出版社及各大書坊均有出售，每冊售價港幣五角五分，請買來參考。

×

陳新華先生：

有關衛生常識的書籍，請直接往大道中三聯書店或新民主出版社洽購。

×

張玲玲小姐：

香港與內地只通平信。有關生理知識，我們將請盛子嘉先生替你解答。

×

黃延會先生：

來信所查詢的問題，我們也不清楚，無法解答，請原諒。

家庭常識

怎樣清潔水壺？
怎樣選擇罐頭？

▲燒水的壺用得久了，裏面便會生出一層「水鹼」，一般人也稱它做「水銹」，這是水裏的礦物質如鈣等和氧氣化合生成的東西。如果我們不想燒水壺裏產生這種東西，可以用一塊消過毒的棉花放在燒水壺裏，那麼，水壺裏的「水鹼」便會附着在這塊棉花上，時間長了，棉花上的附着「水鹼」多了，可以再換一塊，這樣就可以保持水壺的清潔，再也不會產生使人討厭的「水鹼」了。

▲我們食用罐頭食品，在打開罐時，常會聽到空氣鑽進去的「嗤嗤」聲，這是真空的罐頭，也是好的罐頭。但在所有食品的罐頭中，並非每種都是真空的，如果製造得不好，往往會發生漏氣。不漏氣的罐頭，上面一定是微向內凹，這是因爲罐裏的氣壓不如罐外高所使然。如果不向內凹，反而微向外凸，這種罐頭即或不是漏氣，則內中的食物一定已經腐壞（由於滅菌不淨），也是不能再供食用的了。即使滅菌完淨，絕不漏氣的罐頭，但也不能永保不壞。因爲只要有極微量空氣的存在，長久浸漬罐身的金屬面，都可以使食物發生不良的變化。所以，在家庭之中，食用罐頭食品時，應該特別注意，特別是主婦們在購買罐頭食物時，千萬不要貪圖一點便宜，而買回了壞的罐頭，則棄之可惜，食之有害。（抱冰）

憲法問題解答

爲什麼說我國的憲法是屬於社會主義類型的？

爲什麼說我國現在制定的憲法是屬於社會主義類型的憲法？我們可以從四個主要方面來看：

從社會制度來看

大家知道，資產階級憲法的主要基礎就是：生產工具和生產資料的私有制，人對人的剝削；資產階級所要維護的就是資產階級專政。但是，社會主義類型的憲法就恰恰相反，它的基礎就是：一切生產資料或主要生產資料的公有化，消滅了或消滅着人剝削人的制度；它所要維護的是工人階級領導的人民民主專政。我國的憲法就正是根據了社會主義類型的憲法的原則制定的。這些原則體現在憲法草案的序言、總綱第一條、第四條到第十條。

從國家制度來看

社會主義類型的憲法有一個普遍的特點，就是規定國家的一切權力屬於人民，人民通過自己的國家權力機關行使自己的權力。而國家權力機關則都是建立在民主集中制的基礎上。所謂民主集中制，就是：第一，國家權力機關是由人民選舉產生的，並且受選民或選舉單位的監督，選民或選舉單位有權撤換自己的代表；第二，國家的行政機關和法院及檢察機關都要向他負責或報告工作；第三，國家機關實行下級服從上級的原則。我們的憲法也完全具備了這些特點。

從公民的權利來看

社會主義類型的憲法都明確規定公民享受平等的權利，而勞動者並有特別保障的規定。我國憲法草案第三章的規定，保證了公民的各種權利，同時規定了逐步擴大物質條件以保證公民享受這些權利。幾年來的事實證明，我國憲法草案中規定的公民權利，都是廣大人民群衆正在享受着的東西。

從民族關係的原則來看

社會主義類型的憲法還有一個突出的特點，這就是它鞏固了民族平等的原則。這些原則保證了各族人民在平等、友好、互助合作的基礎上，建設社會主義和共產主義的美好生活。我國憲法草案總綱第三條、第二章第五節的各項規定，就充分體現了這個特點。幾年來，由於正確地執行了毛主席的民族政策，使我國各民族都已團結在祖國友好的大家庭裏；憲法的制定與公佈，將使民族平等的原則更加鞏固。（時）

銀牌水球淘汰賽 南華海天爭奪錦標
今日下午在新麗池舉行
雙方實力相埒將展開劇烈爭持

【本報訊】游泳總會主辦的銀牌水球淘汰賽，這一屆參加的有南華、海天、陸軍、域多利、西青及東方等七隊，第一週比賽時陸軍輪空，南華贏了東方，海天擊敗海軍，西青因為域多利棄權，順利進入第二週。第二週比賽結果，南華淘汰西青，海天也因為陸軍棄權而進入決賽週。現決賽定於今天下午六時在新麗池舉行，由南華對海天。兩隊如以技術求勝，必有精采演出。

南華是泳總主辦的全港公開水球賽的冠軍，海天則是華人公開水球賽的盟主，兩隊各有長處。海天的速度及氣力似勝南華一籌；但南華作戰經驗豐富，可謂勢均力敵。不過海天速度，但打來路線散亂，如果南華以柔制剛，海天實在未易言勝。海天所以在華人公開賽中擊敗南華，是當時情況惡劣，南華在後半部賽，從變成「消極怠工」，所以不能根據當時的成敗來看今天的比賽。南華今天如要取勝，第一，應該釘牢黃金華，別讓他獲有好的射門機會。第二，鬥將彭照祥要有較佳的演出。兩隊球員千萬不要動粗求勝。預告兩陣如下：

南華：黃福興　彭照祥　吳國柏　曾河福　黃育新　陳雷鑑　彭照瑞

海天：黃金富　陳國鈞　張仲堯　黃桂枝　王東祥　黃金華　林金城

男甲網球決賽 南華三遇中游
今在香港會木球場舉行

【本報訊】香港網球聯賽總會主辦的團體網球錦標賽，八項錦標，六項已經解決，尚餘男子丙組及男子甲組名位未定。現定今日下午五時半在香港木球場舉行男甲團體決賽，由南華對中游。這一雙「冤家」，每屆都要經過多次決賽，才能判定錦標誰屬，今年亦無例外。第一週，中游以五比四取得勝利。第二週，南華反以六比三獲捷，各勝一場。今日最後決賽，一般都看好南華。

南華派出的陣容方面，有葉觀雄、許承位組，蔡國衛、蔡因燕組，陶冠球、梁寶金組。實力平均。中游則以王文正、徐潤培一組為主力。徐煒培、蔡天祿、蔡永善一組較弱，蔡天健組亦可與南華較量。因此南華可能略佔優勢。

男子丙組決賽，由中游對九龍塘。中游丙組以「學生軍」為主力，最近進步神速。九龍塘技亦不弱，料也有看頭。今日兩場比賽完畢，即由婦女游樂會主席波佛夫人頒發各組優勝獎品。並錄各組已產生的優勝錦標如下：男子乙組：中華遊樂會。男子丁組：中華遊樂會。女子甲組：南華體育會。女子乙組：西洋會。混合甲組：南華體育會。混合乙組：寄利近。

夏令盃壘球賽 熊貓得冠軍
昨以二比一挫美水兵 比賽秩序已全部結束

【本報訊】「加巨氏」盃夏令壘球聯賽的最後一役，也是解決錦標誰屬的重要比賽，由熊貓對美水兵，於昨天下午六時一刻在京士柏場舉行。比賽結果，熊貓以二比一獲得勝利，獲得冠軍。

在十天前，熊貓曾被美水兵大敗過一次，因此昨天兩隊在對壘之前，一般都替熊貓擔心，恐怕它不是美水兵的敵手。可是昨天熊貓投手竟尚有極佳的演出，能夠控制局面，力戰七局，把美水兵打垮而得錦標。

第一局，熊貓為攻擊組時，因連得兩記安打，獲得兩分，由此處於領前地位。以後各局，嚴加防守，使到對方不容易得分。雖然第六局美水兵為攻擊組時曾有很好的局勢，有平反敗局的可能，但熊貓由於防守縝密，卒能緊守下去。是役，熊貓為防守組時，絕少弄出錯誤，美水兵則弄出五記錯誤之多。另外，熊貓得五記安打，美水兵只得四記。熊貓所以獲得勝利，就是由於攻守兼佳得來的。

兩隊每局分數如下：第一局美水兵〇分，熊貓二分。第二局至第五局，雙方〇分。第六局美水兵一分，熊貓〇分。第七局美水兵仍無所獲，因此熊貓便不須再賽下去，以二比一獲得勝利。

乙組排球比賽 海青培英得勝
昨分別挫敗華南港大

【本報訊】公開乙組排球聯賽，昨天下午有兩場在修頓室外南、北球場舉行，結果海青勝華南三比一，培英以三比零勝港大。

海青與華南之戰，雙方技術雖屬平平，但實力接近，演出還算緊湊。海青因攻勢較強，馬友、呂大的攻球很見效。力拚之下，以三比一告捷。華南球員氣力較佳，但因攻球欠穩，後排漏洞百出，終於無法應付。各局積分是：廿一比十八、十八比廿一、廿一比十七、廿一比十一，總結三比一，海青勝。

培英對抗港大一場，兩隊實力，強弱分明，培英不論技術、位置、氣力，都勝對方一籌，以絕對的優勢，獲得三局，戰情一面倒。各局成績是：廿一比四，廿一比十六，廿一比十六。

比賽中途忽告停止 華人泳賽遷地舉行
泳聯發表聲明指新麗池不合作

【本報訊】中華業餘游泳聯會於昨日下午五時半假座青年會召開特別會議，討論關於第七屆華人游泳比賽首夕預賽突告中止的問題。昨晚到會的有郭鎮恒（主席）、劉錦雄、梁偉生、楊啟華、黃啟東、王華生、梁約翰、劉金鑑、石威等人，會議除通過發出一紙「聲明書」，指摘新麗池負責人不合作外，並決定了華人泳賽的地點、時間等問題。

本來，華人泳賽是定於廿三、廿四、廿六、廿七四天在新麗池泳池舉行的，但當首夕預賽時，由於項目比較多，一直進行到十一時許還沒有結束；到十一時廿五分左右，新麗池負責人不理泳聯會的人員的要求，斷然將全場燈光關熄，以致比賽中斷。事後泳聯會便決定於今日召開特別執委會議，討論此事，並宣佈第二天（昨日）的預賽暫停舉行。

泳聯執委會昨日決定：以後幾天的比賽都改在[illegible]南華會泳場舉行，日期、時間規定如下：廿六日（星期四）——第二天預賽，下午六時半起；廿七日（星期五）——第一天決賽；卅日（星期一）——第二天決賽，下午一時起。門票分六角（預賽）與一元二角（決賽）兩種。雖然南華泳場是有六條線位的，但各人認為決賽對於計分法及其他制度都仍照舊。

泳聯聲明全文

泳聯會聲明全文如下：中華游泳聯會主辦的第七屆華人公開泳賽，前（廿三）晚在新麗池舉行第一夕預賽，突然全場電燈熄滅，發生不愉快事件，深感遺憾。

（一）當比賽項目至女子乙組一百公尺仰泳第二組預賽尚未完畢時，其時為十一時十五分，新麗池負責人徐亨即向本會主席提出詢問尚有幾個項目，當時答稱只有兩個，即可終場；同時賽會亦宣佈男乙四百公尺複賽改期明日舉行。不久，徐亨又要求男乙四百公尺複賽可否即夕舉行，本會主席答以賽會已經公佈，礙難繼續。數分鐘後，徐亨再問：「如即夕不舉行男乙四百公尺複賽，我便要關燈熄突。」其時為十一時廿五分，女乙組一百公尺仰泳第二組預賽尚未游畢全程，果然電燈熄滅。

（二）租用新麗池場地時，亦未有詳細規定熄燈時間，故當晚賽會辦事人亦以時間太夜，即將男乙四百公尺複賽押後，及擬定男甲一千五百公尺六名選手不用預賽，俾將時間縮短，但未及宣佈。新麗池負責人竟取不合作態度，遽然熄燈，殊使本會深感遺憾。

（三）當新麗池燈熄時，先將座位燈熄滅，大會職員李子能即向徐亨交涉，請求延長時間及繼續應賽，俾得終場；本會主席及總幹事亦加入請求，時池燈繼續熄滅，本會主席即向徐亨提出抗議，倘賽會不能終場，則其後果及責任一切由徐氏負責，徐氏斷然答稱一切後果由彼本人負責。

港馬華人足球賽 馬華人選已決定

【合衆社吉隆坡廿四日電】第八屆和和盃馬港華埠際足球賽，將於十月二日在香港舉行。

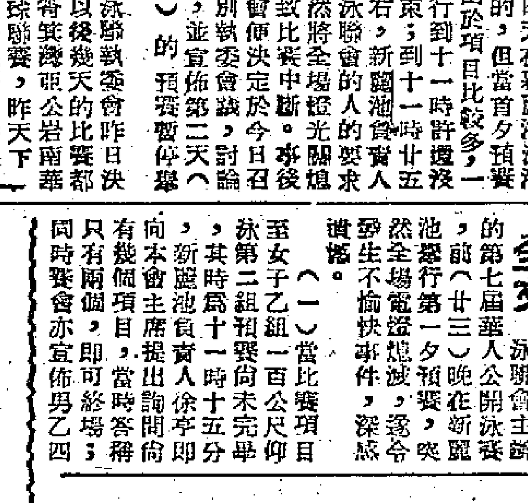
這是馬羅足球協會廿二日在吉隆坡決定的。該會又決定了選派廿三人前往參加，其中四人為職員。

選手十九人中，有四個不是華人，所以挑選他們參加，是為了在香港、曼谷和仰光舉行友誼賽時，增強該隊的實力。

昨天網球表演 葉觀雄勝布朗

【本報訊】美國網球員布朗昨天在香港木球場與香港好手作雙打、單打表演。布朗手法純熟，但發球姿勢錯誤不少，為葉觀雄所敗。葉觀雄自歐回港後，技術頗有進步。另一場雙打，布朗與徐煒培和葉觀雄、蔡國衛戰成和局。成績：（單打）葉觀雄勝布朗二比一（六比三、三比六、八比六）。（雙打）葉觀雄、蔡國衛和布朗、徐煒培一比一（六比三、二比六）。

健全盃乒乓球賽 今日演出十九場
昨天比賽不少精采鏡頭



【本報訊】健全中學主辦的健全盃學界乒乓球單打賽，昨天比賽了廿場，其中頗多精采演出。計有四場相持到最後一局，才決勝負，戰情相當熱烈。錄昨天戰績如下：張志能勝黎北帶三比一，黎北帶勝黎民宗三比零，黎北帶勝梁應蔭三比零，林清華勝梁應麟三比零，蕭潤枝勝廖進榮三比二，郭倫先勝羅建鎮三比零，黃錫華勝羅建鎮三比零，廖進榮勝莫錦流三比零，[illegible]

今天上午十時開始，該校球室角逐十九場，秩序是：林國利對梁錦城、林國利對劉少[illegible]

廣州少年兒童泳賽側記
陳強

八月二十一日，初秋的夜晚。太陽光還放射着耀眼的光芒，天邊的雲霞閃耀着五色金光，越秀人民游泳場的過看台就擠滿了小觀衆，山崗上也站滿了年長的叔叔、阿姨們，大會門口還有各校的隊伍，正有秩序地進入會場。大會開幕時間是六點半，五點鐘時，坐在兩邊看台的小觀衆就約有六、七千人。

×　×　×

北區二十小學的運動員楊妹妹，是這次泳賽最年幼的運動員；看樣子，不會超過十歲；但在游泳池中却矯健如龍，游得快，姿勢好，特別受到小觀衆的注意。

×　×　×

女子一百公尺蛙泳開始了，楊妹妹和荔灣中學的運動員胡淑、八中運動員司徒瑞爭奪亞軍，使小觀衆們緊張極了，頻呼「加油啊！加油啊！」倔妮子却不慌不忙的，慢慢追上司徒瑞，快要到達終點了，又追上了胡淑，奪得亞軍，混和着看臺立即震動全場「好哪！」「好哪！」之聲。

×　×　×

參加五百公尺十人接力賽的楊潤林，是楊妹妹的哥哥，年紀又是這麼幼小，泳術却還較妹妹高明。他的泳紀錄已達到三千公尺，可以從西郊泳場泅到西村增埗。這次泳賽中，風頭甚勁。聽說楊潤林還是踢球、足球場上的活躍分子。有人就問他：「怎麼這樣歡喜運動？」他答得很爽朗：「為了鍛鍊身體。」

×　×　×

五百公尺十人接力賽，北區八小學這一組游得較慢，要比別組慢五十多公尺，別組全體運動員都到達終點了，該組游最後五十公尺的運動員張朝洪還是跳到水裏去，開始他的泳程，兩邊看台立即爆發熱烈的掌聲，小觀衆讚賞這種新體育精神。

×　×　×

在男子五十公尺蛙泳的初賽過程中，右邊看台前排第四行的小姑娘特別緊張，握着小拳頭，瞪着眼睛，注視着泳池，有位小姑娘還喃喃怨說着：「點解唔追到呀！」可是，當清貞小學運動員鄧世德取第二名，到達了終點，這些小姑娘却跳起來，拍着掌笑。

×　×　×

競賽項目一個個緊接着進行，小觀衆的心情顯得很緊張，千萬隻眼睛注視着碧波蕩漾的泳池，隨着運動員的速度快慢呼叫。越秀山迴蕩着歡樂的笑聲和熱烈的掌聲。

散場後，小觀衆還是這樣戀心，談論着泳賽的情景。（廣州寄稿）

九龍盃小球賽 鐵路等隊告捷

【本報訊】九龍小球總會主辦的第二屆九龍盃小球聯賽，昨日四場分別在鐵路場及麥花臣場舉行，除利威勝永光一場外，其餘各場，過程平淡。各場結果是：鐵路：果榮勝鐵行四比零；鐵路勝樂餘四比二。麥花臣：利威勝永光二比一；提強勝息彭五比零。

青年盃籃球賽 星島良友齊捷

【本報訊】伊利沙伯青年館主辦的第一屆男子青年盃籃球賽，昨晚在伊館球場舉行兩場重要賽事，觀衆較前踴躍。首場由星島對友海，雙方實力接近，爭持劇烈，星島幾次扳平，結果星島以卅三比卅小勝友海一籌。末場，良友對野草，良友佔盡上風，以四十比廿八輕勝野草。

青商擊敗醫務 楊氏對抗叙賢
華人足球賽昨今戰訊

【本報訊】華人足球聯賽昨天青商以三比二勝醫務。今天下午四時三刻由「華字組」楊氏對叙賢，仍在跑馬地A場舉行。叙賢在該組中四戰四勝，今天賽後，還有對約瑟一場便告完畢，如能全勝，便可[illegible]

昨天青商苦戰醫務的成績是：[illegible]今錄陣容如下：

叙賢：梁志強　陳楨　張培　張永桃　廣楨　張健華　劉偉志　林尚義　張伯銳

楊氏：[illegible]

青商：林贊堅　黃錫元　馬孟雄[illegible]

醫務：趙泉　劉柏黎　黃潔　國偉　基雄　邱李李　炳迺文　光祺正

麥風盃賽 兩場戰果

【本報訊】麥風體育社主辦的男女混合盃乒乓球賽，昨晚比賽了兩場，結果是：新藝勝智仁A五比三，港大B勝友聯A五比四。兩場比賽，相持熱烈，成績接近；尤以新藝對智仁A一場，勝負影響很大，假如新藝戰敗，就讓明秀獲得決賽權了；因此新藝全體出動作戰。它昨晚既然戰勝了智仁A，廿九日下午一時，就將與明秀再來一次決賽權的爭奪戰。

巴士在星 大勝馬選

【本報訊】據法新社新加坡消息：香港九龍巴士足球隊征印尼回來後，廿四日在彭亨出戰馬來亞選手隊，以八比二獲勝。上半場巴士以五比一領先。

陳老蓮畫五洩山
秋堂

陳老蓮是諸暨人，諸暨有五洩山，是海內奇景之一。陳老蓮寫自己故鄉的山水，那是最適合不過的了。

遊五洩最好是從富陽的場口南動身，走六十里，便到閬鄉（又叫紫閬），此地風景絕佳，不愧「閬」字之稱。過了寥天嶺，下石磴數千級，到了山麓，就是五洩了（諸暨人叫瀑為洩）。五洩本是閬鄉溪水匯流至此，排瀉而下，形成飛天五瀑的奇景，陳老蓮的畫是寫實的。

山有五洩寺，抗戰期間，曾被寇兵所焚，失去陳老蓮的畫十餘幅。這十幾幅畫，我在一九三四年遊寺時見過的，但並不是這一幅，這一幅是[illegible]所藏之物。（關於五洩的壯觀，請讀者參考「新野」前所刊載郁達夫先生的「五洩」那一段。）

揍它下海餵魚
田爾東

保衛漁船

這些日子，為了保護漁業生產，某艦配合了兄弟艦艇、空軍和陸軍打過好幾次仗，每次敵機都被打得負傷狼狽而逃，敵機也在他們的高射火器前面碰了一鼻子灰。有時一天他們甚至要進行八、九次緊張的戰鬥部署，加上值更，休息時間是很少的。

五月十八日六點半鐘，突然戰鬥警報響了，一眨眼大家就站好戰位。左舷某砲砲長李百淮習慣地向駕駛台上瞭了一眼：政委正在用小旗子向四周的漁船揮舞着，通知他們趕快疏開；然後副砲長遞都正對着西南方向。他順着這個方向望去，發現有四架敵機正貼着水面向我們接近，水面的反光，把飛機的影子映得一清二楚。艦長響亮地下達口令：「左舷，成防空隊形！」

砲彈早進槽

砲彈早就裝在彈膛裏了。李百淮知道這是大家想出的辦法。敵人的飛機有時利用高山躲開我們的視線，一翻過山馬上就俯衝下來轟炸，這時候，幾分之一秒的時間就能決定勝敗。大家平時沒事就在砲上擦呀抹的，並且想盡辦法來縮短操作時間。李百淮一回頭，看到陸傳開抱着一發砲彈，跨開步子雄赳赳站在那裏。他從好多次戰鬥中總結了這一條經驗，現在他這種姿勢是既便於取彈，又便於送彈。李百淮一看到大家緊張嚴肅的神情，心裏就更加有數了，嘴裏不說心裏說：「這樣子就能打勝仗！」

在瞄準鏡中捉住飛機打

可是，敵機仍早就穿過了砲彈的爆烟，直對着前衛兄弟艦，一邊飛一邊掃射。兄弟艦的高射砲火非常猛烈，敵機很快就被打中了一架，拖着一股黑烟，栽到海裏去了。

這時，李百淮發現另兩架敵機，從左舷向自己艦衝來，把瞄準手緊張地旋轉着搖把，在瞄準鏡中一捉住敵人，立刻就開了砲，眼看一串串曳光彈打到飛機後邊去了。李百淮幾乎用盡全身的力量喊道：「加十！」砲手們糾正了偏差，第二點射就打中敵機，螺旋槳後接着「轟」一聲，火光一閃，敵機爆炸了，殘骸噴射着濃烟，劃了一道弧線，一頭栽下海去，水面上久久懸着一縷黑烟。

高射砲織成火網

[illegible]大家也一齊歡呼起來：「打得好！再打！」[illegible]

[illegible]敵機第二次攻[illegible]最後一架敵機[illegible]下海餵魚！[illegible]六點五十五分戰鬥結束。

談三國演義
兄弟關係與君臣關係
吳小如

我在前文中，提到「三國演義」裏主要的思想，是「尊劉抑曹、帝蜀寇魏」。這思想在南宋以前可能還是非正統的；南宋以後，由於偏安的局面使然，劉備的地位在封建帝王心目中的比重已日益增高，於是「帝蜀寇魏」的思想就從非正統的變為正統的了，然而老百姓對劉備的敬愛擁護卻一直不衰。這就因為在宋明之間，是異族入主中原的元代，老百姓的心中，始終希望有一個像劉備那樣的人，能夠以匡復漢室的精神來恢復神州。所以劉備的深入人心，實在不是偶然的，他是被當做一位民族英雄的代表人物來處理的。

我說這話，可能有的讀者不信。那我願意從「三國演義」的作者身上找證據。「三國演義」是羅貫中作的，我們認為是可以肯定的了。李卓吾在「忠義水滸傳序」一文中就談到羅的為人與其寫作的態度：「施（耐庵）、羅（貫中）二公，身在元，心在宋。雖生元日，實憤宋事。」

若再根據作家出版社對羅氏生平考證的結果（見該社新版的「三國演義」卷首），那羅貫中簡直是一個鼓動（或說是倡導）民族運動的「危險分子」，而「三國演義」也就可能是羅氏向羣衆宣傳用的武器之一。然則老百姓所以愛讀「三國演義」就更不是偶然的了。

以帝蜀寇魏的立場為基礎，「三國演義」中還有一個更為老百姓所熟愛的主要思想，那就是強調異姓手足的「義氣」。誰都知道「三國演義」的主角是劉、關、張，他們的關係，從第一回就開宗明義地指明了：「桃園三結義」。結義兄弟的形式，乃是封建社會中人民羣衆團結互助的唯一形式。因之，劉備這個人物，一面是個民族英雄，至少是個力圖恢復的英雄，一面又是封建社會裏人民心目中理想政權的領袖（結義兄弟中的「老大哥」）。這從劉關張的關係就可以看出來。劉備到西川以後，以名分論，劉備是君，關張是臣。可是在感情上，他們實是「兄弟」，實在沒有什麼上級下級或統治者與被統治者的關係。關羽從「單刀赴會」以後，在政策上是一步荒謬一步的，最後的結果是失去荊州，犧牲性命。以孔明斬馬謖的事例衡之，關羽即使不死，也應該受到處分。可是劉備卻絲毫沒有怪罪關羽的意思，反而[illegible]，先斬了不援關羽的劉封，然後帶着大兵去伐吳，結果得「以身殉弟」。諸葛亮在離荊州時囑咐關羽的八個字：「北拒曹操，東和孫權」，而在劉備伐吳時，又苦諫多端，可見諸葛亮的政策是正確的。劉備初得孔明，曾比做「如魚得水」。現在孔明既然見解正確，而劉備竟為了一心伐吳而成了離水之魚，可見諸葛亮在劉備的心中，其比重是遠於關張的。此無他，劉與孔明是君臣關係，與關張是「兄弟」關係而已。為了替「兄弟」報仇，連江山都可以不要：「三國演義」所以要突出地強調這一點，正因為它的主要思想是以異姓手足的「義氣」為重耳。

白雲山上遊
黃良

蒲澗得名的來歷，也是由於安期生，傳說安期生偕李少君由羅浮來，至此澗采菖蒲，一寸十二節，服之飛昇。並謂秦始皇時，曾派人到蒲澗訪過安期生，李太白詩所云：「秦帝如我求，蒼蒼向煙霧」是也。宋蘇東坡登白雲山有詠蒲澗寺詩云：「不用山僧導我前，自尋雲外出山泉；千章古木臨無地，百尺飛濤瀉漏天。昔日菖蒲方士宅，後來薝蔔祖師禪，而今只有花含笑，笑道秦皇欲學仙」（蘇自注云：山上多含笑花）。

白雲山上的文化遺跡很多，有白雲山房、鳳棲別業、虎跑泉、滴水巖、百花塚、御書閣等等，元時所稱羊城八景，該山即佔其三，除「蒲澗濂泉」外，尚有「白雲晚望」和「景泰僧歸」。因為從峯三十餘里，在廣州東北郊，佔去幾十里地面積，有山有水，名勝的地方，是記不勝記的。

七月廿五遊白雲的歷史，已始自宋朝，宋時郡守於這天邀集一般地方紳士，登臨遊覽，習俗相傳，一直成為詩所謂「春花秋草年年事，卻作遊人歌舞場」也。二千多年來，一般文人騷客，登遊訪古，賦為詩歌的，歷代佳作至多，清中葉半山亭新建一小亭，為遊人憩息，有撰聯云：上方月出初生白，下界[illegible]，時人稱為工切。清初崔弼編過一本白雲越秀二山合志，詳志其名勝史蹟，頗為美備。

可是，二千多年來的名勝史蹟，文化遺物，到了民族抗日戰爭時遭了一場浩劫，在國民黨軍不戰而逃，日本軍閥佔據廣州的時候，却把全山一切古建築物，摧毀破壞，不止片瓦不留，也把全山一切樹木斫伐乾淨！[illegible]

這種工餘休沐活動，日本軍閥却永遠不能摧毀我們的。[illegible]就不會忘記日本軍閥在白雲山的罪行，然而，現在白雲山有一個新景象，又是一番新的面貌，在解放後興起的工廠、農場、學校的建築物，[illegible]（下）

太湖的名產
為親

茶葉是太湖的名產之一，東山、西山都有出產，西山的品質好。最名貴的茶葉名「碧螺春」。

枇杷

太湖的名產枇杷中，最好的品種是白沙，[illegible]

橘子

[illegible]

無核楊梅

在洞庭山裏的楊梅，是著名的，[illegible]

碧螺春

[illegible]

吃碧螺春對肺病有好處

[illegible]

新野

畫（下）
曹雪芹的生平
吳恩裕

畫石又表示鬱積在他內心的不平。按敦敏的詩句「醉餘奮掃如椽筆，寫出胸中磈礧時」，磈礧是不平之氣；那麼，這豈不是說：雪芹繪石也正是抒他的不平之氣？實際上恰恰是這樣。首先，敦敏是雪芹的好朋友，又常在一起縱酒賦詩，高談闊論，他那裏會不曉得雪芹的抱負？他的詩裏所謂「寫出胸中磈礧」，正是告訴我們：曹雪芹是用以發洩他的內心深處的不平之氣的。其次，在敦敏的「佩刀質酒歌」中，也有「君才抑塞倘欲拔，不妨斫地歌『王郎』」之句，這更是指出雪芹有不平之氣的事實。最後，還是「紅樓夢」裏面還幾句話值得推敲：「因見衆石俱得補天，獨自己無材，不堪入選。」（戚本，卷一）雖然自己說是「自怨自歎」，可是證諸他的際遇，豈止自艾而已？實際上還正表示很大的不平（「紅樓夢」還有許多例證）。

雪芹所作的畫，必定不會少到只有兩三張，可是他的命運卻是和他當時的遭際有密切關係的。正由於他是個在顯達的貴族圈子裏無聞的人物，所以今天是不易發現他的畫了。其實稍微能和當時的所謂「上流」社會有接觸的人們，他們的手稿、書信、和書畫都有很大的可能流傳下來。如雪芹的朋友敦誠的「鷦鷯庵筆麈」一部分手稿，就是一例。至於像永忠那類貴族，他們的手稿、書畫，都成了當時和後世的人們所寶貴的對象了。

我們今天雖然看不到雪芹的畫，但是可以大膽推論：由於雪芹幼年對於繪畫的研究和素養，以及由於他的取材之有意義，詩格的高尚，那麼他畫的畫一定不會有「匠」氣，不會是庸俗的；而必是神來興到，聊以寄懷的作品。

[illegible]

在熱烈討論憲法草案的日子裏 漢水橋畔訪問老工人

本報記者 張玉珩

【本報武漢專訊】在漢水廣闊的河面上，矗立着幾根淺灰色的混凝土柱子。這就是漢水鐵橋的橋墩——漢水鐵橋工地的職工們半年多以來忘我勞動、戰勝洪水的標誌。只等給橋墩加上鋼鐵的冠冕，武漢大橋的這項重要準備工程和組成部分就算大功告成了。

岸上，三孔下承桁梁的鋼鐵骨架正在拼裝工和鉚工們的手裏逐漸成形。拼鉚工區的工人們心裏都很清楚：「現在這工地上可就瞧咱們的啦！」

中華人民共和國憲法草案恰巧在這個時候公佈了。這個喜訊就像往職工們一天天高漲的勞動熱情裏撒下了一把火。當天，全工區的工人們在討論憲法草案時，你一言，我一語，心願是一致的：要提前完成這座爲社會主義建設事業服務的橋梁，作爲迎接憲法草案的獻禮。

在這樣熱烈的氣氛中，只有裝吊工長畢雲芝沒有說話。剛到工地打水泥管樁時，他和他的伙伴們一起每班打進六十八公尺，拿過超額獎金；後來在打鋼板樁時，一班打了四十一根，超過定額二十六根。他現在爲什麼不說話呢？

十天以後，我再到工地時，畢雲芝和他的伙伴們已經在行政的領導下，把保證條件具體化了，修訂生產計劃，決定把三孔下承桁梁提前一星期完工。在這以前，畢雲芝和他的小組，以比定額少百分之二十八的工數拼裝好第一孔梁。第二孔梁在六月二十二日拼裝好，又比第一孔梁實際用的工數減少了百分之一點五。他說得好：「現在是爲自己幹活，能不努力向前嗎？」

我順便問他那天爲什麼不發言？原來那時他正在回想解放以前的苦日子，想得深，一時說不出話來。

畢雲芝只有四十三歲，卻已經是有着二十六年工齡的老鐵道工人了。解放以前那二十來年，他跑遍了長江以北的各個鐵路線，修建起一座座的橋梁，但是自己沒有過一天安生日子。幹了好些年，連條被子都混不上，落得蓋一條用鐵絲捆起來的麻袋過冬。

他說，最苦還要數他們的工作：「架橋都是在荒野地，不論是數九臘月，還是三伏暑天，都是在河灘上幹，能找着幾塊蓆布，用道木圍個『小屋』，就算是運氣。幹起活來不論輕重鋼梁，不是抬就是扛，即或有上一部絞車，也還是要靠人的力氣。說聲下水，河裏結着薄冰碴也得往裏跳。人病了，沒人管治，硬挺過去算命大。從前幹我們這行的人，一過四十歲，沒有一個不是腰痛就是腿痛。有多少老伙伴剛過五十，手腳不靈啦，被一腳踢開。」

吃過苦、受過罪的人，更能深刻地感到解放以後的新生活的甘甜。畢雲芝說：「解放以後，工人的地位和生活可提高啦！什麼事，咱們工人都能過問，領導也常來徵求意見，要不然怎麼說當家作主呢！再說憲法草案規定的工人應該享受的福利，不是現在咱們就享受着嗎？」他扳着指頭跟我算開了細賬：「工資多少不說了，够一家人吃喝還有剩。你再看我們幹起活來這一套裝備，每人都發了工作服、雨衣、長統膠靴、手套、水壺……。你說國家得花多少錢在我們身上？現在幹活，總是人還沒到，宿舍、廚房先給你安排得停停當當的，不讓人受委屈。修建湘江大橋，我是第一批到工地去的，幹的就是這些準備工作。現在，我們二十來人住在工地外面，專門有一位同志管燒茶水。生了病，工地有醫務所，城裏有醫院。有一天半夜裏，我牙痛得要命，工地就派小汽車送我進城治。過去，能有這樣的事嗎？」

畢雲芝最感到興趣和驕傲的，是工地上的那些機器。機器減輕了裝吊工艱辛的體力勞動，使他們能够運用智慧幹活。畢雲芝指着一台高聳的德力克扒桿說：「就說它吧！輕重鋼梁都是它吊上吊下，再不用我們費牛勁抬啊扛啊。社會主義的勞動不就是機械化嗎？以後可不能專憑體力幹活了，還得靠這個！」他用手指了指他的腦袋。

「現在的年青人好啊！解放這幾年，經我手由臨時工轉爲正式工人的就有五十多人，有的上學學文化去了，有的學機器匠，有的去學鉚工匠。以後幹活，沒有文化，不懂機器，那算是不行啦！」

「要是按這個生活條件、工作條件，我還能再幹二十年，保險看得見社會主義的！你看怎樣？」

我當然同意。在這位老工人眼裏，社會主義不是理想，而是正在他和他的伙伴們的手裏一天天地建立。他說：「大伙心齊，在人民政府的領導下，建設起來可快着哩！就說武漢市吧，這幾年蓋了多少工廠，又是紗廠，又是抗木（防腐）廠，漢口江岸那邊原來的荒地不也蓋滿了工廠嗎？生產提高了，咱們的生活不用說，也一定越來越提高。市裏蓋的那麼些工人宿舍，不就是證據嗎？」

「再說武漢大橋吧，這件關係到三、四十年的工程，現在眞正動手了！等橋修好，南來北往的貨，不管你長江、漢水上是大風大浪、大雨大霧，都裝在火車上嗚嗚叫着開過去，物資交流方便太多了。咱們這社會主義建設一定會進行得快！漢水鐵橋像長江大橋的影子，在這裏我們遇到了不少困難，可也學了不少東西。什麼冲水沉樁、洋灰封底、木沉井等等，都沒把我們難住。總算學出來了。我常說，幹什麼活都是頭三腳難踢，長江大橋也不會把人難住。社會主義建設嘛！爲了明天過好日子，今天再大的困難也得克服！」

畢雲芝匆匆忙忙地跑去上班了，他的伙伴們幹活去了。我想起他曾說過的一句話：「幹活得有計劃，一分一秒的時間都得節省！」不一會，工地上嘹亮的哨聲響了，德力克扒桿用它那強有力的臂膀，吊起一根鋼梁，送到拼鉚工們手裏的第二孔；十分鐘以後，它又吊起了第二根。把一根根拼好的鋼梁用火紅的鉚釘聯結成的一整個橋體。畢雲芝和他的伙伴們就是這樣勞動着，爲社會主義建設搬上一塊塊的磚石，遵循着憲法草案所指引的道路，把大家帶到更幸福的明天！

各地通訊

「首都毛紡」的今昔

彭振綬

北京市場上有很多毛織品，標籤上貼着「首都毛紡」的商標，五光十色，鮮艷奪目；它們都是清河製呢廠的新產品，共有四十多種。由於質地優良，在羣衆中已博得了良好的聲譽。

【北京通訊】在北京市百貨公司第四門市部裏，陳列着五光十色、鮮艷奪目的毛織品，有米黃、粉紅的凡爾丁呢，也有深亮大方的軋別丁、單面花呢和各種顏色的嗶嘰。標籤上有許多都印着「首都毛紡」的商標，這都是清河製呢廠的產品。顧客們看到這些美麗、柔軟的衣料，驚奇地說：「北京也能生產這麼好的東西啊！」人們這樣驚奇是有原因的。一年半以前，這個門市部裏還一件清河製呢廠的產品都沒有。

一位老工人的話

清河製呢廠是前清末年創辦的。解放前的四十年間，它在人們心目中，一直被認爲只能生產最次的粗毛毯和「麻袋呢」。今天，它卻生產出四十多種質地優良的產品，在羣衆中博得了良好的聲譽。這條道路是怎樣走過來的呢？從建廠起就在這裏幹活的六十三歲的老工人孫榮是一位歷史見證人。

老孫頭的左眼在日寇侵佔時期被機器碰壞了。一提起解放前漫長的黑暗歲月，他唯一的那隻右眼就閃着仇恨的光芒：「那會，軍閥特務統治着工廠，哪個工人沒挨過打罵，吃過掛票！還有人妻離子散、家破人亡。工人們只有破壞機器來反抗。機器上的機件拆下拆掉了；十二台紡紗機也拆的拆，壞的壞，最後只剩下七拼八湊地能勉強拼湊成八台，一開車就吱吱啦啦地亂響。織出的毛毯、毛呢一用就掉毛、褪色……。」

「解放後變了，」老孫頭指着正在油飾的天藍色的廠房房頂，興奮地說：「你看，人解放了，廠房、機器也解放了。」的確，自打一解放，工人們就從廢鐵堆裏找回有用的零件，修復了殘破的機器，而且使它的效率比解放前提高了一點七倍。一九五一年，廠裏又建了一座新廠，增添了新式設備，開始供應首都人民以嗶嘰、毛線等精紡毛織品。

向蘇聯的質量標準看齊

在新廠裏，工人們正在緊張愉快地生產着條花呢和嗶嘰，這是該廠承做的第二批蘇聯定貨。工人們會興奮地告訴你，從去年生產第一批蘇聯訂貨開始，他們的產品質量有了根本性的改進。

蘇聯——社會主義國家不僅要求毛織品外表美觀，色澤光豔，而且要求它結實耐穿，也就是說要求它的寬窄、重量合乎規定，用水洗後抽縮很少，做成衣服耐曬耐磨。對這些方面，廠裏過去是很少注意的，他們只注意產品有沒有油污或斑疵。廠領導上向全體職工提出：「要用現有的設備生產出合乎社會主義國家標準的產品。」在這個行動口號鼓舞下，全廠職工熱烈展開了提高產品質量，從產品設計、操作方法直到成品檢驗，都按照蘇聯標準的要求作了改革。經過各方面的努力，這批訂貨終於按期完成了，交出的一等品佔百分之九十七。

全廠職工不僅勝利地經受了這次考驗，而且更加明確了產品質量必須達到怎樣的標準，才是眞正對人民負責。過去他們織毛呢時，爲求表面光滑，一直是用鋼絲起毛機從織好的呢面上起毛，表面看來呢子很漂亮，可是很不耐穿，一經水洗就縮小變形，浮毛脫落，就像蘆蓆包一樣。現在，他們取消了鋼絲起毛，呢子的壽命延長了，再沒有人把它叫成「麻袋呢」了。

社會主義的聯繫制度

爲了經常聽取消費者的意見，不斷改進產品質量，廠裏每月都和市百貨公司人員舉行座談會。

我參加了最近一次座談會，會議室裏擺着三十多種毛織品。廠裏技術監督科長先作了報告，他說：「上次會上，大家要求增加的單面花呢、條花呢和嗶嘰等六種新產品已經在做出來了，其餘四種正在試製。另外我們還試製了三種。對於有些有油點、光澤差、不柔軟等缺點，已採取或將要採取解決辦法。」到會人員仔細地把這些話記在筆記本上。百貨公司毛呢科長倪池說：「看到你們在花樣、規格上有了這麼多改進，心裏非常高興。」第四門市部呢絨組長李光號說：「廠裏新出的單面花呢，在我們那裏特別受歡迎。」

廠方一再要求大家多提意見，大家談到了大衣呢和絲毛混紡的嗶嘰發硬、毛線顏色太少等等。廠方十分重視這些意見。當一位售貨員提到最近發現有三疋軋別丁上油點過多時，副廠長馬上表示要取回來研究，並負責賠償損失。他說：「經營商業部門這樣做誠懇地接受，給我們反映寶貴的意見，已成爲我們不斷提高產品質量的動力。」

印度尼西亞藝術團在北京表演獲好評

我著名舞蹈家紛紛著文讚揚

【北京通訊】正在我國進行訪問演出的印度尼西亞藝術團受到首都著名藝術界人士的熱烈歡迎。

著名舞蹈家、中國舞蹈藝術研究會籌備委員會副主席吳曉邦在他的題爲「印度尼西亞藝術團的演出加深了中國人民和印度尼西亞人民的友誼」一文中指出印度尼西亞藝術團演出的節目是具有印度尼西亞民族風格的。他說「獨舞」就是形象地描畫了蘇門答臘地方的婦女是珍貴愛情的；表演者的動作優美地傳達了各種感情。吳曉邦強調說：「印度尼西亞有獨創的音樂、歌舞和戲劇，它不單爲印度尼西亞國內人民所喜愛，也是全世界珍貴文化之一。」

我國名女舞蹈家、北京舞蹈學校副校長陳錦清在看過印度尼西亞藝術團的演出後，向記者發表觀感說，印度尼西亞的藝術是與人民生活密切聯系着的，例如「騎士舞」就充分地刻劃出騎馬的特點，這些動作是從人民生活中體驗出來的。她指出，這次印度尼西亞藝術團的演出節目，從音樂到舞蹈都具有自己民族的特點，他們是繼承着自己的文化傳統的。

她向記者表示，她還是生平第一次這樣全面地欣賞到豐富的印度尼西亞藝術。她希望以後像這樣的文化交流增多起來。

我國名舞蹈家戴愛蓮女士也發表了專文歡迎印度尼西亞藝術團的演出。（中國新聞社）

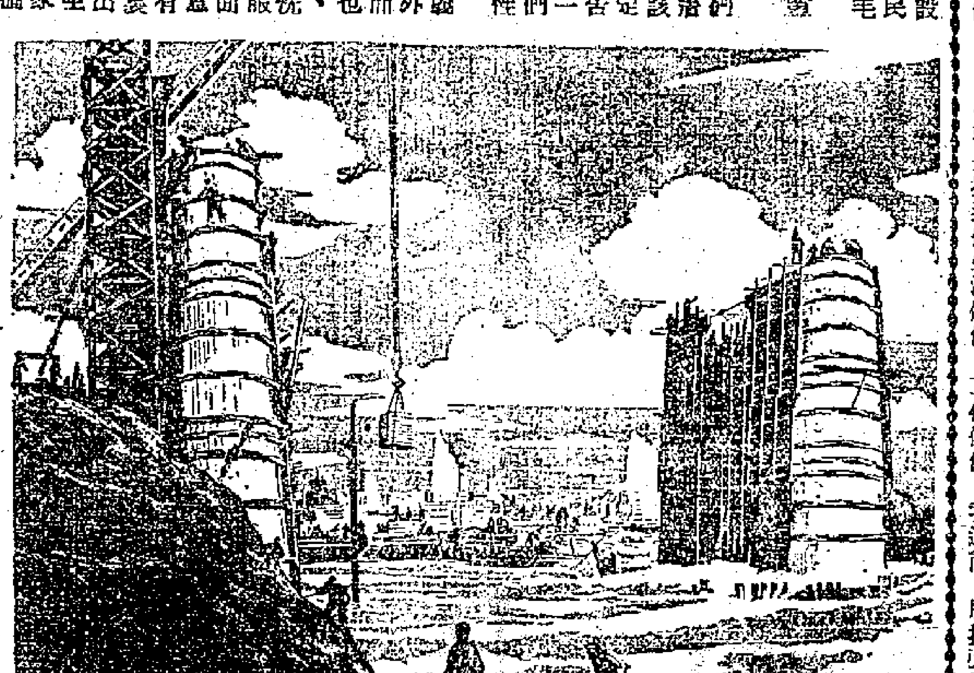
天安門新工程

觀禮台和迎賓館都在本月內完工

【北京通訊】天安門觀禮台和迎賓館工程都是必須在九月前完工的重點工程，工人們在風雨中日夜趕工，保證提前五天完工。迎賓館工程定於八月十七日完工，天安門觀禮台定於月底完工。

新建的天安門觀禮台比舊觀禮台高大和講究，整個結構都是鋼筋混凝土的，在觀禮台下面還有很多休息室、盥洗室、指揮室等寬敞的房間。表面有水磨石、豆渣石等多種的地面。目前東看台已拆除了混凝土模板，開始內部裝修。西看台在十四日就可全部做完混凝土工程。

迎賓館工地的主體工程（四幢三層高的樓房）已經基本完工，工人正在緊張地進行佈置花園，建築鍋爐房、下水道、馬路等工程。



漢水大鐵橋工地（套色木刻）　荒烟

康藏高原上出現新市鎮

遠近居民都趕往參觀

【昌都通訊】康藏高原波密地區紮公路線的札木地方，出現了一個新市鎮。康藏公路的建築工人們集結在這裏，鎮裏排列着一百多間銀白色屋頂的新房屋。郵電局和人民銀行工作組已經開業，還有貿易公司的供應站，鎮前的草地上有一條熱鬧的「帳篷街」，有藏、漢族商人帶着各種貨物在街上進行交易。幫助藏族人民建設的技術人員們，正在這裏進行有關康藏公路沿線修建房屋的設計工作。每天，新市鎮充滿了施工的喧嚷聲，工人們正在緊張修建新房屋，第一批建築工程全部完成後，這裏將有一個禮堂、一個醫院和一座辦公大樓。入夜，新鎮裏照耀着一片明亮的電燈光。星期六的晚上，職工們在鎮裏舉行舞會，或在露天劇場上演出戲劇和放映電影。當地和路過的藏民常和職工們在一起，度過歡樂的週末。

今年春天，札木還是只有六戶人家的小山村。新市鎮所在的地方，是一片荒草灘。過去，當地居民買一塊茶葉，就得走好幾天路，路過這裏的行人也很難找到住宿的房屋。現在，這裏已經成爲昌都以西五百多公里公路線上行人們最舒適的落脚點，路過這裏的西藏地方政府官員和藏族人士常到這裏住宿。

這個新市鎮出現以後，遠近的居民都來參觀。最近從[illegible]回來的藏民[illegible]興奮地對人說：「幾十年來我住在札木，看見的就是幾間破房子。我離家才幾個月，汽車來了，家鄉的樣子大變，我幾乎認不出來了。」（新華社）

心臟開刀

上海宏仁醫院屢奏膚功 八個病人短期恢復健康

【上海通訊】上海第二醫學院附屬宏仁醫院，已在「二尖瓣狹窄」心臟病人身上成功地施行了「二尖瓣膜交界分離術」，來解除二尖瓣的狹窄狀態；接受這一治療的八位病人，都已在恢復健康中。

如所周知，二尖瓣是左心耳和左心室之間的瓣膜；「二尖瓣狹窄」是比較常見的一種心臟病，多見於風濕熱病人。得了這種病的，如果不好好休息，接受治療，他的血液循環就會「力不從心」，受到障礙，而致咳血、氣喘，不能工作；再往後，就會發生心力衰竭。「二尖瓣狹窄」是一種器質性的病變，除了解除它的狹窄以外，一般的藥物，是不能使病人恢復正常狀態的。因而，不少的醫師都認爲這是一種「不治之症」；但是，如果能施行「瓣膜交界分離術」，使狹窄了的瓣孔擴大，恢復血流的通暢，症狀就能消除或減輕，使病人有可能參加適當的工作，並延長他們的壽命。在蘇聯報上就曾出現過蘇聯科學院院士巴庫烈夫教授施行這一手術的報道。

宏仁醫院的醫師們，想施行這一手術的心願已有一年多了。蘇聯的報道，更給了他們以莫大的鼓舞。在心臟上開刀可不是好玩的，於是，他們就開始進行多方面的準備。指導該院外科學習的是上海第二醫學院外科學院的醫師們做準備工作。去年十一月，他們組織了一個小組來專門研究這一問題。他們幾乎翻遍了全上海所有關於討論心臟病中二尖瓣問題的醫學文獻，並不斷進行了討論研究；今年一月，他們又在上海第二醫學院進行了四次動物手術實驗，效果很好。醫教授還在局部解剖標本上進行了正常的心臟和「二尖瓣狹窄」患者的心臟標本，進行了對照研究。以後，他們又在屍體上複習了心臟解剖。

此後，大家又總結了他們過去的研究結果，並正式着手做各項準備工作。今年二月九日早晨八點半，在宏仁醫院的手術室裏，手術組把第一位接受這一手術的幸運者——搬運工人王德成——抬上了手術台。王德成是全中國第一位接受這一手術的病人。王德成在手術後第五天，就能起床行走了；現在，據說已經能做二三百斤重的體力勞動。

此後，該院又已成功地在七位病人身上做了同樣的手術。這些病人，在症狀上都得到了解除或顯著的進步。紡織工廠的技工徐福良，過去因爲患「二尖瓣狹窄」，走不到二百步路就氣喘，停止工作已有一年多了；經過這次手術後，也已不再氣喘，回到原來的工作崗位上去了。

雲南省西雙版納傣族自治區境內建成第一個工廠

【昆明通訊】雲南省西雙版納傣族自治區人民政府建立的第一個工廠——景德工廠，現在已部分開始生產。這是一個綜合性的小型工廠，建立在自治區首府允景洪。工廠包括酒房、油榨房、發電廠、碾米廠和蓄水塔等。酒房從上月二十日起開始釀酒，目前每月能產糧酒一千五百多斤；油榨房也即將開工生產。從昆明購置的發電機和柴油機最近就可運達，預計十月可以開始發電。

工廠從今年二月開始籌備建立，得到上級人民政府和內地工人的幫助。在籌建過程中，雲南省工業廳曾派技術人員幫助設計了發電廠、釀酒廠和蓄水塔等工程。現在從各地來的電機、釀酒、榨油等工人正在積極幫助籌建和生產。

自治區境內盛產稻穀、棉籽、花生等油脂原料。其中棉籽一項，每年約可供應七十多萬斤。但是，長期以來因缺乏加工設備，稻穀和油脂原料浪費很大。工廠建立後，將使這些原料得到加工，產品除供自治區各族人民的需要外，還可運銷內地。工廠發電後，允景洪將有電燈設備和自來水。隨着工廠的發展，自治區各族工人也將不斷成長。（新華社）

秋江

張恨水

十一　一個夢

她想着，就情不自禁，向後院走。走到柳樹陰下，那樹葉已經老了，很長很亂的一枝，有那垂重不禁垂的樣子。她想着柳樹快凋謝了，那個觀柳感秋的人，恐怕比我還要感慨吧。當樹葉扶疏之秋，在白月迷離之夜，看起來那樹心事，也比我容易捉摸得多啊。

她說柳樹一個影子，不禁抬頭一望。只見潘必正藍衫唐巾，衣冠整齊走了進來。她心想，他一定在柳樹塘沿上，要勾留一番，自己且在柳樹幹邊，躲閃一下，讓他尋找一下。這樣想着，便隱躲起來。

可是那位衣冠整齊的少年，並不勾留，順了一條石子路，逕直就朝前跑。自然，他是向綠陰深處去了。

妙常在柳樹兜下，細細的推算一回心想，他趕了回屋去，恐怕有什麼事去聽聽看。

一盞茶時，妙常到了綠陰深處。她依然藏了竹子，聽他主僕，在說些什麼。

聽時先由進安報告她來了，主僕們先評論一番。妙常聽了非常明白，完全是一個她字弄錯了。隨後進安說，以後天天都要來。主人說，這是她自己說的嗎？進安說，是的。主人說，我要在家等着了。只是這樣來得長了，我姑母住持，不會干涉嗎？進安說，你說那個來了？主人說，陳妙常呀。進安說，她何曾來，我說的是姑奶奶來了。

妙常聽了，也禁止不住笑，只把衫袖掩了嘴唇，隨後聽到潘必正說，去督水鶴，不要胡扯了。怕是他家主僕看見了，好些個不便。因之趕快扯住竹枝，跨開大方步，就跑了開來。

等着跑過一截路，離開綠陰深處遠了，自己才慢慢兒的走。她心裏想着，潘必正畢竟不錯。他誤會我會去，自己說在家裏等着。這是眞話啊。

妙常到了屋裏，依然在桌子邊椅子上坐下。想到那天晚上彈琴，他彈的呵，那手指柔軟，聲音的鏗鏘，是多麼醉人。雖然，他彈的是「雉朝飛」，但當中秋之夜，圓月當頭，坐在我的當面，那也就難怪了。

她想到這裏，有點支持不住。看到這桌上，有部金剛經，趕着打開來一念。可是不到三行，面前擺的是經書，眼睛瞧着了字蹤，口裏唸着經文，竟是接不下去。分明接下去就唸第五行，可是眼睛已跑上第六行了。第六行的句子，與口裏所唸的句子，當然不同。哦！跳了行了。唉喲！這種爛熟的經文，今天竟唸不下去呵！於是把書推到一邊。

自己將一隻右手抬起來，袖拐撑住桌面，把巴掌托住頭。身子一半扯過去，算是半睡着了。當睡着了的時候，自己閉上眼睛，在心頭細細的想一想。但是想不得，想了時，只覺什麼想不到東西，都一齊跑來了。（五五）

小說天地

妙人列傳：小人

筆工

「二是我們沒有一個兒子。但是，天生人，天養人，只要奮鬥，不會餓死的，如果有鬼，我一定在冥冥中保佑你。我們還有一個女兒，最幸運的，是這個世界，一個好女兒，比兒子還好。但女兒要好，不是天生出來就好的，要受教育。我希望你把致囊兒子的工夫去致囊阿嬌，千萬要供她讀書。這就會比有個兒子還好。」

四姨媽一直沒有忘記丈夫的遺言。她把阿嬌供到高小畢業了。可是，再沒有能力使她升學。因爲中學的費用，不同小學。雖然她每月有上百元的租賺，她們兩母女衣食都倚仗這一筆收入的，再供阿嬌升學，便無力挺了。所以她不絕拜小人，而每次拜小人時，都把四方貴人的剪紙剪得特別精緻。她除了望「貴人扶持」外，還有什麼希望呢？而且，看着阿月，自己實在寒心，阿月也是一個好女兒，也是和一個守寡老母相依爲命。只因阿月沒有受過教育，前年，阿月的母親咯血死了。阿月一個人去掙扎，有什麼好職業給她幹呢？她倒吊沒有一滴墨水。看她現在的情況，多半是去當阻街女。四姨媽提心吊膽，恐怕自己一閉上眼睛，阿嬌也和阿月一般命運。

四姨媽知道自己做個包租婆是乞人憎的，她明白每一個三房客都在背面駡她，而她的確還想在三房客身上多賺一點租錢。因爲這是她唯一的「奮鬥」辦法。她希望使阿嬌像有錢人家的女孩子一樣，高高中畢業，或嫁個好人家，或找一份好職業。如此，她死了，在黃泉路上見着四姨丈，可以說一聲「無負所託」。底幾？做鬼也做得安安樂樂的。像阿月老母，那便死也死得不眼閉了。

阿月今晚也和往時一樣，脫下旗袍，換過一套衫裙，唇脣和臉脂抹得很濃，肩膊掛着手袋，口唇吊着一支紙烟。爲了高跟鞋特別高吧，那屁股扭得足以比美瑪麗蓮夢露。她由中間後房出來時，恰巧碰着招三叔，三叔投以鄙夷的一眼，又囈了，樓梯門開了，一陣高跟鞋聲，在每一級樓梯上響着，阿月走到街上了。四姨媽明知故問的向招三叔說：「三叔，阿月究竟撈什麼？」

「四姨媽，我的阿娟年紀這輕，你的阿嬌年紀可不輕哩。不要叫亞嬌和亞月太親熱了，提防阿嬌學壞。」招三叔答非所問，其實亦答其所問的說。

「四姨媽，同着兜的人住，乜嘢面都丟晒啊！」三嬸是在房裏說的，但她嗰四姨媽不够三尺，只是中間多了一塊三分板，「有人說我們呢層樓係雞竇。」

「雞竇呀？」招三叔的四歲孩子問。他的哥哥姊姊都笑了。卻給三嬸瞪着眼睛：「細蚊仔，唔准咁多口。」（六）

洗澡入夢記

金馬

許多朋友都這麼想，大熱天假如能在浴缸裏，把身子浸在涼水裏，暢暢快快的睡一覺那便最好了。說到在浴缸裏睡覺，我眞有此經驗。那一天晚上，我在朋友家玩得很起勁，歸來的時候已是子夜了。一身臭汗。脫了衣裳，跳下了浴缸。

在這時間，我們大家都知道是制水的了。可是我這個糊塗蟲卻要開花洒水喉，沒有水來，只得又從浴缸跳出來，從儲水池裏取水。

我在洗澡的時候，習慣是看一兩份晚報的，煩熱全消。張開了報紙，看了正張又看副刊。朋友們，你也應該有此經驗的，看報紙看得眼倦了便瞌上眼睛睡覺。我尚無此經驗。但這是指躺在床上而言，在洗澡時候看報紙睡覺，躺在水裏，把全身的肌肉鬆弛下來，這種快感是人生的最好享受。何況時已午夜，萬籟俱寂，這是應該睡覺的時間了。我就是這樣，不知不覺的躺在浴缸裏入夢。

朋友們，這一覺眞是舒服極了，可是你們不必擔心我至盡遲迴，剛好六時，我便醒來了，原因是忘記了關水喉。水來了嘩啦嘩啦的，沒頭沒面的噴射下來，使我驀然驚醒。假如我還渴睡，樓下要喊樓上閂水喉啦。

深夜

二三〇　安慰者

顏素影是心裏明白的，當她發覺店子已被頂出去的時候，便直覺到郭懷澄的計劃。她悲憤萬分，急往恒義行找郭懷澄，便是相信他決不會在大酒店見面了，他叫她在大酒店等他，無非是便於躲避，但是畢竟撲了個空。她還希望能够趕得及在恒義行截到他，但是被拋棄了，像一株花，當受人喜愛時，便自己用個名貴的花瓶來供養着，到了供厭了，便拔起來拋到垃圾堆裏，他把花瓶收回去了。顏素影此時，痛到麻木了，她並不向座中找人，只隨意向一個空座，頹唐地坐下來，看張誠大還在作。便淒然說：

「大叔，你對明白人，不必裝糊塗了。我知道他決不會在這裏的了。事情擺得明明白白，他做了對不起我的事，他那裏還敢見我。算了吧！我也不是小孩子，你坐下來，找點東西吃吧；我還未吃飯哩。」

張誠大再消頭些，也不能不在這女人面前低頭了。看她此時，鎮靜的神態，帶着無比的智慧，坐在風雨中化了石頭似的。這剎那使他感到歉疚，感到身爲男人而用虛偽來應付這樣一個純潔的女人的慚愧，他替郭懷澄慚愧。郭懷澄自然是慚愧的，他呢，也希望地上裂開個洞，好讓他躲到洞裏去。他簡直不能够在這女人面前多呼一口氣，多坐一刻。但是怎麼躲得開？他像坐在針毡上一樣，不安地坐下來。張笑道：

「呵，我是吃過飯的，顏小姐未吃飯嗎？那請你別客氣，隨意叫些什麼吃吧。」他吩咐侍仔拿一杯咖啡，顏素影要了一杯白蘭地，一客龍蝦沙律。音樂台上有菲律賓樂師在奏爵士樂。四旁有無數的紳士淑女在談笑，論電影，講賽馬，討論時裝，汽車。有不少是由內地走來的大腹賈，則在那裏作着大陸來客談。迎面前坐着一個張誠大，也忘記了，默默不作聲，悠悠吐着煙圈，茫茫注視着煙圈的消逝。似的，在她心裏，大概是感到她的愛情正像這些煙圈一樣，捉摸不得，只播供一瞬的目迷。

「做人做到女人，奉眞心去追逐愛情，到頭來終歸是假的。我遇着懷澄，還以爲他是天下最熱情的男子，最眞實的男子。誰知他的虛偽，比那些玩弄女人的男子還更冷酷，還更虛偽。比那些用甜言蜜語哄女人歡心的還更可惡，叫我還有什麼好想？」她淒然捺熄了手中煙蒂，彷彿把心頭一段恩愛也跟住熄去，她接過侍役送來一杯酒，一口喝了一半。像是找到了安慰者。

十記絕處逢生

手堂遊記

且仃

元旦天明始睡，則陳伯及阿娟大慨能皆未返，第二日睡醒，已中午十二時，起床見陳伯在床上，阿娟與大慨能則不知何去，未知一直未返抑或返來已出去也。

同居人喜形於色，大家見面，互相恭喜，六翅對且仃亦甚客氣，一見面就笑呼恭喜，連那個最難相與之陳太，亦與且仃作揖爲禮焉。且仃心想，如果一年三百六十日都係元旦，則一室之內，當如家人，永有吵架之虞，可惜一年只得一個年初一，此種和洽空氣，不知能維持到年初幾耳。

且仃盥洗後，腹中甚餓，陳伯未起，一個人踱出街外找野食，則見許多鋪頭，都關門不做生意，但食物店則有不少照常營業，找一家小型仙餐室，叫一碟牛肉飯裏腹，侍者見且仃而笑焉不去，且仃甚奇，以爲面口不妥，急去鏡中照鏡，始發覺許久未理髮，鬚亦甚長，如乞兒焉。俗語有云，有錢無錢，飛髮過年，且仃則連鬚都未飛便過年，自不免被人認爲不妥也。今日年初一，料無髮可理，惟有任之。摸摸袋中尚有錢，付得起賬，當堂踏定，即使乞兒咁樣，亦不怕被人趕走也。

食飽之際，開始計劃如何做人，一年之計在於春，一日之計在於晨，現在又春又晨，不免緊張好多。想來想去，還是照王鳳所歸之辦法，在報上找招聘廣告看看，或者有人請人做嘢，亦係機會。因此出門口買一張報紙，返來一看，大感失望，原來報紙名爲「新春特刊」，全部係「恭賀新禧」告白，之外就係娛樂新聞，何處做什麼戲，邊處有春茗可飲，換言之，一律係叫人使錢之消息，而無叫人賺錢之新聞也。

又拈報紙出門口與報販交涉，據說今日之報紙，只有幾份，都係一個樣子，視之果然，喟然問報販有無昨日報紙，我寧可用新報紙價錢買舊報紙矣。報販笑曰：「隔年報紙，要來做乜？」且仃話有用。報販曰：「車，畀你都冇用，有都拈去斷斤賣矣。」

無奈，且仃返入餐室想食鈔行人，則忽見有一個衣裳楚楚之男人，被侍者攔住，話佢食霸王餐，要拉佢上差館，男人年紀三十歲左右，大爲着急，曰：「我不是食霸王餐，不過我身上剛剛冇錢，想返家中去取耳。」侍者不信，坐櫃之人亦與理論，要佢一定畀錢，否則就叫差人來。且仃見那個人一表堂堂，打聽一下，原來只係食左十幾皮，看來未必眞有錢之人也，且仃頗想解囊相助，忽然聽見有一個伙記冷笑曰：「你都食得禾米多矣！成日都見你者，食霸王飯出左名者矣。」且仃聞語，連忙坐下，不敢再出聲。

那個男人苦苦懇求曰：「你睇我個樣，單係件衫就不止值你十幾皮矣，未必有心食霸王飯者也。然否？」坐櫃者曰：「有得講，你有幾多身家係你之事，我只要收十幾皮耳。」那人曰：「年初一，畀下面都得卦？」坐櫃者曰：「年初一我不做生意耶？一味欠賬耶？你冇錢界，只好除衫作按。」

且仃見此人身上之仙服，確值個錢，贈可以作按，但那人不肯，曰：「你最多拉我耳。」（一〇一二）

寶貴的鍛鍊

葉盛章

葉盛章是著名的京劇演員，我國當代數一數二的武丑，武功精純，演技卓越。他在本文記敘最近參加慰問解放軍演出的感想。

我表演打旋子的武功，年輕時候的最高紀錄是卅多個；後來降落到二十個；一九五二年因爲病了一場，又降落到十七個。觀衆們知道，演員的武功是會受年齡的影響的。我今年四十三歲了，體力雖然還好，但總已不如過去。我想：今後如能保持住這十七個旋子的紀錄就很不錯了。然而，在這次參加慰問西南軍區部隊演出「巧連環」、「盜銀壺」、「野豬林」等節目時，我居然一口氣打了二十五個旋子，旋律由緩而急，穩重輕巧，越到最後越有勁，博得了解放軍同志的熱烈喝采。這使我太興奮了，好似自己又回到了青年時代。

到底是什麼力量使我做到了自己都不敢想的事情呢？

本來，我在平常演出時，一般地還能注意到劇情，不致漫無限制地表現個人技巧，可是這次給解放軍戰士演出時，心中充滿熱情，恨不得盡我所有的力量把戲演得更好，使戰士們看了高興。在這次慰問演出之前，上級一再教育我們說：這是一件偉大的任務，必須做好。在進行慰問演出的五個月中，解放軍又給了我很深刻的教育，使我永遠不會忘記。我們每到一地，解放軍同志就特地紮了「迎接門」來歡迎我們，並和我們熱烈擁抱。有一次，當我們乘車離開南宜良時，有一個女解放軍，爲了跟着車跑了好幾里路，竟跟着送我們。有些戰士爲了迎接親人，跑到二三十里甚至一百里路以外的地方去採鮮花。有一次，我們剛下火車，忽然下起大雨來了，在車站上歡迎我們的戰士們，都立刻把自己的雨衣給我們披在身上；從車站到招待所有四五里路，他們的衣服都被雨淋得濕透了，但還是很愉快的。還有一次，我們剛走出車站，戰士們用事前早已準備好的幾十把枱椅，鋪上了新的被子，把我們一直抬到了營房。當時眞使我感到不安，但又無法推卻戰士們的這種熱情。在各地的招待所裏，首長和戰士們對我們的照顧，更是無微不至。爲了保證我們的健康和要我們消除疲勞，常常一天四次給我們打洗腳水；甚至出門一次就給我們準備一次洗腳水；你不洗，也不行；簡直比自己的父母照顧得還週到。這使我們演員們都感激得落淚了！至於我們聽到的他們在開荒、伐木、戰鬥等方面所表現出來的英勇事蹟，和他們表現的熱愛祖國、熱愛集體和忘我的精神，更深深地使我感到他們是太偉大、太可敬、太可愛了。我能有機會爲他們表演出自己的藝術來，那是太榮幸了。因此，我每逢給他們演出的時候，不僅盡心盡力、嚴肅認眞，而且演出了我的本領來；只要戰士們鼓掌之後，我便又要求添演的話，我本着「有求必應，保證滿意」的精神，再來一齣。「秋江」和「巧連環」通演過；「巧連環」和「盜銀壺」也通演過。我這樣做了以後，心裏就感到更輕鬆更安適一些。在這次慰問演出的一百零五天當中，我就演出了一百三十多場戲，這是我過去從來沒有的事情。

在幾個月連續不斷的演出中，我覺得我在舞台上的表演是更熟練了。所以，通過這次慰問演出，我深深感到這不僅是我在爲人民解放軍服務，而且由於在解放軍戰士的精神感召和影響下，使我從思想上到藝術上都受到了極其寶貴的鍛鍊。

但我並不滿足於我所已經得到的這點鍛鍊，如果拿解放軍戰士的艱苦奮鬥和大公無私的精神來衡量我的話，那我就簡直可以說是「微不足道」了。所以今後我不但要珍愛我所受過的鍛鍊和因此而得到的進步，還要在這基礎上更加努力鍛鍊和提高自己。我願在政治上、品格上向解放軍戰士學習，使我爲人民服務的觀念越來越強；而在藝術上，則要加強藝術實踐，勤學苦練，細心琢磨，使我的藝術水平逐漸提高。

喜歡香水的豹貓

美國加省杜爾士城有一位名叫姬亞臣多的太太，一向愛好外國出產的小動物。兩年前她向一家玩畜店要一頭豹貓，店主把她的名字登記了。果然，不出一年，豹貓（OCELOT）給找到了。豹貓是一種小動物，墨西哥與南美洲所產的，一種小動物。加省南部的美國人尤其鍾愛，價格每頭值銀一五〇元與金。

姬亞臣多太太把她買得來的小動物命名叫做奇奧巴特，飼在家中，任其自由行動，甚而任由與其自己所愛熱帶魚爲伍。如此，這頭豹貓便與姬亞臣多的丈夫與三個小兒子一家兒住在一起了。不幸，有一次，奇奧巴特竟然把一隻牠所玩的玩具吞下喉去，卒至一命嗚呼。

不過，現在這位太太又買來二頭豹貓。一頭名叫奧巴特第二，年齡一歲半。一頭名叫辛克斯，四個月大。她爲了進一步要瞭知這些小動物的飼法與保護法，特地寫了一封信給洛杉磯鏡報，要求各方幫助。結果，二位讀者看過這個要求。現在，這位太太在美國電視也出現了；而且在洛杉磯還成立了一所豹貓俱樂部，擁有會員二十八名，大「貓」兒三十一頭。每月開會一次。開會之時，豹貓便紮在樹幹或粗重傢具之下。

很奇怪，這些豹貓都喜歡嗅香水的味兒。姬亞臣多太太說有，要是她們有花朵之類東西，牠們便歡天喜地舉上臂頭來。

相反地，如果嗅到辛辣的東西，立刻大肆咆哮。豹貓喫的物品與狗食相同，牠們還喜愛乳酪、布丁與雪糕。室內所植花草常是牠們美好的食品。至於室外，牠們就喜歡百合花和橘子花。（尼亞譯）

愛香水的豹貓

怎樣集郵

田穎

許多愛好集郵的人，在他進行集郵的最初工作——收集郵票時，就表明自己並不是郵票的眞正的愛好者。他們總是用手去撕信封上的郵票。這樣撕的結果，郵票多半是被撕破了；不是撕掉了角，就是有的地方被撕得像一層薄膜，即使是心細手巧，也不免損傷郵票總會受到一些。

可靠辦法，是先把收集的郵票，應該浸泡在涼水或溫水裏，一放會兒，然後再輕輕揭開，郵票和信封就分開了；這樣，既不損傷郵票，也可以借此做一下清洗工作，把郵票上的膠糊洗掉。郵票揭下以後，要平放在潔淨的玻璃板上或光滑的紙上，這樣，乾了以後，郵票才能既平又完整，而且乾淨。

不過，還要注意兩點：一是有種郵票，如粉票（即是用粉印刷的）不能洗，一洗就看不清票面的圖案彩色了；另一種是有時郵票上蓋的是紀念郵戳，一洗，郵票和信封分了家，郵戳也不全了。對於一個集郵者來說，紀念郵戳也和郵票一樣有價值的。那麼，遇到這種情況，就不如連信封郵戳一同剪下保存，不能再揭開了。當然，這兩種情況，都是不常有的，特別是前者。

如果是收集新郵票，自然也就根本沒有這些問題了。

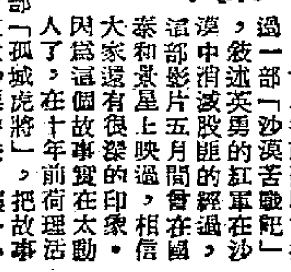
緊接着的第二步工作，是整理、粘貼郵票，也是集郵中最複雜也最有趣的工作。按郵票國別、類別（普通郵票、紀念郵票、欠資郵票、軍郵等）、版別（有時一套或一組郵票有幾種版式）分組，按票面值爲序進行粘貼。

粘貼一般分兩種：一種是用紙條（通常是半公分寬、二公分長）一端貼在集郵冊的本子上（也有不要小紙條的，直接把郵票貼在本子上）；另一種就是做幾個長條的紙口袋（最好用玻璃紙），紙口袋的兩側和下底都粘在硬紙上，只有上面是空着的，口袋的高度最好不要超過郵票的高度，以便於插取郵票。後者比起前者要美觀些，調動時也方便，不容易損傷郵票。爲了怕損傷郵票，有人把郵票外包上一層玻璃紙，這當然很好；不過要注意，如果包的是塗有膠水的新郵票，那最好還再襯上一張與郵票同大小的蠟紙，免得與玻璃紙粘連在一起。

如果有很多的郵票，一次不能粘貼完，或郵票比較零散，不成套，不妨用郵票袋暫時把它分門別類地存放起來。

衝破萬人關

(The Sabre and The Arrow)



十八年前蘇聯曾拍過一部「沙漠苦戰記」，敘述英勇的紅軍在沙漠中消滅殷匪的經過，這部影片五月間曾在國泰和景星上映過，相信大家還有很深的印象。因爲這個故事很動人了，在十年前荷理活把故事搬到了非洲的撒哈拉大沙漠中去，拍了一部「孤城虎將」，由一小隊聯盟軍兵士去打擊納粹大軍。這部影片由勞遜編劇（他的「美國電影分析」正在大公園連載），想來大家對他不會陌生），因爲故事和主題都很好，所以也大受歡迎。到了今天，荷理活實在是劇本荒得太厲害了，便再一次的抄襲了這故事而拍成了這部「衝破萬人關」。可惜這一回抄襲得太低能了，比起「孤城虎將」來已是難望項背，不要說原版的「沙漠苦戰記」了。它拿來誇耀美國騎兵屠殺印地安人的「功蹟」，把原來好好的劇本糟蹋殆盡，眞是無恥到了極點。

這個故事據說發生在一八七六年，這一年正是美軍對北部印地安人舉行「大圍剿」到達頂點的時候，屠殺印地安人的悍將克斯特（G. A. Custer）也在這一年殞命。當時的美國政府爲了迎合北部地主的利益，撕毀了和印地安人訂立的和平條約，硬要把他們遷徙到南部荒涼的沙漠中去。印地安人一連串的反抗，使他們遭受到慘無人道的殺戮，結果幾個強大的部落如夏恩族、變契族、波尼族、西拉族等，都被從北部遷徙到南部不毛和亢旱的俄克拉何馬州和堪薩斯州，在遷徙中飢餓、疾病和死亡。那時一個夏恩族的老酋長曾悲壯的說：「整個部落消滅是可怕的事，可是，倘使我們非消滅不可，則與其服從你們所謂白種人的法律而死，寧可戰死！」就在這種情形之下，美國在一八七六年後又大殺了好幾年「紅番」。但是其間的眞相，我們當然休想從電影中看到。電影中的「紅番」們，似乎都是吃飽了飯後無事而專殺白人作消遣似的，當然是荒謬之極，而這部「衝破萬人關」中則更把一個名叫小刀的小印地安人描寫成忠心於白人的好人，據說因爲他曾在遷徙區的學校中受過教育。

大約是珠玉在前吧，本片中的導演和演員直如同瓦礫。導演安達德．吐夫很想抄一下蘇聯大導演羅姆的特寫鏡頭手法來描寫小刀的辛苦，但又不敢全部照搬過來，以致弄成一個四不像。但又如在「沙漠苦戰記」中那個愛講大話的兵士因爲筋疲力盡而渴死，所以本片中同伴拚命把水倒在他臉上想救治他，但在本片中他的同伴也把水往他臉上澆，卻是被箭射死的，眞是不知所云了，而況天外飛來一箭射死了一個人之後，壘無其他動靜，也是不通之極的。像這種細節就證明荷理活連抄襲也抄不好，眞是越來越不像話了。

邵治明

莫斯科街上的餐車

最近，在莫斯科大街上出現了一輛和普通公共汽車不相同的「吉斯一五五」式汽車，這是第二公共汽車廠的餐車。

這輛公共汽車裏沒有乘客的座位，車廂前半部放了幾張漂亮的小餐桌，餐桌兩旁是沙發皮椅。車廂後部，是用有玻璃窗的間壁隔開的廚房。廚房裏每尺可以利用的地方都被精打細算的利用上了。「餐廳」佔地十五平方公尺，裏面除了四張小餐桌之外，還設了一個放刀、叉、勺子和餐巾的小櫥。車頂上安裝着電燈和通風器。

廚房裏面，有一個煤氣灶，一個洗食具的熱水池，一個電鍋，一隻冰箱，兩個櫥櫃，一張切菜的小桌，幾塊切菜板。車中自來水的水箱，安置在司機台的頂上。

早晨，餐車經過塔岡斯克廣場，到同志街便停下了。這兒是公共汽車的一個終點站，由莫斯科通往近郊的奧列霍夫—蘇耶夫、諾金斯克、科洛姆納等地的公共汽車，都停在這裏。

各條路線的司機和售票員下班後，都在等着這個流動餐車。餐車到後幾分鐘，就把電線搭上了路旁的電線，於是廚師擰開煤氣（煤氣的氣囊是裝在一個特別的箱內的），動手做客人點的第一批菜飯。不一會兒，女服務員就把油煎得還嗞嗞直響的荷包蛋、滾熱的小灌腸、拌黃瓜、夾肉麵包、果子汁等等端到顧客們的面前了。

頭一小時，有四十三個客人光顧了流動餐車。總共三個小時，餐車便順利地把塔岡斯克公共汽車站所有的司機和售票員都照顧到了。

現在，汽車廠正在給這輛餐車做一輛冷藏拖車，用來儲藏足供一千人吃的食品。

莫斯科第二公共汽車廠這種爲職工服務的新辦法，正在蘇聯各地推廣。（宗先譯自「蘇維埃貿易報」）

動物述異

★產自非洲內地的長頸鹿，頭頸長幾及兩丈，牠的頭顱雖長，但其頸骨之數，卻與老鼠的頸骨一樣多；只是牠每一枚頸骨都特別長。

★豪豬（即箭豬）喜歡吃鹽，但其所在地帶只有人家居住的地方，才較容易吃到鹽，因爲牠們東西吃，對於人手所用過的東西，如鐮把、槌柄等，牠們也會啃；因爲上面留有手汗之故。牠爲了吃鹽，有時甚至把玻璃瓶，也會咬破。

★獸類尾巴的用途，至少有二十五種之多。

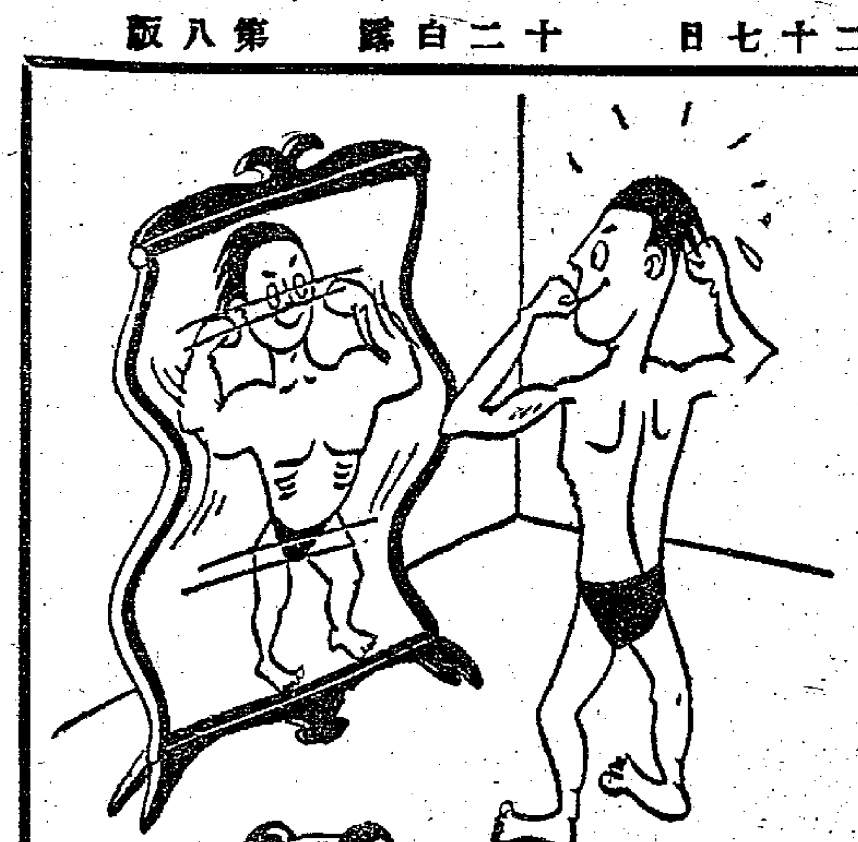
★蜥蜴能變成各種顏色，而且能自由地使牠的眼睛看見不同的方向，牠能轉動眼睛，一隻眼睛向前看時，另一隻眼睛即向後看。（伊）

★美國德薩斯州的蝙蝠，牠們每天黃昏時便從洞裏飛出去覓食，到翌日天明前才飛返洞裏，每晚飛到一處地方吃蟲，所吃的蟲大約有一萬噸之多。

★荒漠中的響尾蛇，最喜歡在游泳池邊，牠們居然用尾巴和身體揮動，偶有人在水中，牠就跳到涼快的地方去吃了，牠還以此爲生。

速成健身法

（哈哈鏡的妙用）



李士作

象棋叢話

蘭友

大家談棋（十二）

★余卓琛先生來信說：「我是大公報的長期讀者，對象棋頗甚感興趣，同好也甚多，但是日常參看研究，始終棋藝不進，現特上對奕一局，求對着法加示批評，從開局至殘局那着是錯着，請覆示或刊出爲感。」

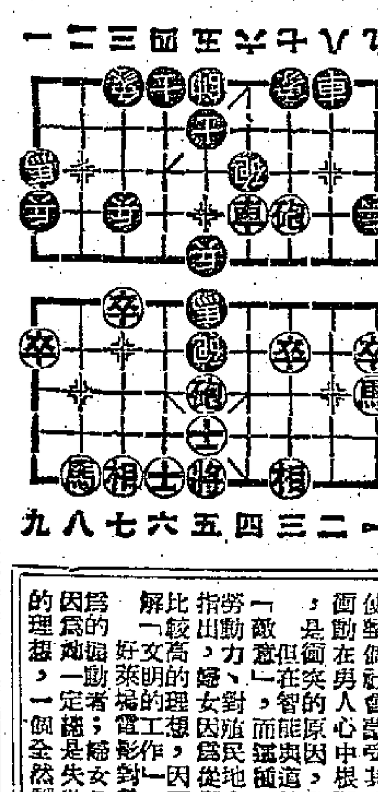
下面是伍璇先余卓琛的對局（全局起紅先行）

砲八平五　砲八平五　馬二上一　馬八上七
馬八上七　馬二上一　車九平八　車一平二
砲二平三　車九平八　車一上一　砲二上四
車一平四　砲二平五　士四上五　車二上九
馬七下八　士六上五　車四上五　兵五上一
將五平四　馬七上五　砲三上四　砲五平六
將四平五　馬五上三　卒七上一　馬三上五

以上的全局着法，後手的黑子是採用列手砲着法，這種着法近時只有上海的何順安走得最好。這種開局法究竟有美中不足之處，和平手的人對奕，始終要吃虧。照上面的兩方開局法來看，紅方也是一個不懂列手砲局的人，在第十二着被黑方砲二上四搶去中卒，還不急謀應付，大不化算。在第十五着紅方還走車四上五，硬把黑方的中兵也讓他動過河，更是失計之至，所以這一個開局紅方已經失了先手。（待續）

九八七六五四三二一

（黑方）



（紅方）

九八七六五四三二一

美國電影分析

好萊塢對婦女的態度

（美國劇作家）J.勞遜作

許多人以爲，當好萊塢不在玩弄機關槍與虐待狂的時候，主要關心的當是出賣愉快，至少它在比較輕鬆的時刻是這樣。但即使是最沒有害處的歌舞片、胡鬧的滑稽片，或感傷的文藝片，都會發生宣傳作用。它在宣傳上的作用，在社會與政治上的重要性，有很大部分是基於對婦女的描寫。

人性基本上是好鬥而殘暴的，這種理論，對於婦女所擔任的角色有一種特別的關連：根據本能而行動。這種理論假定女人比男人要「不講道理」，帝國主義的宣傳比較不能控制「原始性」的「衝動」；派給婦女的角色，被指定爲危險的、任性的和暴烈的；她們也有「魅力」，但那是表示出來的天眞的、孩子般的魅力。佛洛伊德最好的告訴我們，女人比男人更受兩性關係的影響，他結論說，婦女代表本能「抑制」；爲了這個原故，她們是比較不文明，比較不能從事那文明生活所需要的工作。

文明的工作越來越成爲男人們的事務；這種工作使他們把本能純化而昇華，這種事情，婦女是不容易做到的；因此，婦女就被迫退居於次要地位。正爲了佛洛伊德的學說，使婦女在電影中被迫退居於次要地位。當她滿足於扮演那早熟的主婦，提出我們不能發現自己的要求，她在電影中所扮演的角色，是可愛而令人愉快的，但人類一擺脫那種「原始性」「衝動」，就是「性慾」的象徵。兒童的角色也是如此：罪犯、資本主義社會中的人，都由她來負其害，而被放在次要地位，所以女人被追求、被虐待的動機，同時也就是一些深固的原因。

一個敵人是「劣等」的：她的目標是「文化」，但她是比較低等的；智力和她對立，被用來企圖對抗文明的法則；「文化」要求有它的規律地位。但一種反對勞動，在男人心中根深蒂固，所以，比較高的、文明的理想，是因爲婦女是從殖民地、大陸的剝削而來的，在這些目標面前被反對；相反的，婦女在佛洛伊德主義的目的裏是有敵意的；這種婦女就是不能了。

比較「好萊塢」所描繪的婦女大致分爲三類：婦女是罪犯或犯罪行爲的幫兇；婦女是男人的敵人，在兩性關係的戰役中失敗了；一個實現了男人的理想的好電影工作者，一個全然馴服的供給肉體享樂的工具。（三九）

交通指南

九龍羅湖綫客車

九龍開	到羅湖
上午 7時36分	上午 8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午 6時58分	上午 7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午 1時52分	下午 2時52分
3時15分(快車)	4時2分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

註：上海廣州間27／28次隔日開行。

滬粵通車

廣州 直快27	站名	上海 直快28
12·53	上海	14·17
4·50 / 5·03	鷹潭	17 / 22·05
16·11 / 30	株洲	39 / 10·23
19·42 / 59	衡陽	27 / 7·08
23·20 / 35	郴縣	49 / 3·33
4·20 / 40	韶關	56 / 22·36
6·29 / 42	英德	45 / 20·34
10·05	廣州	17·05

粵漢綫

廣州 客231	廣州 直客173	廣州 直快29	站名	武北 直快30	武北 直客174	韶關 客232
	12·44	9·44	武北	4·50	23·38	
	19·31 / 47	15·07 / 28	岳陽	36 / 23·22	16·16 / 15·45	
	0·18 / 32	18·53 / 19·07	長沙	20·02 / 19·49	26 / 11·11	
	2·10 / 25	20·34 / 49	株洲	33 / 18·18	9·13 / 8·58	
	6·09 / 27	23·47 / 0·07	衡陽	22 / 15·04	59 / 4·39	
	10·46 / 11·01	3·28 / 43	郴縣	47 / 11·33	23 / 0·09	
9·55	16·29 / 48	8·27 / 46	韶關	7·02 / 6·43	49 / 18·32	3·37
17·55	0·10	14·26	廣州	1·05	11·10	20·00

廣深綫

深圳 晉客237	站名	廣州 晉客238
7·50	廣州	19·15
9·47 / 59	石龍	·18 / 17·06
10·59 / 11·05	樟木頭	·07 / 16·02
12·24	深圳	14·40

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	20545
佛山	每日上午十時	每日晨二時	元安	24737

德星週日及公衆假期澳開下午五時
佛山週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
柯善亞士	Alcinous	日本	25日	太古
飛行獨立	Flying Independent	美國岷城	25日	和捷
芬邊	Fernside	美國大西洋岸	25日	多利順
新亞好	Sisoe	日本	25日	渣華
銀洋丸	Ginyo Maru	日本	25日	洛士利
夏美蓮	Hermelin	日本	25日	多利順
安達丸	Andes Maru	基隆日本	25日	東方

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
山東	Sontay	日本	26日	法郵
奉天	Fengtien	孟加錫	26日	太古
永生	Wing Sang	海防	26日	渣甸
利百路	Leberal	釜山日本	26日	華商
保都	Pronto	暹羅	26日	振盛行
春生	Chun Sang	日本	26日	渣甸
曼徹士厘城	City of Manchaster	美國岷城	26日	銀行
湖南	Hunan	天津上海	27日	太古

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
亞蘭士吉	Arendskerk	日本	25日	渣華
飛行獨立	Flying Independent	日本美國	25日	和捷
南京	Nankin	山打根澳洲	25日	銀行
大福康	Belinda	海防	25日	順昌
民興	Elsbeth	西貢金邊	25日	順昌
芝本鐸	Tjipondok	印尼	25日	渣華
安地洛卡士	Antilochus	英國星洲	25日	太古
夏美蓮	Hermelin	岷城曼谷	25日	多利順

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
山東	Sontay	海防	26日	法郵
芬邊	Fernside	日本	26日	多利順
安達丸	Andes Maru	星洲吡能歐洲	26日	東方
加地治	Carthage	星洲錫蘭歐洲	26日	鐵行
福州	Foo Chow	曼谷	26日	太古
柯善亞士	Alcinous	星洲歐洲	26日	太古
亞洲	Asia	星．錫．孟買歐洲	27日	天祥
寶陽	Po Yang	上海天津	27日	太古

樂宮
徇衆要求今天重映萬勿錯過
尼羅河公主
狄娜．貝波 鍾費利 米蘭士 主演
全部七彩古裝宮闈歷史巨片
下星期一起 七彩大合唱 新藝綜合體 影片 罪惡區

娛樂宮
即日四場聯同獻映
科學神怪驚心動魄巨片
火宮妖兵
INVADERS FROM MARS
艷麗七彩
雅法蓮 打靈千 合演
大坦克不能動其地基
子彈不能動其毫

都城
欲罷不能 再映一天
雷電華最新奇情巨片
慾海痴魂
特藝七彩 上片字幕
安妮 蘇珊 柏德 嘉倫 史提夫 角倫
明天獻映 第一流偉大 美國歌舞片
圓桌武士
壯麗七彩 上片字幕
今天冷氣開放 早場 歌唱沙三少

利舞台 大世界
即日起最後歷險偉大巨片
尼高柏歷 德倫泰 斯摩根 主演
大破走私黨
FORBIDDEN CARGO
船底載毒品 運人手 蛙身十大 警探包圍 面葬梟私 魚腹身
明天映 英魂鵑血 全部七彩上片中文

京華 快樂
今天獻映
賣座盛況一直保持！
萬千觀衆 高呼要求 再映
暴君焚城錄
壯麗七彩 上片字幕
影史上最偉大的電影
羅拔泰萊 狄波拉嘉 彼得奧斯汀 諾夫
數萬演員參加盛大演出
上下集一場映完
時間 十一時正 二時一刻 五時四分 九時正

東方
最後今天 欲罷不能
聯合國公司出品 肉體巨片
艷星 瑪丁嘉露 主演
傾國傾城 慾海花
七彩特藝
Lucrece Borgia
赤嶺三雄
洛郵烈 當信
明天冷氣 二十點半 迷姬
吳白 燕容 梵小 帆麗

皇后 平安
今天最後
華納公司獻映 巨片
潛艇襲東京
加利格倫 約翰嘉菲 主演
DESTINATION TOKYO
明天獻映 莎莎嘉寶 主演 公敵第一號

國際
即日起四場獻映
林斯哥比 寶臨 東英 巨鏡 愛美 片
◀特藝七彩▶
一曲難忘
普鳥 爾邦尼 上銀幕
主演 保茨奧馬 康威 翰特 尼爾
浴室艷屍 午五 晚點
明天映 情歌三少

仙樂
後天獨家隆重獻映
即日開始預售門票
姊妹曲
南寶少女 學生鑑針

好世界 冷氣開放
環球 開放香風
中央 冷風開放
光明 冷氣開放
域多利
五院今天最後
任姐 寶戲 此子 何來 問句妻
觀衆注意
本片公司舉行日本片名徵獎活動

銀海影業公司
大德影業公司
鄧明 張瑛 胡衡 劉仲鵬 謹啓
銘感：本公司出品之「知足者貧亦樂」，昨假樂宮大戲院試映招待，蒙各界友好蒞臨參觀指導，不勝感謝！並希不吝賜教。
銀海影業公司試映「知足者貧亦樂」鳴謝啓事

中央 環球 新舞台 好世界 域多利 光明 廿七號聯映
張瑛 紫羅蓮 黃楚山 馬笑英 甘露 馬鳴湘 何壁兒 鍾艷 林堅 許英秀 出場序
社會倫理教育家庭 悲劇！
本年度最值得介紹的溫暖家庭片
知足者貧亦樂
導演 胡鵬
監製 鄧明
編劇 高吳 出品
大德影業公司
製片 陳卓林
銀海影業公司鉅獻
全港紅星今日下午四時至四時卅分假座呼聲一讀節目播本台收聽

高陞
大戲園
（電話）27139
大春秋
麥炳榮 鳳凰女 陳艷儂 南紅 梁醒波 張瑛 黎家寶 劉克宣
今晚 明天 日場
金枝玉葉
夜戲 七元至一元七毫四
明晚新劇 沉醉鳳凰裙
今日日場 石燕子 三九杯

太平 麗聲 北河 新華 都平 油麻地
（冷氣開放）
最後今天
中聯紅星主演
倫常慘變大悲劇
秋戀
張瑛 紫羅蓮 合主演 星聯 曾蓓施 客串主演
製作佳美故事動人
擬成妒火焚身 狂想夫憶子 愛情辛酸
票房紀錄直昇 好戲觀衆 共證 大路 不用
明新公司出品
鳳凰公司經理映權

星景 泰國
片期最後 追擠兩天
第十三天 總續放映
蘇聯捕鯨大隊
彩色名片 國語解說
戰狂風，門巨浪，追捕巨鯨。
越赤道，破冰山，直開南極。
加映同場
動畫片：公主和七勇士
一九五三年國全上運動大會
今天二時半至下午十時 映